

# MARRUECOS Y LIBIA

★ EL  
GOBIERNO  
DE GADAFI  
PIDIO A LA  
R. A. U.  
QUE SE  
ENCARGUE  
DE SUS  
INTERESES

# ROMPEN

# RELACIONES

LA DECISION LIBIA ACAECE EN UN MOMENTO  
MUY DELICADO PARA EL MUNDO ARABE

(Página 18)

# PUEBLO

Director: Emilio Romero



## LA "GUERRA DEL BIKINI"

Estalló en Marbella una «miniguerra» al sol, entre las Brigittes, las Vanessas, las Annes y las Lolas. Una pequeña disputa internacional: por el color del bikini, por el tamaño del bikini, por la forma del bikini. Una reñida competencia por el más y por el menos, y que nuestra enviada especial, Julia Navarro, califica de auténtica «guerra del bikini». en La Calle 1. (Foto SANTISO.)

¡para alegrarse...  
VERMOUT HITUELO  
debe tomarse!

**APARTAMENTOS**  
LLAVE EN MANO  
**FRENTE al RETIRO**  
120.000 PESETAS ENTRADA  
CALLE REYES MAGOS, 21  
251 24 66 - 251 42 61

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 • Teléfono 227-39-91 • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXII - Núm. 9.914 - Madrid, jueves 15 de julio de 1971 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas

## Permanente del Congreso Sindical

# NUEVE HORAS DE DEBATE

- Y cerca de doscientas intervenciones
- Directrices para el desarrollo de la Ley

(Pág. 4)

# LISTA DE LA LOTERIA

(En página 8)

# PUEBLO

## PERIODO

ESCAÑO POPULAR

## PREELECTORAL

SE ha abierto el período preelectoral. Se trata de una situación de hecho, basada en las declaraciones personales de los presuntos candidatos. Claro que siempre hay algún «gallo tapado», como se dice en México, que se destapa a última hora. El mayor interés se circunscribe, naturalmente, en el tipo de elección con más carga directa, es decir, las familiares. En las de segundo y tercer grado suele haber más pugna de la que superficialmente se cree, aunque de repercusión restringida. El caso es que los periódicos han principiado a airear nombres: marqués de Villaverde («Por ahora no me presento»), Fabián Estapé, Solé Villalonga, Puig Maestro-Amado, Andrés Sevilla, Eugenio López, Cantarero del Castillo y otros. Fanjul, uno de los candidatos más característico por Madrid, no se ha pronunciado todavía, acaso porque el rumor persistente insiste en señalarle para la presidencia de la Diputación capitalina. Cantarero es el único que hasta el momento se ha expresado con intención política: «Quiero llegar a las Cortes para intentar demostrar o para comprobar hasta qué punto se puede hacer un suficiente uso democrático de las instituciones.» En estos escarceos se nota, por lo pronto, el respeto a las reglas establecidas y el ánimo de agotar sus posibilidades. Y que lo que pudiéramos llamar la plana mayor de los grupos políticos, o las individualidades relevantes, no han dicho esta boca es mía.

● Dictaminado, por fin, el proyecto de Comarcas y Fincas Mejorables. El presidente de la Comisión de Agricultura, señor Lamo de Espinosa, al agradecer a los procuradores su labor, manifestó que «la ley dictaminada no era de reforma agraria, pero sí colaboraba a la reforma que el campo demanda a nivel de 1971».

● El próximo día 20, Pleno de las Cortes. Los ministros de la Gobernación, Agricultura, Trabajo y el teniente general Díez-Alegria defenderán diversos dictámenes ante el Pleno. El presidente de la Cámara, Rodríguez de Valcárcel, informó también a los periodistas que espera que al Pleno de noviembre puedan ir los dictámenes sobre la reforma del Reglamento de las Cortes, reforma del Código Penal y Código de Justicia. Intensa actividad parlamentaria, pues, hasta el postrero instante de la actual legislatura.

NEGRIN

## CLARA CON LIMON

## TEORIA DE LA OPOSICION

1

Uno de los términos políticos mayormente empleados en los últimos tiempos es el de «oposición». Incluso contamos con estudiosos y eruditos en la materia que han profundizado en el asunto, llegando a considerar la existencia de dos fundamentales: «la oposición desde dentro» y «la oposición desde fuera». Teniendo en cuenta que el tema es difícil, estudiaré «la oposición desde dentro», dejando para septiembre «la oposición desde fuera», pues pienso aprovechar las vacaciones para viajar un poquito y documentarme.

2

¿En qué consiste «la oposición desde dentro»? No existen libros ni datos concretos sobre la cuestión, y procuraré investigar por mi cuenta. Acudiendo a las estadísticas, como es natural. Los números tienen luz verde, ya que todavía no les acusa nadie de estar «politizados». Y resulta —según esos números en forma de estadísticas— que la Administración es la mejor vía de acceso hacia el Poder.

3

En efecto: quienes trabajan en Ministerios, departamentos y otros organismos estatales dominan la vida política española. En el Gobierno hay un 78,9 por 100 de funcionarios. En el Consejo Nacional, un 60 por 100. En las Cortes, un 44,5 por 100. Esto no quiere decir que casi todos los funcionarios sean políticos. Pero sí que casi todos los políticos son funcionarios.

4

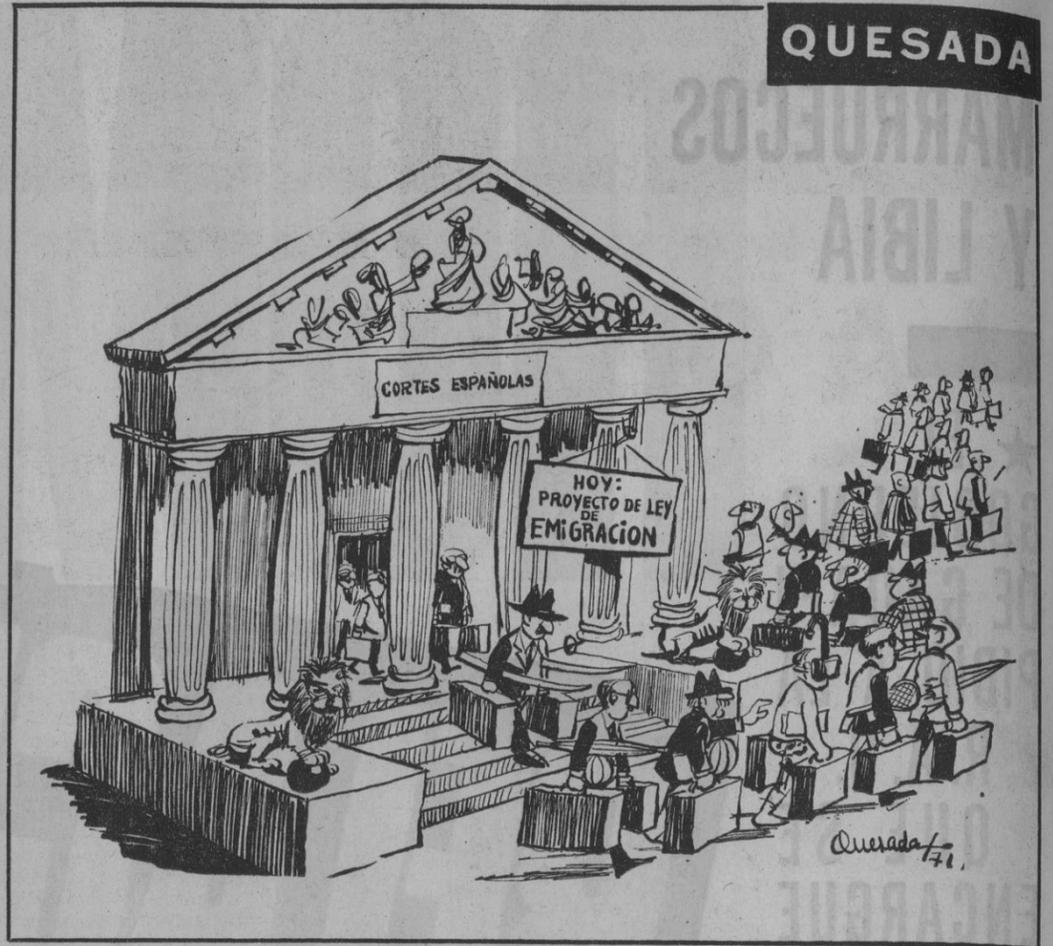
Meditemos en las consecuencias sociológicas que esto implica. ¿Cómo se llega a funcionario del Estado en España? Estudiando, naturalmente. En algunos casos basta con el bachiller. En otros se requieren estudios universitarios especiales. Pero una vez que el aspirante a funcionario está bachillerizado o universitizado es preciso continuar estudiando para aprobar el requisito fundamental: la oposición. Hay que hacer oposiciones, capacitándose en los puntos-base de un programa, demostrando que se es apto para usufructuar una de las plazas convocadas y pasar a formar parte del sagrado escalafón.

5

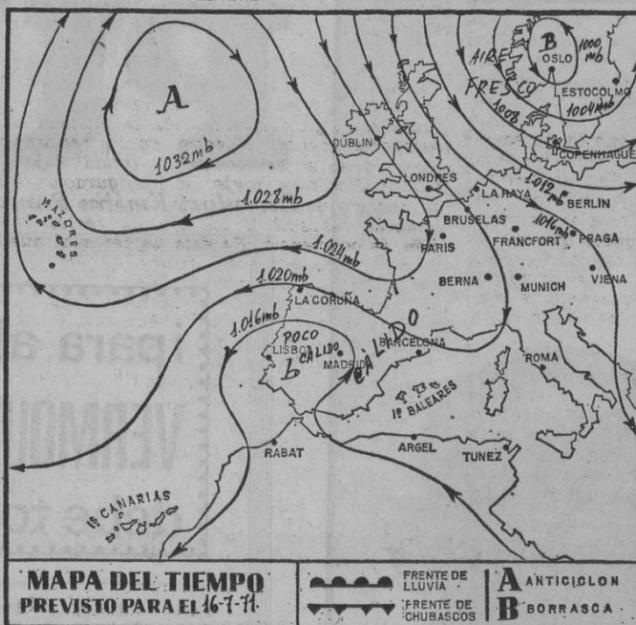
Yo, que también he sido funcionario del Estado, aunque pedí la excedencia sin explotar las posibilidades políticas que me ofrecía el cargo, sé mucho de oposiciones. Viví en un ambiente totalmente opositor desde mi adolescencia: clases, programas, apuntes... Incluso fui «contestatario» —en una época en que eso apenas se llevaba—, pues me aprendí de memoria las «contestaciones» adaptadas al programa. En definitiva: si casi todos los políticos son funcionarios, esos políticos tuvieron que ser opositores en su juventud. Creo, por tanto, que esto debe ser lo que se conoce como «la oposición desde dentro».

Evaristo ACEVEDO

QUESADA



## El hombre del tiempo

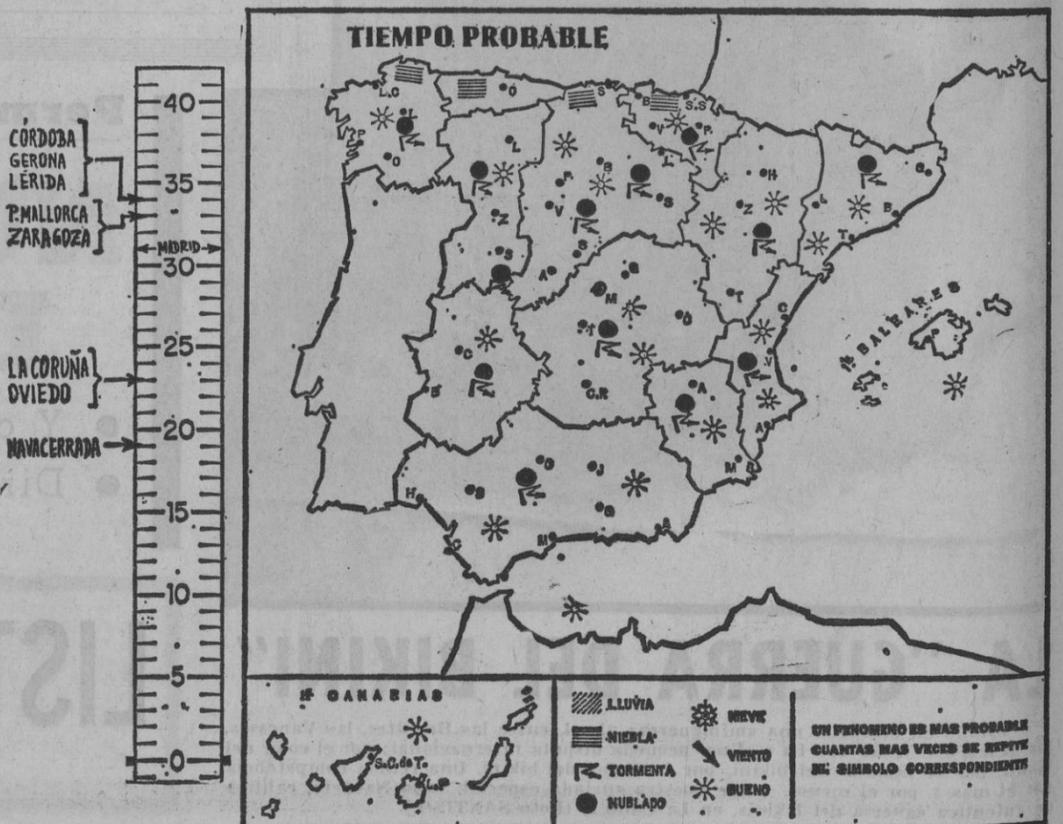


## Todavía tormentoso



Mariano MEDINA

No se observan en absoluto síntomas de estabilización atmosférica duradera causada por anticiclón en las capas altas de la atmósfera. En ellas sigue brillando éste por su ausencia; incluso ayer se estaba formando un embolsamiento de aire frío junto a la costa portuguesa (en la vertical). En tales condiciones, el pronóstico ha de seguir incluyendo un claro riesgo de actividad tormentosa, muy irregular en sus manifestaciones, lo que contendrá bastante a los termómetros, dentro de lo que cabe.



# LA OBJECCION DE CONCIENCIA

**P**ARECE que es conflictivo el proyecto de ley sobre objetores de conciencia. El año pasado, por estas mismas fechas, la Comisión de Defensa de las Cortes Españolas devolvió el proyecto al Gobierno; ahora es el Gobierno quien, haciendo uso de sus facultades, retira el proyecto de la Cámara, por entender que las modificaciones introducidas en él lo desnaturalizan hasta convertirlo en cosa distinta a la que estaba en la intencionalidad del Gabinete. La pregunta es inevitable: ¿tan difícil es regular una situación que, probablemente, en nuestro país afecta a pocas personas?, ¿tan grave es el asunto que se han ejercido respecto a él, repetidamente, los dos recursos más excepcionales que establece el mecanismo legislativo de las Cortes? No parece sino que admitir la objeción de conciencia y someterla a norma, en cumplimiento y desarrollo coherente con la ley de Libertad Religiosa vaya a poner en peligro la seguridad nacional o la personalidad histórica de nuestro pueblo. Ayer por la mañana, un periódico tan interesado en subrayar la naturaleza religiosa de nuestra sociedad como es el «Ya», decía cómo no han podido convencerle de que el proyecto «tal como era, fuese a debilitar al Ejército o a descatalogar al país». Evidentemente, ha funcionado aquí una mentalidad un tanto extremada, que ha preferido exagerar las cosas en vez de contemplarlas serenamente.

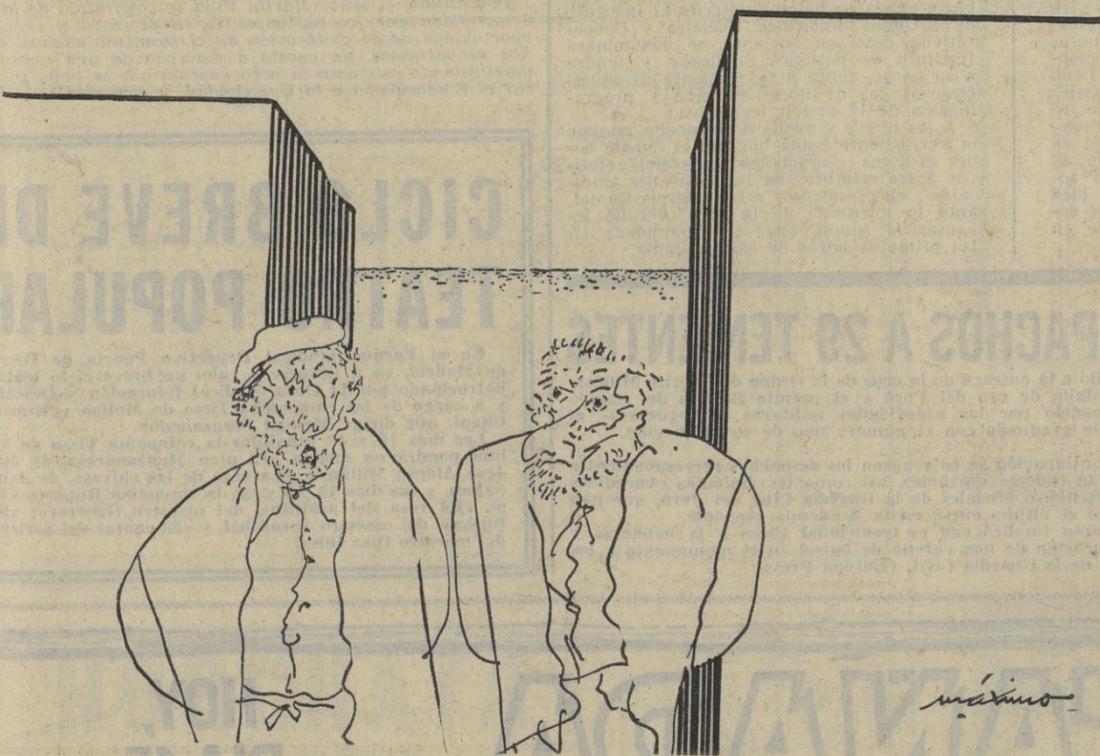
**E**N julio del año pasado, en estas mismas páginas, comentábamos la devolución del proyecto al Gobierno por la Comisión de Defensa. Y nos parecía saludable la medida, en cuanto que con ella, a la vista del primitivo proyecto, se evitaba una discriminación que probablemente sólo iba a beneficiar a las minorías más acomodadas, económica o intelectualmente. Pero señalábamos, también, que la objeción de conciencia estaba ahí, que era un hecho respetable, que había que regular y admitir. Por otra parte, no se trata de improvisar nada en función de una moda, sino de ser consecuentes con los planteamientos contenidos en nuestras leyes civiles, que en lo religioso han reflejado el impacto de la doctrina conciliar, que tan bien se armoniza con el principio del respeto a la dignidad humana, que incluye, naturalmente, el obrar de acuerdo con los imperativos de la propia conciencia.

**S**E ha desorbitado indudablemente la argumentación. Ha habido una, en particular, que ha tenido cierta presencia transeúnte en las Cortes y que es conveniente rechazar. Aquella que trata de fundar la cautela frente a la objeción de conciencia, en una pretendida tendencia de

picaresca peculiar a nuestro pueblo. Creemos que el argumento es injusto, innecesario y gratuito, además de poco veraz. Un argumento que no merecen los españoles. Nuestro pueblo es suficientemente serio como para no transitar de confesión religiosa o de actitud moral, por temor a la incomodidad o el peligro. La objeción de conciencia hay que afrontarla como lo que es: un problema religioso con implicaciones en la vida civil y militar de una nación. Lo que no se puede hacer es desvirtuarla y reducirla a una especie de subproducto moral, propio para gentes duchas en huir el cuerpo a sus obligaciones comunitarias. En esto, como en todo, no es necesaria la imaginación suficiente para entender de verdad cuáles son los condicionamientos de nuestro tiempo, sus exigencias y sus imperativos.

**P**ORQUE, en el fondo, no se trata sino de ser fieles a una mentalidad nueva, que acaba por imponerse. Es hora de razones, que poco o nada tienen que ver con una actitud numantina sin enemigo delante. Hora de razones firmes, desde las que instalar a España en la contemporaneidad a que tiende por naturaleza nuestro sistema. No podemos tener al respecto actitudes estrechas. Comprendemos perfectamente la preocupación de quienes, desde un hondo patriotismo, desean evitar cualquier peligro al país. Pero no hay que olvidar que estamos tratando de encontrar la solución a un problema que afecta a españoles, cuya confesionalidad religiosa no es en modo alguno motivo para excluirlos de nuestra convivencia o, lo que acaso fuese peor, para convertirlos en ciudadanos de otra categoría menor. Nuestra época reclama integridades y no enfrentamientos; solidaridades y no repudios. Por otra parte, la configuración sociológica de nuestro país no permite tampoco albergar serios temores respecto a los efectos reales de la objeción de conciencia. Es éste un tema al que hay que ir con resolución, con deseos de ser consecuentes con nuestras leyes promulgadas y vigentes, y, sobre todo, con un profundo, inalterable respeto a la condición personal del hombre. Sea cual fuere el futuro que espera a esta norma, nosotros pensamos que se trata de una regulación inevitable, que debe llevarse a cabo correctamente, cuanto antes y con claro espíritu de justicia.

CIUDAZANO



—¿TU CREES QUE LLEGARA ALGUN DIA EL «BOOM» DE LOS POBRES?



## ¿QUIEN ES QUIEN?

Veo en los escaparates de las librerías un libro que se titula ¿Quién es quien en las Cortes Españolas? Supongo que en él se nos dice que tal procurador es abogado del Estado, y tal otro, autor de una monografía sobre las hierbas aromáticas en la vega del Pas. Por él nos enteraremos seguramente, si es que nuestra extravagancia nos lleva a incluir este tipo de prosa en nuestras lecturas veraniegas, de los años que tiene cada procurador, de si hizo o no la guerra y de qué lado (¿cuántos procuradores habrá, si es que hay alguno, del lado perdedor?) y de las peripecias educativas y profesionales que componen un «currículum». Todo esto está muy bien, y seguramente tendrá su utilidad documental, pero, además de quién es un señor que teóricamente me representa, a mí me gustaría saber qué hace como tal representante.

Alguien con tiempo y afición al tema, becado, si a mano viniere, por las propias Cortes, debería compilar un libro-informe en el que

se nos dijese cuántas veces ha intervenido cada procurador, y en qué temas. Si en las comisiones o en los plenos. Cuál ha sido su voto, y en qué materias, en las votaciones nominales. Así sabríamos de un modo más sutil y práctico quién es quién en las Cortes Españolas. Quizá tal libro nos revelase también el brillo por ausencia de algún procurador, cuyo nombre resulta asaz raro en el diario de sesiones. (¿Existe también en las Cortes una «mayoría silenciosa»?) En un parlamento tan original como el español, en el que no hay grupos ni cabezas visibles y oratorias de los partidos, la actitud individual de cada señor representante es todo lo que hay para saber hasta qué punto podemos reconocer como padres de la Patria a estos señores y en qué proporción somos huérfanos.

A ver si alguien se anima a hacer este libro. No es que yo tenga un interés loco en leerlo. Apunto la idea únicamente como una invitación a la clarificación científica.

## CIVISMO MILITAR

Don Blas Piñar, en entrevista de Alfonso Paso que me lei integra en la sala de espera de un médico, se confiesa militar frustrado. Tiene de las virtudes castrenses, a lo que parece, un concepto tan picudamente heroico que se le hace difícil al soldado normal seguirle el paso a don Blas en su ascética escalada de los siete círculos por un tenso y vibrante camino de perfección.

Al general Díez-Alegria las virtudes castrenses, como la valentía al soldado raso, se le suponen. Se le suponen y se le advierten. En las conversaciones madrileñas de Salvador Pániker el general Díez-Alegria se nos revela también como sereno y sensible depositario de virtudes civiles. Quiero

desde aquí, modestamente, sumar mi firma a la bella carta que mi amigo Copérnico ha dirigido al ejemplar soldado. Carta que supongo suscribirían todos los demócratas del país, que espero seamos unos cuantos.

(Entre paréntesis, le diré a mi amigo Antonio Izquierdo que el problema de los objetores de conciencia no afecta sólo a las ciento ochenta y dos personas interesadas, sino a la totalidad de los ciudadanos españoles, objetores o no, que quieren vivir en un país en el que los derechos de las minorías, independientemente de su cifra contable, sean humana, civil y civilizadamente respetados.)

MAXIMO

## EL PRESIDENTE DE PANAMA, EN ESPAÑA

◆ Pasó por Barajas en viaje a Palma de Mallorca

El Presidente de Panamá, don Demetrio B. Lakas, ha llegado a las ocho de la mañana a esta capital procedente de Panamá, acompañado de su esposa.

Viajan con el Presidente el ministro de Asuntos Exteriores de su Gobierno y señora, y diez personas más de su séquito.

En el aeropuerto fué recibido por el director general de Cooperación Técnica Internacional, señor Vallauré; señor Aguilar, de la sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores; encargada de Negocios de Panamá, señorita Aida Alva, y otras personalidades.

A las 9,15 el señor Lakas y acompañantes salieron con destino a Palma de Mallorca, donde permanecerán cinco días en visita privada. De allí emprenderán viaje a Francia, Alemania, Grecia e Italia. (Pyresa.)

## Intentó salvar a dos obreros LA MEDALLA DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO, A UN TENIENTE DE INFANTERIA

El próximo día 17, a las once de la mañana, en el acuartelamiento del Regimiento de Infantería Motorizada Saloya 6, se celebrará, bajo la presidencia del capitán general de la Primera Región, el acto de imposición de la medalla al Mérito en el Salvamento y Socorrismo al teniente de Infantería don José Fernández Castillo, por su heroica intervención en el salvamento de dos operarios de la Constructora Becerra, S. A., que habían caído en un depósito subterráneo con emanaciones gaseosas letales.

El teniente, al frente de una patrulla, se encontraba en las inmediaciones de Villaescusa de Haro (Cuenca). Al conocer la noticia del accidente se trasladó rápidamente con la patrulla al lugar del suceso. El teniente, pese a todos los medios para salvar desde el exterior a los obreros, se introdujo en el pozo, consiguiendo extraer a uno de los accidentados hasta cerca de la superficie, donde compronó que era ya cadáver. El teniente Fernández Castillo, extenuado por el esfuerzo, tuvo que ser rescatado y asistido para poder recuperar su vida.

## En la Academia de la Guardia Civil

En la Academia Especial de la Guardia Civil ha tenido lugar esta mañana la entrega de los despachos de teniente a los 29 caballeros cadetes que componen la XVII promoción de dicho centro.

El acto estuvo presidido por el director general de la Guardia Civil, teniente general don Luis Díez-Alegria; el coronel director de la Academia, y otros generales y jefes del benemérito Cuerpo, así como los agregados militares de las Embajadas de Portugal y Perú.

Después de unas palabras del director de la Academia y del director general de la Guardia Civil, en las que alentaron a los nuevos tenientes en el desempeño de su misión, se



Seis ministros en la Casa Sindical

# DIALOGO CON LOS EMPRESARIOS

Se va a perfeccionar el sistema de señales de alerta del Plan de Desarrollo

EN la Casa Sindical y bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, se han reunido con los titulares de las carteras de Hacienda, Trabajo, Industria, Agricultura y Comisaría del Plan de Desarrollo, los componentes del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Empresarios, así como su presidente y los de los Consejos Provinciales de Madrid, Barcelona, Vizcaya y Guipúzcoa. Asistieron también a esta reunión el presidente y vicepresidentes del Consejo Nacional de Trabajadores.

Respondía esta reunión a un deseo expresado por el Consejo de Empresarios a través del ministro de Relaciones Sindicales, con el fin de mantener un amplio dialogo en orden a cues-

iones y problemas que son de importante interés, especialmente al empresariado español.

Durante tres horas, de manera abierta y sincera, se trataron entre otros temas: evolución del Plan de Desarrollo y función de las enseñanzas de alerta; política de empleo; inversiones, costes y precios; fusión y concentración de empresas; política fiscal y crediticia; formación profesional y empresarial; situación del agro, etcétera.

La organización Sindical recibió el encargo del ministro comisario del Plan de Desarrollo de realizar un estudio tendente al perfeccionamiento de las señales de alerta, en orden a que cumplan de la forma más completa posible su misión de la evolución de la coyuntura económica.

En todas las intervenciones se puso de manifiesto el deseo de colaboración mutua entre los administradores y administrados, siendo común manifestación de los ministros asistentes su ofrecimiento para celebrar cuantas reuniones específicas fueran de interés para el empresariado.

El ministro de Relaciones Sindicales agradeció a sus compañeros de Gobierno esta presencia suya en la Casa Sindical y la amplia información facilitada, y a las representaciones empresariales y sociales de constructiva participación que habían prestado, destacando la importancia de la reunión que acababa de celebrarse.

Foto MAMEGAM

PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

## NUEVE HORAS DE DEBATE

◆ Y CERCA DE DOSCIENTAS INTERVENCIONES  
◆ DIRECTRICES PARA EL DESARROLLO DE LA LEY

DURANTE nueve largas horas, en sesiones de mañana y tarde, permaneció reunida ayer, en la sede central de los Sindicatos, la Comisión Permanente del Congreso Sindical. Presidió el curso de los debates el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal y, en las ocasiones en que, requerido por otras obligaciones de su cargo, tuvo que ausentarse, aunque fuera por poco tiempo, alternó con él en este menester el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa.

La Permanente, después de escuchar el informe del secretario general, acerca de la coyuntura sindical en el primer semestre del año en curso y de aprobar la liquidación de los presupuestos y cuentas generales de la Organización Sindical, correspondientes al ejercicio de 1970, entró de lleno en el estudio de las directrices sindicales de carácter general, para el desarrollo interno de la Ley Sindical, en lo que invirtió algo más de siete horas del total de nueve que estuvo reunida, a lo largo de las cuales se registraron hasta ciento noventa y dos intervenciones, lo que da idea clara de la animación y viveza de los debates y del interés de los temas que en dichas directrices se abordan.

De los siete proyectos de directrices que se someten a estudio de la Comisión Permanente, el tiempo sólo dió de sí para aprobar tres. Fueron por este orden, los de «Criterios que deben informar las disposiciones sobre los Tribunales Sindicales de Amparo»; «Directrices sindicales de carácter general en materia de estructura, organización y funciones de la Organización Sindical»; y «Directrices sindicales de carácter general en materia de régimen económico-administrativo».

El segundo de ellos resultó el más debatido, mereciendo particular atención el pase al Secretariado de Asistencia y Promoción de la acción formativa directa, que, hasta ahora, se hallaba adscrita al Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos. Este, en adelante, se denominará Instituto de Estudios Sindicales y tendrá a su cargo, junto a las acciones de investigación, las de documentación y programación de la acción formativa.

A las nueve y media de la noche, cuando la Permanente había iniciado el debate sobre el tema «Directrices generales relativas a los estatutos de las entidades sindicales», el presidente, señor García-Ramal, ante lo avanzado de la hora, decidió levantar la sesión, que será reanudada en las primeras horas de esta mañana.

CURSO SINDICALISMO 71

## MARTIN VILLA PRESIDIO LA CLAUSURA

En la Universidad María Cristina, de El Escorial, ha sido clausurado el curso Sindicalismo 71. Presidió el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, con el rector de la Universidad María Cristina, don Gabriel Delestal; director del Instituto de Estudios Sindicales, profesor Muñoz Alonso; director del Centro de Enseñanzas de este Instituto, don Carlos Campoy; alcalde de El Escorial y otras personalidades.

El señor Campoy dió lectura a la memoria del curso y a las conclusiones elaboradas por los distintos grupos de trabajo. Intervino después el profesor Muñoz Alonso, director del Instituto, quien pronunció la última conferencia del curso, que versó sobre el tema «Sindicalismo y Europa».

Por último, el señor Martín Villa se congratuló de la labor desarrollada por los participantes en el curso y subrayó la oportunidad de su celebración en el momento sindical en que nos encontramos, de puesta e marcha de una nueva Ley, manifestando asimismo la preocupación que se tiene por acercar el Sindicalismo a la Universidad, y viceversa.

## CICLO BREVE DE TEATRO POPULAR

En el Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro, de Madrid, va a llevarse a cabo un breve ciclo teatral, patrocinado por la Obra Sindical Educación y Descanso y a cargo de las compañías Tirso de Molina y Ruperto Chapi, que dirige Manuel Manzanera.

Los días 16 y 17 próximos la compañía Tirso de Molina pondrá en escena «El plan Manzanera», de Juan José Alonso Millán, y «La casa de las chivas», de Jaime Salom, y los días 18, 19 y 20, la compañía Ruperto Chapi, «La rosa del azafrán», del maestro Guerrero; «Kafiuska», del maestro Sorozábal, y «El cantar del arriero», del maestro Díaz Giles.

## ENTREGA DE DESPACHOS A 29 TENIENTES

procedió a la entrega de la cruz de la Orden del Mérito Militar, la medalla de oro del Perú y el premio Batalla del Salado —concedido por las autoridades militares portuguesas— al teniente graduado con el número uno de su promoción.

A continuación se entregaron los despachos correspondientes a los 29 cadetes españoles, así como los diplomas concedidos a otros nueve oficiales de la Guardia Civil del Perú, que han seguido el último curso en la Academia española.

El acto finalizó con el tradicional «beso a la bandera» y la colocación de una corona de laurel en el monumento a los caídos de la Guardia Civil. (Europa Press.)



# LA CANADA

RESTAURANTE - HORNO DE ASADOS Y MARISCOS  
Carretera Boadilla del Monte Km. 8.200

HOY,  
DIA 15,  
INAUGURACION

**CORTES**

COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES

# DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY

## IRA AL PROXIMO PLENO

Después de una semana larga de densos, puntillosos y encarnizados debates, por fin, ayer, al filo de las dos y cuarto de la tarde, quedó totalmente dictaminado y listo para ser sometido al referendo del próximo Pleno de las Cortes el proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, que ha sido estudiado en el seno de la Comisión de Agricultura de la Cámara.

No ha sido fácil ni mucho menos el empeño. Desde el primer momento, este proyecto de ley estuvo fuertemente polemizado, y la Ponencia tuvo que enfrentarse con una oposición sólidamente compactada, tenaz y nada fácil al desaliento, que —justo es reconocerlo— encajó las derrotas sin destemplanzas. El bloque opositor estuvo integrado por hombres que demostraron una brillante formación jurídica y, la mayor parte de ellos, hábiles en el juego de la dialéctica, tales como los señores Angulo Montes, Cabello de Alba, Rivas Guadilla, Esperabé de Arteaga, Fernández Daza, Viola Sauret, Bohórquez y Mora Figueroa y algún otro.

Del lado de la Ponencia; mejor dicho, en las filas de los que empujaban para sacar adelante, sin demasiados deterioros, una ley con pretensiones de servir a una finalidad caracterizadamente social, se situaron, animosos y resueltos, otro grupo de procuradores, entre ellos los señores Lampe Operé, Megolla Rodríguez, Peña Urmeneta, Hernández Navarro, Oliver Quirant, Irurzun, Acosta, Solís (don Domingo), Rosón, la señora

Veglisson y la señorita Mónica Plaza, por no citar a todos, a los que, en ocasiones, se unió el valioso aporte del señor Valero Bermejo. En muy parecida línea habría que poner, por ejemplo, a los señores Serrats Urquiza y Navarro Velasco, que a veces condicionaron su adhesión en aras de mayores precisiones y con finalidad puntualizadora.

Por su parte, la Ponencia tampoco estuvo huérfana de caracterizados juristas y expertos en Derecho Agrario, que no otra cosa son los señores Ballarín Marcial y Poveda Murcia, ni de técnicos en temática agropecuaria, como los señores Mombiedro de la Torre y Reus Cid, a los que se unió con frecuencia el señor Cuéllar Casaldueiro. Su trabajo ha sido meritorio, porfiado y escrupuloso, y abundantes las pruebas de flexibilidad que han ofrecido a lo largo de los debates, admitiendo de buen grado acueñas sugerencias que se examinaban a mejorar el proyecto.

Ayer, último día de debates, éstos se reanudaron con el del artículo 26, ya iniciado en la sesión anterior, que trata del tema de la expropiación de las

fincas rústicas catalogadas como de mejora obligatoria. El señor Poveda Murcia, en nombre de la Ponencia, contestó a todos los enmendantes, que habían sido muchos, anunciando que se habían recogido algunas de las sugerencias por ellos planteadas, en orden a una mayor clarificación del precepto, y ofreció para este artículo un texto modificado en tal sentido, que tuvo la virtud de conciliar buena parte de las diferencias de criterio expuestas, hasta el punto de que fué aprobado por unanimidad. Quedaba así, por tanto, dictaminado completamente el articulado del proyecto, tras haberse salvado el que parecía ser el último y definitivo escollo.

Así fué, en efecto, pues ya con un cierto decaimiento de los debates fueron aprobadas, sin fuertes oposiciones, las disposiciones adicionales primera y segunda, la disposición transitoria y las disposiciones finales primera, segunda, tercera y cuarta. Aún admitiría la Ponencia, quizá para que el señor Angulo Montes no se quedara con el mal gusto de boca por la escasa fortuna que habían tenido sus numerosas enmiendas, una última por él formulada a la disposición transitoria, postulando que se consideraran exentas de la aplicación de esta ley las fincas declaradas ejemplares, mientras conserven dicha calificación.

Juan DE AGUILAR

EL PROXIMO DIA 20

## PLENO DE LAS CORTES

El presidente de las Cortes confirmó ayer a los periodistas acreditados ante la Cámara la retirada por parte del Gobierno del dictamen sobre prestación del servicio militar en tiempos de paz de los objetores del mismo por motivos religiosos. Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel dió cuenta a los informadores del orden del día del próximo Pleno de las Cortes, que se celebrará el día 20, a las diez horas de la mañana.

El proyecto de modificación de determinados artículos de la ley de Orden Público será presentado ante el Pleno de la Cámara por el ministro de la Gobernación, en defensa del dictamen correspondiente interviene el presidente de la Ponencia, señor Arroyo Quiñones. Hasta el momento no se ha presentado petición de votación nominal de este dictamen.

El ministro de Trabajo presentará ante la sesión plenaria el dictamen de ley de Emigración, en defensa del cual interviene el ponente don Rafael Arteaga Padrón.

El ministro de Agricultura presentará igualmente ante el Pleno los dos dictámenes que su Departamento presentó recientemente a la Cámara. Son el proyecto de ley de creación del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, en defensa del cual interviene el procurador don Salvador Serrats Urquiza, y el de Comarcas y Fincas Mejorables, cuyo dictamen finalizó ayer.

El procurador don Manuel Díez-Alegria interviene en defensa del proyecto de ley de Dotación Presupuestaria para la Defensa Nacional.

Respecto a las solicitudes de interpección, el presidente de las Cortes aclaró que se habían dejado para otra sesión plenaria posterior. «Posiblemente —señaló el señor Rodríguez de Valcárcel— no se someterán a votación del Pleno las enmiendas que alcanzaron el número reglamentario de votos durante la discusión del proyecto de ley de Fincas y Comarcas Mejorables.» Corresponden éstas a los procuradores señores Cabello de Alba y Angulo Montes. (Pyresa.)

### PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

● Se celebrará el día 21 y hablará Fernández Miranda

El ministro secretario general y vicepresidente del Consejo Nacional interviene en el próximo Pleno de esta Cámara, el día 21, para referirse al tema de la regulación del asociacionismo de acción política en el Movimiento. Posteriormente, se abrirá debate con intervención de los consejeros que soliciten hacer uso de la palabra en dicha sesión.

Entre los temas que integran el orden del día de esta sesión plenaria, que dará comienzo a las diez y cuarto de la mañana, figuran la aprobación del dictamen de la sección 1/a, sobre la reforma del artículo 39 del reglamento del Consejo, así como otras cuestiones de índole presupuestaria. (Pyresa.)

# Fabulosa

## VENTA de JULIO

### Miles de artículos esperan que usted los "descubra"

#### Para Caballeros

Camisas sport de "Terlenka" colores actuales,

# 175

### "Slip"

baño, "Helanca", lisos y de fantasía,

# 145

### Chaquetas

safaris, de algodón y poliéster,

# 875

### Trajes

muselina "Tergal" y linos poliéster,

# 1.595



### Nunca la moda tuvo precios tan bajos

## Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 v 12 • Lista. 56

# HORCHATA

DE CHUFA **ché**

CONSERVACION INDEFINIDA

\*\*\*

DISTRIBUIDOR: IMSA - ZURBANO, 46 - TEL: 419 68 68

OFFSET IMPOSITORES

OFICIALES 2.ª

se necesitan

Teléfonos 209 43 45-

209 41 57

Industria moderna y agradable (13.626.)

# Vestimenta

PRESENTA SU SENSACIONAL

## VENTA DE VACACIONES

AL SERVICIO DE LA MODA FAMILIAR

Para ello, pensando en Vd. y en su familia ha organizado las más sensacionales rebajas en todas sus secciones.

LA MODA MAS ACTUAL  
Y A PRECIOS DE

# Vestimenta

- BRAVO MURILLO, 101.
- MONTERA, 33.
- ATOCHA, 16.
- DOCTOR CORTEZO, 1
- CONDE DE PEÑALVER, 4.
- ALCALA, 399.
- GLTA. DE CUATRO CAMINOS, 5



## VIAJES EN AUTOCAR

Organización Pullmantur

			Ptas.
Año Santo			
Compostelano	6 días	desde	2.500
Ruta Cervantina	2 días	desde	1.700
Galicia			
y Rías Bajas	5 días	desde	4.800
Fátima y Lisboa	5 días	desde	4.550
Andorra			
y Lourdes	5 días	desde	4.300
Andalucía	5 días	desde	6.500
París	7 días	desde	8.650
Marruecos	7 y 8 días	desde	12.500
Portugal			
y Andalucía	7 días	desde	12.500
Cantábrico			
y Rías Bajas	9 días	desde	9.900
Suiza	11 días	desde	13.650
París y Londres	2 días	desde	18.900
Berlín	5 días	desde	19.350
Italia	6 días	desde	18.500
Tirol, Viena			
y Budapest	19 días	desde	23.420
Europa Tour	30 días	desde	37.350
Corona Nórdica	24 días	desde	33.700

## WAGONS-LITS // COOK

Agencia de Viajes Grupo A título 5

MADRID:

A. G. T. Peligros, 2, 2.º Tel. 232 56 84.  
Alcalá, 23. Tels. 221 11 58/59 y 221 64 14/15.  
Avenida Calvo Sotelo, 14. Tel. 225 17 87 (3 líneas).  
Paseo de la Castellana, 100. Tel. 262 19 00.  
Palace Hotel. Tel. 221 08 50.  
Real Automóvil Club de España. General Sanjurjo, 10, 1.º  
Teléfonos 257 58 17 y 224 07 19.  
Galerías Preciados. Tel. 231 16 86.

## PISOS LLAVE EN MANO

**VALDERRIBAS, N.º 51**

semiesquina a Dr. Esquerdo

Locales comerciales - Plazas de garaje

**OCA, N.º 70**

Locales comerciales

**DOCTOR ESQUERDO, N.º 150**

Locales comerciales

**CAVANILLES, N.º 60**

esquina a Dr. Esquerdo

Locales comerciales

**VANDERGOTEN, 8**

PRECIOS DESDE 625.000 PESETAS



**COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION**

INFORMES Y CONTRATACION

CONSTRUCCIONES E INMUEBLES **VIMAR, S. A.**

Recuerde nuestro nuevo domicilio:

**AVENIDA DEL VALLE, 15**

(Parque Metropolitano)

## PISOS LLAVE EN MANO

**MENORCA, 16 (Junto al Retiro)**

PRECIO DESDE 1.190.000 PESETAS  
LOCALES COMERCIALES - OFICINAS  
GARAJE

**SAMBARA, 130 Ley Castellana**  
GARAJE

LOCALES COMERCIALES

**FLORENCIO GARCIA, 6**  
LOCALES COMERCIALES  
GARAJE

EDIFICACIONES  
**VALDEON. S. A.**

AVDA. DEL VALLE, 15

(PARQUE METROPOLITANO)

Compruebe personalmente la calidad de la construcción



PRIMER  
CURSO  
DE LA  
REFORMA  
EDUCATIVA

# EL ÚLTIMO TRIMESTRE FUE ASÍ

Cada semana hemos resumido un trimestre del curso. En la actual llegamos al tercero y último. El más dinámico, en la doble perspectiva de las realizaciones y el análisis de la prospectiva de la educación. Si en la Universidad continuamos sin detectar innovaciones sustanciales, los otros niveles acusan el impacto de la reforma.

## ABRIL: BECAS Y UNIVERSIDAD

Un paro activo producen las declaraciones de Echevarría Gangoi en la Escuela Oficial de Periodismo (relativas al paso de los universitarios con tres cursos a la Facultad de Periodismo). Pedro Segú y Martín (director general de personal): «No habrá menos plazas que otros años en los institutos, para los "no numerarios", sino más.»

«La Organización Sindical empieza a no estar satisfecha de su formación profesional —me dice Jesús Sancho Rof—. Ahora debe replantearla. Van a ser suprimidos algunos centros que ya no cumplen una función óptima y se promocionarán los más eficaces. Habrá que transformar al aprendiz en "alumno en prácticas».

Eugenio López y López: «Buscamos un sistema de evaluación del becarío que no sea por cursos, sino por niveles, para evitar las frustraciones de los muchachos que vienen perdiendo la beca por tener un mal curso o, dentro del mismo, un bajón en determinados meses.»

José Luis Villar Palasi: «No podemos crear nuevas Universidades. Cuesta mucho dinero. El Ministerio ha buscado tres frentes: hospitales docentes, colegios universitarios y la universidad libre a distancia. Es difícil —le diría que imposible—, lograr la escolarización total de la población y la educación permanente, por el sistema vigente de unos locales, donde se reúnen los alumnos con los profesores.»

Seminario Internacional de Prospectiva (en el Cenide).—Richardson, secretario norteamericano de Educación, se pregunta ¿qué debemos enseñar? Su presupuesto de educación es tan grande como el de defensa. Destinan anualmente 15.000 millones de dólares a becas. Kirpal: «La reforma educativa española coincide con el objetivo más importante de la Unesco.» Rector de Valladolid, profesor Suárez: «Nuestras Universidades están enfermas.»

Seis ministros y la Educación. Durante su visita a la Muestra Internacional de Tecnología Educativa de Vanguardia (M. I. T. E. V.), García-Ramal, Oriol, Baturone, Sánchez Bella, Licinio de la Fuente y Castañón de Mena, dan sus puntos de vista: «La reforma educativa está bien anclada en el Gobierno.»

Príncipe de España. «Sólo entendiendo el lenguaje del futuro podrán entendernos las nuevas generaciones —explica en el Cenide—. Estoy convencido que esta decidida voluntad de configurar el futuro es lo que vibra ahora, con una intensidad sin precedentes, en nuestra juventud. Y es ésta una aspiración entusiasta e ilusionada ante la que no caben inhibiciones, porque en ella está la raíz misma de la paz y la prosperidad de las naciones.»

«El planteamiento de la nueva ley de Educación es regresivo en cuanto a la gratuidad de la enseñanza —sostienen los "no numerarios" de Institutos—, pues hasta ahora los cursos superiores del bachillerato venían siendo "quasi-gra-

tuitos" en los centros del Estado (en el futuro dicen que no será así).» Serios incidentes en la Universidad Complutense y en la Laboral de Alcalá de Henares.

## MAYO: INQUIETA LA MASIFICACION

José María Mendoza Guinea: «Que se aplique la ley. Las dos etapas de la Educación Básica deben darse en el mismo centro. No se admite una en cada sitio. Se rompería la coherencia del nivel.» Hay 100.000 aspirantes —sólo tienen esta opción— al cuerpo: interinos, maestros no estatales y alumnos de normales, que no se pueden marginar.

Chequeo a la reforma. Rueda de Prensa: «no nos ha cogido de sorpresa que existan tensiones e intereses creados. Pero por encima de ellos —dice Villar Palasi— queremos hacer una obra de verdad. La reforma es arriesgada, puesto que hemos escogido el camino que obliga a andar sobre el filo de la navaja.» En tres años se acabará con el déficit de escolarización.

Inquieta la masificación. Karl Holzamer se reúne con Díez Hochleitner y catedráticos de Madrid. «La masificación, fenómeno que parece que se avecina, no existe apenas en España —dice Díez Hochleitner—. Ofrecemos el índice más bajo del mundo en población universitaria: no llegamos al 3 por 100 de los muchachos en edad de acudir a la Universidad. Tiene que primar el concepto de la demanda social, y hemos de orientar a los estudiantes hacia grandes sectores de ciencias.»

Villar Palasi: «La Universidad Libre a Distancia no será un producto de importación.» Varios alumnos: «Urge una nueva estructura de la Medicina en el país.» Los incidentes se intensifican en la Universidad.

Rosalía Gual (directora de la Escuela de Asistentes Sociales de Navarra): «La eficacia de nuestra misión no está limitada a una clase social o a un determinado grupo de personas. Los objetivos del trabajo social coinciden con los del hospital (asistencia, formación e investigación).»

José Ramón Villa Elizaga (director general de Programación e Inversiones): «Trabajamos aceleradamente porque un solo año de pérdida en el chico jamás se recuperará plenamente. Hay que obtener otro corte de alumno. El niño, desde los seis años, en vez de sólo memorizar, tiene que aprender la gran lección del trabajo en equipo.» Grupo de estudiantes de Córdoba: «Pedimos una Universidad técnica para Andalucía.» Buceta Facorro: «Si no se llega a la Universidad, no se dirige.» Cese de Echevarría Gangoi como director general de Universidades e Investigación.

## JUNIO: OTRA VEZ "NUMERUS CLAUSUS"

Enrique Costa Novella, subdirector general de Centros Universitarios, es nombrado director general

de Universidades e Investigación. Catedrático de prestigio e investigador de relieve internacional. Personalidad muy humana y con capacidad de entrega y comprensión. Echevarría Gangoi rechaza el nombramiento de promotor de la Comisión Promotora de la Universidad Libre a Distancia.

Eugenio López y Sancho Rof: acabará el peonaje. Mil millones para formación profesional. Es importante conocer qué profesiones y qué ocupaciones se deben estudiar, en función de las edades y las condiciones socioeconómicas. El chico debe estar el mayor tiempo en el centro antes de comenzar a trabajar.

Otra vez el «numerus clausus». Muerte de la revalida elemental; el próximo año dejará de existir la superior. La Universidad de Barcelona anuncia «criterios de valoración para el acceso». «La medida, precisamente estos días, es impropia, poco táctica y perjudicial para el alumno. Aparte de traumatizar sus vacaciones, cuando comenzó la escolaridad del preu no estaba anunciada para este curso.»

Juicio a la participación estudiantil. No se dio en la Universidad. Entre los estudiantes hay: una mayoría silenciosa, una minoría de extremistas bolcoteadores y otra minoría de extremistas participantes. Ricardo Díez Hochleit-

● «No podemos crear nuevas Universidades»

● Las dos etapas de la Básica deben darse en el mismo centro

● Indignación entre el alumnado: Otra vez el «numerus clausus»

ner. «Los colegios universitarios están a dimensión humana. La Universidad es demasiado grande.» Democratizaron la enseñanza universitaria. José Ramón Villa: «Ya tenemos la fórmula secreta para los conciertos de enseñanza.» Apremia la necesidad de innovar el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Empleadas del hogar: nueva frontera. Eugenio López clausura el curso en la escuela Los Tilos: «La formación profesional va a dar respuesta a la necesidad de tecnificación de esta profesión.»

Escandalosas subidas en muchos colegios. El trabajo de este periodista tiene eco en todo el país. Entre

los ingenieros técnicos hay desazón: «Faltan dos meses para recibir las atribuciones profesionales y la cosa no va bien.»

Plan de Urgencia para Andalucía. Villar Palasi, en Cádiz: «En esta provincia sólo están escolarizados el 15 por 100 de los niños de dos a cinco años. Hay 536 centros inadecuados para la Básica. A los trece años acude a la escuela el 33 por 100 de la población.» Presenta el Plan de Urgencia para Andalucía: 149.410 niños van a ser escolarizados, con una red nueva de colegios nacionales. Brote serio sobre la filosofía de la reforma.

Pedro ORIVE

## LAS VIVIENDAS DE EMPRESA

UNA de las iniciativas más plausibles de las empresas es aquella que dispone la construcción de viviendas para sus empleados. El asunto tiene una peligrosa derivación: cuando se da la circunstancia de que tales viviendas van ligadas al contrato de trabajo. Quiere ello decir que si esa relación contractual laboral entre trabajador y empresa queda rota, se rompe también la posibilidad que el trabajador tiene a disponer de la vivienda.

Imagínense ustedes la situación que debe encarar un obrero con vivienda de la empresa cuando aquél es despedido, por el motivo que sea. Legalmente no tiene derecho a recurrir, por cuanto su contrato de trabajo implica la disponibilidad de esa vivienda. O sea: que

cuando le despiden no sólo se queda sin trabajo, se queda, igualmente, sin vivienda.

Hay una segunda derivación de la injusta fórmula de ligar la vivienda al contrato de trabajo con una empresa. Nos referimos a la evidente desigualdad de fuerzas que se establece entre la empresa y el trabajador a la hora de acometer los diálogos que son precisos en el moderno seno empresarial. Está muy claro que el trabajador queda en inferioridad en el momento de dialogar. Es el viejo dicho popular del mango y la sartén.

Sería conveniente resucitar el tema. Creemos que vale la pena.

Antonio CASADO

## HULLASA: MAL MOMENTO

# 123 MINEROS EN PARO

Por tercer día consecutivo han faltado al trabajo 123 productores mineros de Hullasa, en Teverga (Asturias), como protesta porque todavía no han cobrado los salarios correspondientes a junio. Al parecer, éstos se harán efectivos en fecha breve, por lo que se prevé un próximo restablecimiento de la normalidad. De todos modos, los 430 productores de esta mina se encuentran en un mal momento, a raíz de un acuerdo que aprobaba el cierre paulatino de la empresa. Desde el último día de mayo no ha entrado en el economato de Hullasa ningún artículo.

En el plan aprobado por el Gobierno se fija un plazo de año y medio para que la Organización Sindical realice un estudio socioeconómico de la zona y sobre la posibilidad de crear nuevos puestos de trabajo en la misma con otras industrias. En esta línea, al cabo del mencionado año y medio, se reconsiderará la solución de cierre definitivo a tres años vista. En el primero, 1971-72, está previsto un expediente de jubilación voluntaria anticipada que afectará a 49 mineros. Hullasa es la única industria importante de los concejos astu-

rianos de Proaza, Quirós, Santo Adriano y Teverga, y su cierre escalonado alcanzará un coste máximo de setenta millones de pesetas.

Ha sido aprobado el convenio entre la empresa Electra de Viesgo, Sociedad Anónima, y su personal, que afecta a to-

dos los centros de trabajo de la citada empresa en el territorio nacional, con vigencia de un año y prorrogable. Registra mejoras en los capítulos de salarios, régimen de previsión social, complementos de pensiones de vejez y orfandad y ayuda familiar.

## CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA DE ESTUDIANTES

Eugenio López y López, se reunió en la tarde de ayer con una comisión nacional consultiva, y al final se dieron a conocer las conclusiones de la Asamblea Nacional de Estudiantes celebrada en Santiago. Para la participación estudiantil, se señalan dos vías: una a través de las asociaciones de estudiantes, y otra, representativa, directa y democrática. Se dice, también, que los estudiantes deben tener derecho a la posesión y control de unos órganos de información a través de sus representantes legales.

Se define como «asociación de estudiantes» toda entidad titular de derecho con personalidad jurídica y

finances propios, regida según unos estatutos democráticos e integrada por estudiantes universitarios para promover, fomentar y participar en la vida universitaria y su proyección, en defensa de sus derechos y en un régimen de libertad, autonomía y representatividad.»

● «Que todos los centros que han impartido el curso quinto de la educación general básica, en régimen experimental, sean autorizados para dar el sexto, también experimental», han pedido al ministro de Educación los padres de alumnos de varias asociaciones vizcainas.

página

# LOTERIA NACIONAL

## EL SORTEO DE HOY

### NUMEROS TOMADOS AL OIDO

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los siguientes números:

- 15.664, premiado con 2.500.000 pesetas.
- 77.371, premiado con 1.500.000 pesetas.
- 67.403, premiado con 500.000 pesetas.
- 23.690, 990, 65.272 y 48.876, premiados con 150.000 pesetas.
- 326 y 2.685, premiados con 50.000 pesetas.
- Premios de 65.000 pesetas a los números 15.663 y 15.665.
- Premios de 30.000 pesetas a los números 77.370 y 77.372.
- Premios de 15.250 pesetas a los números 67.402 y 67.404.
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 15.601 y el 15.700, excepto el 15.664 (primer premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 77.301 y el 77.400, excepto el 77.371 (segundo premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 67.401 y el 67.500, excepto el 67.403 (tercer premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 810, 054, 166, 849, 306, 069, 122, 387, 095, 117, 063, 527, 549, 783, 879, 869, 533, 789, 179, 489, 671, 127, 774, 816, 966, 959, 630, 552, 298, 148 ó 497.
- Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 64.
- Premios de 500 pesetas a los números terminados en 4.

Ministro  
portugués  
de Negocios  
Extranjeros

Recibido  
por  
Franco



### ● También se entrevistó con el Príncipe, Carrero Blanco y López Bravo

**E**l ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Rui Patrício, realizó ayer un ajetreado día de conversaciones y visitas oficiales. En su segundo día de visita oficial a España fue recibido por las primeras autoridades nacionales. A las diez de la mañana, y en compañía de los embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid, se entrevistó con Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio de El Pardo. En la reunión, de características especiales, estuvo presente asimismo el ministro español de Asuntos Exteriores.

Terminada esta audiencia especial, el ministro portugués se trasladó al palacio de la Zarzuela, donde conversó por espacio de media hora con el Príncipe de España. A continuación, en la Presidencia del Gobierno, se reunió durante una hora con el vicepresidente del Gobierno. Mientras tanto, y en el palacio de Santa Cruz, tuvo lugar una primera reunión de trabajo entre las delegaciones de España y Portugal. La delegación española estuvo presidida por el subsecretario de Asuntos Exteriores y la portuguesa por el director general de Negocios Extranjeros.

En las primeras horas de la tarde, el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, ofreció una comida en honor del ministro portugués. En ella estuvieron presentes, entre otras personalidades, los ministros de Asuntos Exteriores, Ejército, Marina, comisario del Plan de Desarrollo y los componentes de las delegaciones. Posteriormente, y de nuevo en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, se desarrolló nuevas conversaciones entre ambas delegaciones. En este caso bajo la presidencia del director general de Política Interior y del director general portugués de Negocios Extranjeros. Al final, asistieron personalmente los ministros López Bravo y Rui Patrício, quienes previamente habían tenido una reunión.

Por la noche, el ministro portugués ofreció una cena en la Embajada de Portugal. En ella estuvieron presentes, entre otros, los ministros de Asuntos Exteriores, Obras Públicas, Información y Turismo, Plan de Desarrollo, varios directores generales, cuerpo diplomático de ambos países y otras personalidades políticas y militares. (Resumen de agencias.)

### Licinio de la Fuente

## SE ENTREVISTÓ CON SU COLEGA DE BAVIERA

El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, recibió ayer a su colega de Baviera (República Federal Alemana), doctor Fritsz Pirki. En el curso de la amplia y cordial entrevista, el ministro alemán manifestó su gran satisfacción por las visitas efectuadas a importantes instalaciones y realizaciones de la Seguridad Social y sobre todo la grata impresión que

le había producido la residencia sanitaria de la Seguridad Social La Paz.

El señor De la Fuente, por su parte, informó al doctor Pirki, con todo detalle, de las actividades que lleva a cabo su departamento en materia sanitaria dentro de la Seguridad Social, así como en el terreno de la formación profesional.

# PISOS GETAFE!!

URBANIZACION VIRGEN DE FATIMA, KM.



CARRETERA MADRID - TOLEDO

### PISOS EN CONSTRUCCION - ENTREGA FEBRERO 1972

	TRES DORMITORIOS	DOS DORMITORIOS
AL CONTRATAR	66.000 ptas.	54.000 ptas.
A LA ENTREGA DE LLAVES	44.000 ptas.	40.000 ptas.
76 MESES A PARTIR DE ENTREGA DE LLAVES	2.276 ptas.	1.887 ptas..
20 PAGOS CADA 6 MESES A CAJA DE AHORROS Y MONTE PIEDAD DE MADRID	7.671,98 ptas.	5.926,61 ptas.

Estas cantidades engloban el precio total con intereses. Las cantidades a cuenta garantizadas y avaladas por el Banco Zaragozano según ley 27-7-68.

### TAMBIEN PISOS LLAVE EN MANO

Visite los pisos pilotos en el propio edificio.

Cuarto de baño completo (azulejos de serigrafía) ● Cocina equipada ● Carpintería metálica ● Terraza y tendedero ● Calefacción por calor negro ● Portal en mármol y madera con fotografía mural ● Ascensor subida y bajada ● Colegios masculino y femenino, ya inaugurados ● Parques infantiles ● Zonas ajardinadas ● Autobuses Adeva Atocha (C. Drumen) ● Línea Madrid-Getafe-Virgen de Fatima (FIN DE TRAYECTO)

Si desea más información sobre pisos en la Urbanización Virgen de Fátima rellene este cupón.

Sr. D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Teléf. \_\_\_\_\_

**INFORMACION** permanente en nuestras Oficinas de la Urbanización, incluso festivos, de 9 a 2 de la mañana y de 3½ a 8½ de la tarde, y en la Oficina Central, Calle Ayala núm. 38 (metro Velázquez) de 8 a 2 de la mañana, excepto festivos. Teléfono 226 63-20.



## RUVICAL

Ibérica de Edificaciones, S. A. - Ayala, 38 - Madrid-1

## EXAMEN DE LA SITUACION POLITICA INTERNACIONAL

Al término de la visita oficial a Madrid del ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, señor Rui Patrício, la Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado conjunto hispano-portugués:

«El excelentísimo señor ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, doctor Rui Patrício, ha realizado una visita oficial a Madrid los días 13, 14 y 15 del corriente mes de julio, dentro de las que periódicamente efectúan los dos ministros de Negocios Extranjeros y de Asuntos Exteriores, en cumplimiento de lo establecido en el protocolo adicional al tratado de amistad y no agresión entre España y Portugal, firmado en Madrid en mayo de 1970.

Durante su estancia ha sido recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado español, por Su Alteza Real el Príncipe de España y por el vicepresidente del Gobierno, con quienes mantuvo cordiales y largas conversaciones sobre los principales aspectos de amistosa relación de vecindad entre los dos países.»

### ● POLITICA INTERNACIONAL

Ambos ministros y sus colaboradores han mantenido varias conversaciones y reuniones de trabajo, en las que se ha hecho un examen general de la situación política internacional, con un amplio intercambio de información mutua, así como un detallado estudio de las cuestiones específicas de particular interés para ambos países.

Se confirmó una vez más el mutuo respeto y comprensión de ambos Gobiernos en el desarrollo de sus respectivas políticas, la común adhesión a los principios de la civilización occidental y el firme propósito de una creciente cooperación en todos los sectores que puedan acrecentar la solidaridad existente y, singularmente, en el sector de la

economía, en el que la estrecha relación de Portugal y España debe lograr importantes beneficios para los dos pueblos peninsulares.

En este sentido, se examinaron los resultados de la última reunión celebrada en Madrid por la comisión plenaria hispano-portuguesa, prevista para la aplicación del acuerdo de cooperación económica entre los dos países, con el fin de estudiar los problemas concretos y parciales y promover la intensificación de la colaboración prevista en el citado acuerdo.

También fué dedicada especial atención al estudio de la institucionalización de las relaciones económicas hispano-portuguesas, teniendo en cuenta la voluntad portuguesa de establecer una amplia relación con la C. E. E., que España apoya, y los compromisos internacionales contraídos por ambos países.

Se acordó que sean realizados, durante los próximos meses, varios estudios sobre las respectivas normas comerciales y sobre la complementariedad y la cooperación en los diversos sectores económicos, que llevarán a cabo expertos de las dos partes, quienes confrontarán sus conclusiones para coordinar sus métodos de trabajo en una reunión a celebrar en Lisboa a fines de octubre del presente año.»

### ● PREFERENCIAS GENERALIZADAS

«Se examinó asimismo el tema de las preferencias generalizadas, sobre el que España y Portugal mantienen posturas similares, ya que ambas naciones, basándose en el principio de auto-elección y teniendo en cuenta su grado relativo de desarrollo en el seno de la O. C. D. E. y en otras instancias internacionales han solicitado de los países donantes que las consideren beneficiarias de dichas preferencias.

Se dedicó también gran atención a otros aspectos de

mutua cooperación: en el cultural se registró con satisfacción la intensificación de intercambios de todo orden durante el último año, confirmándose el recíproco deseo de completar y acelerar la ejecución del convenio cultural suscrito entre los dos países, habiéndose acordado, en principio, la reunión en Madrid, a partir del 5 de octubre próximo, de la primera sesión plenaria de la Comisión mixta permanente prevista en el artículo VII del mismo para el estudio de las medidas necesarias a dicho efecto.

En el científico y tecnológico se señaló la reciente firma de los acuerdos de cooperación nuclear y oceanográfica, así como las ulteriores medidas y contactos para la ejecución de los citados acuerdos y para una mayor colaboración en otros campos de este sector, todo ello dentro del espíritu de cooperación definido y concertado por ambos Gobiernos en el Convenio de Cooperación Científica y Tecnológica de 22 de mayo de 1970.

Dentro del marco del régimen institucional vigente entre los dos países, principalmente el convenio consular hispano-portugués de 21 de febrero de 1870 y el acuerdo sobre visados de 13 de abril de 1959, se prosiguieron las conversaciones ya iniciadas con relación a la situación de los trabajadores portugueses en tránsito o residentes en España. Se decidió también la prosecución de una política de acuerdos de Seguridad Social y sobre el régimen de los trabajadores fronterizos. Los dos ministros firmaron un «acuerdo administrativo hispano-portugués sobre aplicación del Convenio General de Seguridad Social a los trabajadores fronterizos».

Continuando la práctica establecida de contactos periódicos, el ministro de Asuntos Exteriores de España y el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal volverán a reunirse en Lisboa, en fecha a determinar.» (Europa Press.)



## REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD

- Los Surtidos más completos en artículos de rabiosa actualidad.
- La Calidad de siempre, a precios más bajos que nunca.
- El Servicio y las atenciones habituales.

Nuestra fabricación propia y el gigantesco volumen de compras para todos nuestros Centros de España, nos permiten ofrecer esta excepcional venta.

# LA VENTA ESPECIAL MAS IMPORTANTE DEL VERANO

Ahora, somos El Centro de las Mayores Oportunidades.

¡VENGA en las primeras horas!

El Corte Inglés

El Gran Comercio de España.

MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo  
BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA  
Aparcamiento fácil y cómodo.

**CANADA**  
— MONTREAL —  
NUEVA YORK Y BOSTON  
CON **TAP**

IATA

EL MEJOR SERVICIO PARA EL MEJOR CLIENTE

EDIFICIO PARKING - PZA. DE LOS MOSTENSES - TEL. 2320407  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 58 - TELEF. 241 20 00 - MADRID  
AVDA. JOSE ANTONIO, 634-5.º B - TEL. 231 45 67 - BARCELONA

# FRANCIA NO MARCHAN

## BIEN LAS RELACIONES IGLESIA-ESTADO

PARIS, 15. (Por telex, de nuestra corresponsal.)

Las relaciones entre la Iglesia y el Estado no marchan particularmente bien en Francia en estos momentos. Y lo curioso es que si tradicionalmente fueron los partidos de izquierda los grandes adversarios de la Iglesia en las luchas 6picas que este pa6s ha conocido en este terreno, hoy los partidos de izquierda permanecen al margen de la querrela o la siguen encantados con el raballo del ojo, mientras son los hombres de la mayor6a los que repiten sus declaraciones cr6ticas en torno al Episcopado franc6s.

La explicaci6n de este fen6meno hay que ir a buscarla en la Iglesia, que de aliada tradicional de los partidos de orden, de los notables del pa6s, y de las situaciones conservadoras, se ha transformado en la punta de lanza de una serie de reivindicaciones que no tienen nada que ver con las antiguas luchas confesionales.

Tradicionalmente del lado conservador, la Iglesia francesa, que apareci6 con un nuevo rostro con sus sacerdotes obreros, tom6 posiciones de c6cidamente proproletarias en la huelga de los mineros de 1953. Desde entonces no ha dejado de estar presente en toda una serie de luchas pol6ticas y sociales que pon6an en tela de juicio muchos de los aspectos de sus antiguas relaciones con el Estado, y los aspectos la colocaban en la l6nea de todas las luchas contra la injusticia y el abuso del Poder.

Una de las cosas m6s curiosas de la vida reli-

giosa de Francia, o m6s naturales, es que los cat6licos de combate, los batalladores de la primera l6nea, los m6s fervorosos y confesionales, son hoy, en gran parte, o al menos en la m6s notable de sus partes, militantes de partidos de izquierda y de centrales sindicales de choque. Todo el mundo sabe que uno de los grupos m6s vivos del P. S. U. est6 formado por cat6licos socialistas, y que la Confederaci6n Francesa Democr6tica del Trabajo, que perdi6 la «c» de su confesi6n cat6lica hace mucho tiempo, sigue manteniendo en sus l6neas a los obreros cat6licos de choque. Pero con una mentalidad que compromete por la izquierda a la C. G. T. de obediencia comunista.

Toda una jerarqu6a de valores, de respetos y de obediencias, se ha modificado en los 6ltimos a6os. Hoy la Iglesia francesa est6 muy lejos de tirarse a la arena pol6tica para con-

dicionar una votaci6n; los cat6licos votan por su cuenta y no por cuenta de su p6rroco, pero a6n en el caso de que los p6rrocos continuasen teniendo una influencia decisiva sobre sus feligreses, no existe hoy en Francia un M. R. P. democristiano fiel a la Iglesia, y si existiese no es f6cil que la Iglesia se sintiese comprometida con un partido del centro derecha.

Otro caso de trasvase de influencias y de disciplinas est6 en la propia relaci6n entre las jerarqu6as de la Iglesia y el Poder pol6tico. Hubo un tiempo en que el Gobierno franc6s, en caso de incompatibilidad con un obispo, ten6a el recurso de hacerlo comprender al Vaticano; la Embajada francesa cerca de la Santa Sede fu6 siempre una de las m6s prestigiosas. Hoy no creo que se le ocurriese a ning6n gobernante franc6s recurrir a ese sistema por una serie de razones, la m6s importante la li-

## El Poder pol6tico aguanta mal los devaneos contestatarios de la jerarqu6a eclesi6stica

bertad que est6n adquiriendo las iglesias nacionales respecto al Vaticano, y el respeto del Vaticano a esta libertad en los casos de roces con el Poder pol6tico.

Como en el caso del huevo y la gallina, es imposible saber si la Iglesia ha aceptado la evoluci6n galopante de sus fieles y trata de adaptarse r6pidamente a ella, o si es la Iglesia la que ha evolucionado a partir del Papa Juan XXIII, y son los cat6licos los que van amold6ndose al nuevo rostro de la Iglesia.

Sea como sea, el Poder pol6tico en Francia aguanta mal, y de mal humor, las constantes cr6ticas y tomas de posici6n negativas de la Iglesia de Francia frente a muchas de las decisiones del Poder pol6tico. Acostumbrados los conservadores a la alianza hist6rica de la Iglesia, aceptan mal los devaneos de la Iglesia contestataria.

La posibilidad de un viaje del Papa a Yugoslavia

# MUY REMOTA

Ayer anunci6 su inmediato traslado a Castelgandolfo

ROMA, 15 (Por telex, de nuestra corresponsal.)

Los rumores sobre un posible viaje del Papa a Yugoslavia —«una peregrinaci6n» apresurada a Marija Mistrica, un santuario dedicado a la Virgen, que se alza en las proximidades de Zagreb—, no ha tenido confirmaci6n. Se dec6a que en la audiencia de ayer, Pablo VI anunciar6a su prop6sito, pero Su Santidad no dijo una palabra sobre tal proyecto. Anunci6, en cambio, su inmediato traslado a Castelgandolfo.

Sin embargo, desde el vecino pa6s adri6tico llueven las noticias sobre el viaje del Papa. El diario «Politika», de Belgrado se ha hecho eco de la informaci6n, adelantada por el semanario «Glas Koncila» («La Voz del Concilio»), de Zagreb. En esta publicaci6n, monse6or Carlo Balio, un te6logo croata residente en Roma, ha atribuido a Pablo VI el deseo de ir hasta Marija Mistrica, para participar en la gran peregrinaci6n mariana que all6 va a celebrarse. Ser6a un viaje repid6simo, para regresar a Roma el mismo d6a. Naturalmente, el Santo Padre oficiaria una misa y pronunciar6a un mensaje a los cat6licos croatas.

En contra del viaje del Santo Padre pesa una raz6n: su cansancio f6sico. Pablo VI, en estos d6as afanosos, resiste mal las naturales emociones de un itinerario tan apretado. De cualquier forma, habr6a que esperar unos d6as. El Santo Padre, en otras ocasiones, anunci6 desde Castelgandolfo sus prop6sitos viajeros.

## MENTIS DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 16.—El profesor Federico Alessandrini, portavoz del Vaticano, desminti6 nuevamente la eventualidad de un pr6ximo viaje de Pablo VI a Yugoslavia.

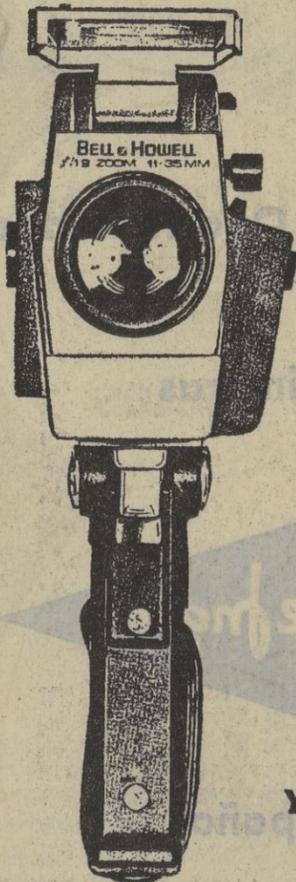
Esta eventualidad hab6a sido vislumbrada por el reverendo padre Barich, organizador del Congreso Mariano, que se inaugurar6 el 14 de agosto en Marija Mistrica, en una entrevista concedida al semanario cat6lico croata «Glas Koncila» («La Voz del Concilio»).

El padre Barich, que descansa en Montecatini (Florencia), ha indicado que en esta entrevista formulaba «una hip6tesis totalmente personal». A6adi6 que pensaba simplemente que Pablo VI pod6a «superar las dificultades pol6ticas que se oponen a esta peregrinaci6n, as6 como su propia fatiga», haciendo un viaje muy r6pido por avi6n y en helic6ptero, y exclusivamente religioso. (Afp. Eje.)

## 441 FOCUS-MATIC



BELL & HOWELL



- Un excepcional dise6o.
- Un tomavistas excepcional.
- El primero del mundo que ajusta la distancia AUTOMATICAMENTE.

Tenga en un pu6o la ventaja del fabuloso sistema FOCUS-MATIC adem6s de un sinfin de caracter6sticas excepcionales.

Y no es m6s caro que los dem6s.

Representante exclusivo para Espa6a: **rodolfo biber s.a.** Fernanf6n, 8 - Madrid (14)



## ¿cambiar6a Vd. su coche por una colilla?

Alguien s6, porque todos los d6as nace un tonto. O un loco. Y alguien enciende fuego en el monte, o tira cerillas encendidas o colillas sin apagar. Entonces el coche se queda entre los 6rboles como un monumento a la ignorancia.

¿qu6en quema el monte?



# El embajador David Bruce DEJA SU PUESTO ( EN ) PARIS)

SAN CLEMENTE (Estados Unidos), 15.—El embajador David Bruce dejará su puesto de jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones de paz que se celebran en París, cesará en el próximo mes de agosto, según se anuncia en fuentes oficiales de la Casa Blanca del Oeste.

La fecha exacta de su partida aún no ha sido fijada. Se sabe, por otra parte, que Bruce sufre trastornos circulatorios que han motivado la intención

## Se habla de William Porter como su sucesor en la conferencia de Paz de la capital francesa

que él mismo formuló al Presidente Nixon el pasado mes de mayo de abandonar la capital francesa.

Finalmente se confirma de fuente oficial que el embajador William Porter, actualmente en Seul, figura a la cabeza de los candidatos para la sucesión de Bruce.

El portavoz de la Casa

Blanca ha afirmado, por otra parte, que el Presidente no daría una «respuesta específica» al plan de siete puntos presentado por el Vietcong. Los sondeos y las conversaciones relativas a este plan deben continuar desarrollándose en París. Añade igualmente el portavoz que la próxima partida del em-



bajador Bruce no debe tener ningún efecto sobre la marcha de las negociaciones. (Afp-Efe.)

# MICHELIN

Necesita para VITORIA

## AJUSTADORES

con formación a nivel de oficialía o maestría industrial, para ocupar puestos de mecánicos de mantenimiento

- Estabilidad de empleo y posibilidades de crearse un porvenir profesional.
- Salario a convenir.

Presentarse los días 15, 16 y 17 de julio en MADRID, Agencia Michelin, Dr. Esquerdo, 157 R/AS

### Los criterios políticos alemanes y franceses

## CASI IGUALES

◆ Pompidou y Brandt, al parecer, llegaron a importantes acuerdos

COLONIA. (Por telex, de nuestro corresponsal, Teodoro DELGADO.)

Tras la atmósfera de aniversario, que «sólo duró un día», exactamente el día en que el Presidente Pompidou celebraba su onomástica a bordo del «Loreley» —navegando por el Rin, en compañía del canciller Willy Brandt y miembros de su Gabinete, como ya dice algún periódico—, al menos se consiguió —y se repite en la Prensa belga— que el idioma francés ocupe un sitio en igualdad con el inglés, idioma al que se ha colocado a la misma altura, es decir, como «primera» lengua viva en los estudios de segunda enseñanza.

Pero, pasados ya los días y las noticias sensacionalistas, se empieza a saber también que se consiguieron ciertos progresos en los aspectos técnico, económico y culturales en general.

Igualmente, los criterios alemanes y franceses, en cuanto a la política mundial y al problema de Berlín se refiere, han sido coincidentes o casi coincidentes.

Pero Barzel, jefe de la minoría parlamentaria democristiana y candidato a la presidencia del partido, tras la renuncia a la misma por parte del ex canciller Kiesinger —siguiendo sin duda la general y amplia opinión de los miembros del mismo, y por lo que se refiere a Berlín concretamente—, no las tiene todas consigo... Da la impresión, se me dice en medios periodísticos colonenses, que en medio de las vacaciones se teme ocurra lo irreparable: «Si se trata de Berlín —ha dicho Barzel— llamaremos a todos a donde quiera que se encuentren de vacaciones», al propugnar, si es precisa, una vez más, una reunión especial del Parlamento.

No creo que llegue esa ocasión, ni que desde la orilla del Rin, que discurre placidamente a pocos metros del Parlamento, se vea llegar, por ahora, aunque, por otra parte, todo es posible en cuanto a la antigua capital alemana se refiere; todo menos que la solución que ofrecen los rusos sea la que apetecen los otros tres aliados occidentales y, por supuesto, Bonn.



## BANCO INDUSTRIAL DE LEON

2ª EMISION DE BONOS DE CAJA AL 6<sup>50</sup>%

### CONDICIONES DE LA EMISION

**IMPORTE:** 500.000.000 de pesetas, en títulos al portador de 1.000 pesetas nominales cada uno.

**TIPO DE EMISION:** A la par y libre de gastos para el suscriptor.

**INTERES LIQUIDO:** 6,50% anual pagadero por semestres vencidos.

**PLAZO TOTAL DE LA EMISION:** 6 años.

**CONVERSION:** El 50% de la emisión, siempre a voluntad del tenedor, y mediante derechos negociables en Bolsa, será convertido por partes iguales al final del 2.º, 3.º, 4.º, 5.º y 6.º año, en acciones del Banco Industrial de León, valoradas al tipo del 200%, de forma que por cada dos bonos convertidos se recibirá una acción de 1.000 pesetas nominales.

**AMORTIZACION:** El 50% de la emisión, es decir, 250 milloneros de pesetas se amortizará a la par al final del 6.º año. También se amortizarán en dicha fecha los bonos que no hubieran acudido a la conversión voluntaria.

**LIQUIDEZ:** Mediante su cotización oficial en Bolsa.

**RENTABILIDAD TOTAL:** Siendo la presente emisión convertible a tipo fijo, el interés líquido del 6,50% anual que perciben los Bonos puede elevarse en razón de los beneficios derivados de la cotización media que las acciones del Banco registren en los cinco plazos de conversión.

**BENEFICIOS FISCALES:** Exención total del Impuesto sobre transmisiones patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados. Exención total del Impuesto General sobre sucesiones aunque no exista parentesco, en las mismas condiciones que las «Cédulas para Inversiones». Exención total del Impuesto sobre las Rentas de Capital.

**OTRAS VENTAJAS:** Está solicitado de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda su declaración de aptitud para la materialización de las reservas del Instituto Nacional de Previsión, Mutualidades Laborales, Sociedades Aseguradoras y de Ahorro y Capitalización, así como para las inversiones reglamentadas de Recurso Ajeno de las Cajas de Ahorro. Son aptas para la materialización del Fondo de Previsión para Inversiones. Se solicitará su declaración como título de «Cotización calificada».

**DERECHO PREFERENTE:** Los accionistas y bonistas del Banco Industrial de León, tendrán derecho preferente de suscripción.

**FECHA DE EMISION:** El 17 de Julio de 1971.

**SUSCRIPCION:** En la Central y Sucursales del Banco Urquijo, Banco del Noroeste, Banco Occidental, Banco de Granada, Banco Mercantil e Industrial y Unión Industrial Bancaria, así como en las Oficinas del BANCO INDUSTRIAL DE LEON.

### CONSULTE A:

SU BANCO, CAJA DE AHORROS, AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA O CORREDOR DE COMERCIO.

CONVERTIBLE EN SU 50% EN ACCIONES DEL PROPIO BANCO AL TIPO FIJO DEL 200%

PLAZO TOTAL DE LA EMISION 6 AÑOS



## BANCO INDUSTRIAL DE LEON

LEON, Pl. Sto. Domingo, 4  
MADRID, Infantas, 29  
VALLADOLID, Santa María, 6  
ZAMORA, Santa Clara, 9

# DISFRUTE DEL MEJOR VERANEO DE ESPAÑA

## en la COSTA BLANCA



### PLAYA DE GANDIA



APARTAMENTOS PRIMERA LINEA

- Pistas de tenis
- Parque infantil
- Piscinas
- Garaje

Renta total líquida comprando al contado o a plazos.

COMPRANDO UN APARTAMENTO LE GARANTIZAMOS: **96.000 PTS.**

renta líquida por tres meses y nueve meses para disfrutarlo usted.

INFORMES: Paseo de la Castellana, 92. Telefonos: 262 32 12 y 261 61 70

### PLAYA de SAN JUAN (ALICANTE)

APARTAMENTOS MADRID

DESDE **35.000 Ptas entrada** LLAVE EN MANO

Disfrute de sus vacaciones en su propio apartamento. El resto del precio, en cómodos plazos de hasta ciento veinte meses

Informes: Avenida Ramón y Cajal, 16. Telefonos 22 54 74 y 22 30 73 - ALICANTE

### ¿HA IDO USTED AL CINE ESTA SEMANA?

Si es así, habrá visto en la pantalla como es la Urbanización

## EL TOSALET

JAVEA (ALICANTE)

con sus piscinas • campos de deportes zonas verdes • jardines club social • restaurantes...

Sin duda, ha admirado Vd., también sus típicos chalets, estilo levantino. Ese ambiente, esa vida entre naranjos y mar...

¿le interesa?

¡DISFRÚTELO!

Envíe este cupón a las señas indicadas al pie del presente anuncio y recibirá una más amplia información sobre EL TOSALET.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

En Madrid: Torre de Madrid, planta 7, núm. 7. Telefonos 247 96 20 - 248 11 97. Jávea (Alicante): En la misma urbanización

### VILLAJYOUSA y SUS FIESTAS de MOROS y CRISTIANOS



UN PUEBLO CON AMBICION, EN CONSTANTE PROGRESO

EN nuestro cotidiano caminar por el bello litoral levantino nos hemos detenido unas horas en la industrial Villajoyosa, localidad encaramada en una meseta junto a las azules aguas del Mediterráneo. Sus 17.000 habitantes residentes aumentarán a cerca de los 50.000 en la época estival, atraídos por las playas casi vírgenes



Don Jerónimo Romá Lloret, alcalde de la ciudad.

de esta Villajoyosa laboriosa que ha sabido aunar el trabajo de sus fábricas y artesanía con el ambiente turístico que allí se respira por la afluencia cada vez mayor de visitantes, tanto nacionales como extranjeros. Por ello, si la base de su economía siempre estribó en la fabricación de sus famosos chocolates o en la confección de redes para la pesca, sin olvidar su importante puerto pesquero, donde amarran hasta doscientos barcos con matrícula local y otros de distintas zonas marítimas, al llegar a nuestra Patria el «boom» turístico, Villajoyosa no se quedó atrás y la iniciativa privada viene creando los medios necesarios para el constante crecimiento urbanístico, que hemos podido comprobar. De este modo podemos decir que, desde el punto de vista social, se vive bien y el censo de población va en constante aumento debido a la inmigración progresiva.

Para conocer más de cerca sus problemas, nos fuimos al Ayuntamiento, donde su alcalde y jefe local del Movimiento, don Jerónimo Romá Lloret, nos informó amablemente.

Antes de ello les anotaremos que en los tres años de

actuación al frente de la alcaldía el señor Romá ha resuelto problemas de una envergadura francamente plausible, con lo que se ha ganado el afecto de su pueblo. Por ejemplo, como primer dato podemos decir que en este tiempo el presupuesto municipal ha aumentado de NUEVE MILLONES DE PESETAS a VEINTE del último presupuesto. Por otra parte, en presupuestos extraordinarios destinados a obras que Villajoyosa pedía a gritos desde hace años se han invertido casi CINCUENTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS, resolviendo en parte uno de sus problemas más acuciantes, como era el de la enseñanza. En este aspecto se ha construido un magnífico grupo escolar y un instituto de enseñanza media, que ya funciona, aunque oficialmente no se ha inaugurado. En él se han invertido DIECISEIS MILLONES DE PESETAS, aportando el Ayuntamiento el 10 por 100, más los terrenos necesarios para su construcción. También se ha terminado el edificio de la Casa de la Cultura, cuya puesta en marcha se espera para muy pronto.

El abastecimiento de agua es otro asunto de suma trascendencia, resuelto en su momento crucial, dentro del Consorcio de la Marina Baja, al llevar las aguas desde las Fuentes del Algar hasta el pantano del Guadalete, desde donde se conducen a los depósitos de abastecimiento. También el alumbrado público ha experimentado la gran actividad del Municipio, en lo que se han invertido CUATRO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS, como así mismo, en la ampliación y modernización del alcantarillado, con un presupuesto de CINCO MILLONES.

Entre las preocupaciones actuales del señor Romá, figura la de llevar a efecto inmediato los accesos a la playa y la construcción de un gran paseo marítimo, así como el acondicionamiento del cauce del río Amadorio, sin olvidar que hay solicitado un préstamo de VEINTE MILLONES DE PESETAS para la adquisición de terrenos destinados a la construcción de nuevas escuelas. Finalmente, otros DIECINUEVE MILLONES hay pedidos al Banco de Crédito Local, que, según nuestras noticias, ya han sido concedidos. La ampliación

del abastecimiento de agua será un hecho, asegurando el porvenir.

Como verá el lector, es digno del mayor elogio la gestión que este joven alcalde está llevando a cabo en beneficio de la ciudad, cuyas aspiraciones lógicas se están viendo realizadas, merced al tesón y empeño de quien vela día y noche por el bienestar y progreso de su pueblo. No debemos dejar sin anotar que el señor Romá nos insistió en que hicieramos constar la valiosa colaboración de sus compañeros de Concejo.

Para hablar de las Fiestas de Moros y Cristianos, que en honor de Santa Marta, Patrona de Villajoyosa, se celebran todos los años del 24 al 31 de julio, tuvimos un cambio de impresiones con el presidente de la Asociación, don Pedro Lloret Orts, quien nos esquematizó el amplio programa de los festejos a celebrar, que aquí tienen una especial característica y esplendor basados en las Fiestas de Moros y Cristianos.

En estas fiestas se cuenta con actividades deportivas, presentación de la reina de las fiestas y sus damas de honor, y los reyes: moro y cristiano. También hay grandes verbenas, tirada de pichón, desfile de bandas de música con los ejércitos que participan en las fiestas y entrada de los mismos, con fastuosa parada de un colorido espectacular. El fantástico desembarco en el puerto y playas, por las compañías de contrabandistas y corsarios y los simulados combates que tienen lugar

hasta el pie del castillo-fortaleza instalado en la misma playa, constituye un espectáculo maravilloso, que se sucede en el reembarco y reconquista por los cristianos de la fortaleza. Otro original tema del programa es la gran chocolatada ofrecida por gentileza de chocolates Valor. La alborada a Santa Marta, la «despertá» y la procesión de la Patrona, junto con la espectacular batalla floral con desfiles de carrozas, constituye el colofón de estas fiestas, que todos los años despiertan un gran interés turístico y la afluencia de miles de personas de todos los confines, entre las que éste año, si Dios quiere, nos encontraremos nosotros.

Dejamos Villajoyosa sintiendo la nostalgia de las agradables horas allí pasadas con los dignos representantes de este gran pueblo alicantino.

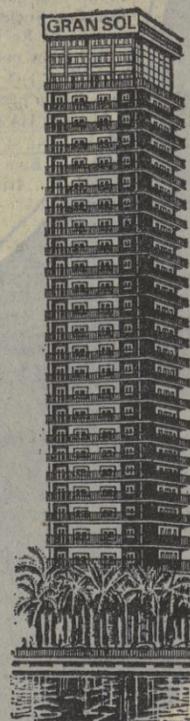
J. F. DE AVELLANEDA



Don Pedro Lloret Orts, presidente de la Asociación de Santa Marta.

### Hotel Gran Sol

Residencia (★★★★)



¡Disfrute de las playas de ALICANTE viviendo en pleno corazón de esta bella capital!

RESERVAS:

Rambla de Méndez Núñez, 3 y 5. Dirección telegráfica: GRANSOL. Telefonos \*21 14 40 (15 líneas)

### SOBRE EL MAR MEDITERRANEO

los mejores apartamentos situados en la playa del ALBIR (término de Alfaz del Pi), entre Altea y Benidorm

Una playa tranquila con un mar incomparable para su recreo y su descanso

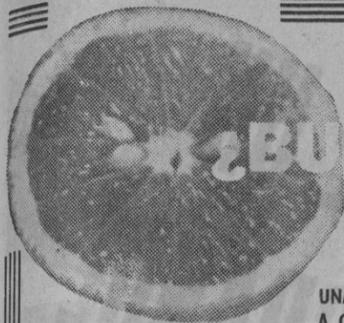
#### EDIFICIO BAHIA BLANCA

Dotado de zona ajardinada, piscina, cafetería restaurante, etc. Precios interesantes - Facilidades de pago

Información y venta:

VIVIENDAS CONSTRUIDAS. S. A.

Cea Bermúdez, 21, 1.º, Teléfono 234 84 08. Madrid, y en el propio edificio



# BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

## DOS VIUDOS O SOLTEROS, CON FINES MATRIMONIALES, JOVENES AUN

«Somos dos compañeras de trabajo, las dos viudas con niños. Yo, que escribo, tengo dos chicos de trece y doce años, y mi edad son treinta y uno. Mi amiga, de treinta y dos, es madre de un niño de nueve. Desearíamos un hombre en las mismas circunstancias o soltero, de treinta a cuarenta años. Carmen.» (M-2.309.)

## UNA SEÑORITA DE TREINTA A CUARENTA AÑOS

«Deseo correspondencia con señoritas de treinta a cuarenta años. Tengo cuarenta y ocho, soy soltero y de Almería; mi profesión es garbancero. Tengo piso propio y una industria muy importante. Quien escriba que me mande su foto; yo también mandaré la mía después. José.» (M-2.310.)

## UN SEÑOR DE MEDIANA EDAD, SINCERO Y CULTO

«Solicito correspondencia con caballeros com-

prendidos entre cuarenta y ocho a cincuenta y cinco años aproximadamente, que sean sinceros y tengan una extensa cultura y personalidad. Soy de carácter alegre y físicamente resultado. Me encanta el cine, leer y la música. Deseo ser feliz. C.» (M-2.311.)

## UN HOMBRE PARA UN HOGAR CRISTIANO

«Soy soltera, de cuarenta y un años, formal, de espíritu joven, pero, sin saber cómo, han pasado los años y no quisiera terminar sin hacer algo importante en la vida. Quiero relación con hombre católico, noble e íntegro, de porvenir resuelto, para hacer frente a la vida y que valore más lo moral que lo físico. Marita.» (M-2.312.)

## UN SEÑOR HONESTO Y FORMAL, PREFERIBLE DE VALENCIA Y DE MEDIANA EDAD

«Soy una mujer de cuarenta y nueve años, solte-

## UNA CHICA DE TREINTA AÑOS APROXIMADAMENTE, DE BUENA PRESENCIA Y POSICION

«Joven gallego de treinta y cinco años, propietario de negocio, piso propio, moreno, 1,65 metros de estatura, culto, físico normal, buena posición económica, amante de la vida deportiva, playas, lectura, viajes, etc., desearía correspondencia formal con señoritas de treinta años para abajo, cultas, guapas, de buena presencia, buena posición y costumbres sencillas y amantes del hogar. G. L.» (M-2.315.)

## UN HOMBRE CRISTIANO, ALEGRE Y JOVIAL, DE PORVENIR RESUELTO

«Señorita enfermera desea correspondencia, con fines matrimoniales, con caballeros cultos, formales y muy cristianos, de carácter alegre y jovial, con porvenir resuelto. Edad comprendida entre los treinta y tres y treinta y seis años; estatura, 1,67, como mínimo. Gertrudis.» (M-2.319.)

## SOLTERAS O VIUDAS DE TREINTA A TREINTA Y CINCO AÑOS

«Soy un joven de treinta y siete años, soltero, atrac-



ra, atractiva, de carácter dulce y sincero. Por encontrarme bastante sola, me gustaría relacionarme con caballero honrado y formal, de cuarenta y nueve a cincuenta y cinco años, soltero o viudo sin hijos, que sea o resida en Valencia, para conocernos personalmente. Carmen.» (M-2.313.)

## UN AUTENTICO ARAGONÉS, CULTO Y PROFUNDAMENTE RELIGIOSO

«Si eres de Zaragoza y te consideras auténtico aragonés, con preparación cultural, formación moral, profundamente religioso escríbeme, pues no has de quedar defraudado. Edad de cuarenta a sesenta años. Comprensiva.» (M-2.314.)

tivo, con porvenir resuelto y coche propio, espíritu desinteresado y carácter cariñoso. Desearía mantener correspondencia, con fines matrimoniales, con señoritas solteras o viudas, de treinta a treinta y cinco años. Esteban.» (M-2.317.)

## SEÑOR DE SOLIDA FORMACION RELIGIOSA Y MORAL, DE ESPIRITU ABIERTO Y JOVEN AUN

«Señorita maestra desea mantener correspondencia con caballeros cultos, formales, de sólida formación moral y religiosa, espíritu abierto y buen sentido del humor. Edad, hasta los treinta y tres o treinta y cuatro años, sin bajar de los veintisiete. Marifé.» (M-2.318.)

CASESE CON TRAJES DE CATEGORIA MEDIA ETIQUETA CHAQUETS NUEVOS ALQUILER

**Casa Menkes**  
Fundada en 1950  
C/ MESONERO ROMANOS, 14  
Esquina a la Avda. José Antonio, 31

ARRIENDO INDUSTRIA DE LAVADO-ENGRASE

Venta accesorios y repuestos, etc.

Magnífica situación Interesados, escribir al apartado 13.048, Madrid (Ref. 1.009.)

TECNICO PUBLICITARIO

titulado por la E. O. de Publicidad

precisamos para empresa zona Norte. Escriban, con amplio «curriculum vitae» y pretensiones, a PUBLICITARIO. Apartado 489. GIJON

VACACIONES VALLE de ARAN

SALIDAS: Todos los lunes - Todas las habitaciones, con baño - PRECIO: 8 días, 4.850; 15 días, 7.950

VIAJES BAIXAS, S. A.  
Agencia de viajes, Grupo A. Titulo 14 PRINCESA, 14 - TELEFONOS 241 49 10 241 49 23 - 247 11 07 y 248 37 51

Para ver y oír BIEN

ULLOA OPTICO

Especialista en MICROLENTILLAS SEGURO DE CRISTALES OPTICA AZUL

CARMEN, 14 Y SUCURSALES

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, se han efectuado en el día de hoy, y ante el notario de Madrid don Alejandro Bergamo Llabrés, los sorteos para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 26.ª, emisión 8-7-66. 36.085 obligaciones números 1.166.914 al 1.202.998.

Serie 5.ª, Emisión 9-12-60, de Cia. Electra de Madrid, S. A. 3.670 obligaciones números 57.101 / 58.200, 58.301 / 58.800, 58.901/59.900 y 60.001/61.070.

Los reembolsos se realizarán en las oficinas centrales y sucursales de los bancos centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 8 de julio de 1971.—  
Secretaría General.

PAPELES PINTADOS RACHEL

Directamente fábrica

- 30 %, 40 %, 50 % descuento.
- Colocación gratis a convenir.
- Al comprar un rollo regalamos otro igual.
- Rollos a 50 pesetas.
- Trato especial en parquet, sintasol, moqueta.
- Friso a 80 pesetas m2.

Calle Bravo Murillo, 125, piso 1.º Teléfono 253 91 87 (Metro Alvarado)

Calle Suero de Quiñones, 6, piso 1.º (frente al 116 de López de Hoyos, junto al mercado. No se confunda). Teléfono 416 64 38

HOTEL CARLTON

BODAS BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

Salones climatizados.

CONSULTENOS  
Paseo de las Delicias, 28  
Telef. 230 92 00  
Madrid - 7

COCA

LLAMADA GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLAJÓN

Para todo asunto relacionado con esta página, rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

Las direcciones no se dan por teléfono. Quien las solicite debe hacerlo por carta y facilitando su propia dirección.

## EL CORREO DE LA AMISTAD

### CUBANITA DE CATORCE AÑOS CON DESEOS DE FOTOS DE ARTISTAS

«Cuento con catorce años, y deseo cambiar expresiones con chicos y chicas españoles. También deseo me envíaran fotos de artistas españoles famosos. Mis preferidos son Massiel, Raphael, Los Mustang, Julio Iglesias, Cristina, Karina, Rosalía y otros cuyas canciones en mi país son muy gustadas. Me gustan mucho sus canciones, modelos y bailes y por ello deseo conocer a la juventud española. Carmen Henry. Diez de Octubre, 1.118. E./ Santa Catalina y Milagros. La Habana-5, Cuba.» (A-13-7-71.)

### DEPORTE Y AMISTAD

«¿Crees que eres comprensivo y agradable? Si te consideras así, y además te gustan los deportes y tener amistades, cuenta conmigo; yo espero tus cartas en contestación a estas líneas. Tengo veintidós años, y mido 1,70. Meri.» (A-1.168.)

### ESTUDIANTE PORTUGUES DE DIECINUEVE AÑOS

«Deseo mantener correspondencia con chicas españolas de quince a veintidós años. Tengo diecinueve años, y soy estudiante. Carlos dos Santos Mendes. Tomar. Cerejeira, Portugal.» (A-1.169.)

### ESTUDIANTE DE PSICOLOGIA EN LA HABANA QUE LE INTERESA TODO

«Soy cubana nacida en La Habana; tengo veintidós años; estudio en la Escuela de Psicología de la Universidad de aquí. Tengo mucho interés en mantener correspondencia con jóvenes españoles. Me gusta mucho leer materiales literarios, científicos y técnicos, coleccionar postales, ir al cine, teatro, ballet, museo, playa; también me gusta la música moderna. Gilda Méndez Manso. Cocos, número 359. Entre San Pedro y Piñera. La Habana-6, Cuba.» (A-1.170.)

### INTERCAMBIO DE POSTALES NACIONALES Y EXTRANJERAS

«Deseo intercambiar postales con jóvenes de ambos sexos. Tengo diecinueve años, y me gustaría que me escribiesen jóvenes, igual españoles que extranjeros. Geli.» (A-1.171.)

### ESPAÑA LEJANA, PERO LINDA

«Soy cubana, mi país es parecido al suyo. Mi objetivo al escribirles es mantener correspondencia con algún españolito españolita de allá. Sinceramente, deseo me complazcan para así poder relacionarme con un lejano país, pero muy lindo. Lucy Sánchez Triana. Calle M. Ruiz, número 109. E./A y B. Repto. Villa Josefa. Santa Clara. L. V. Cuba.» (A-1.172.)



El día que empezó Julián Gamoneda a contarme esta historia casi increíble, a desgranarla como el que cuenta la última obra de teatro en cartel, yo empecé a mi vez a dudar. El hombre duda por naturaleza, y no hubo excepción. Después, a medida que las horas transcurrían en la charla, a medida que me las ingeniaba para crearle problemas, me fui dando cuenta de que nada hay inventado en esta historia. La historia, viva como el hombre que me la cuenta, está aquí, sin trabas, reproducida con la mayor fidelidad al relato del protagonista.

—Nos encontrábamos en China, ¿no es así, señor Gamoneda?

—A bordo del «Pensilvania», exactamente.

—¿Cómo fué el viaje?

—Terrible, pero cierto. Recorrimos casi todo el Pacífico, comprando y vendiendo. Sólo Dios sabe lo que se hizo. La tripulación estaba formada por griegos, americanos, italianos y yo, como único español.

—¿Qué clase de mercancías manejaban?

—Contrabando de opio y lo que salía, siempre que fuera rentable. Todo lo que allí se hacía era inconfesable. Sin embargo, la tripulación no tomaba parte en esto, puesto que nuestra participación era exclusivamente de trabajo. Créame que, de haber sabido lo que allí se hacía, tal vez no me hubiera embarcado.

—¿Fué todo?

—No. En Hong-Kong, un norteamericano al que su país metió en la cárcel por esto que voy a contar, conseguía pasaportes para los chinos que querían ir a Estados Unidos. Creo que cobraban, entre el capitán del barco y él, unos cuatro mil dólares. Pero si esto era ilegal, lo terrible fué que los chinos que subieron a bordo servían para pasto de los tiburones. En cuanto se divisaba un barco en lontananza les hacían meterse en sacos con el fin de preservarse de la Policía de un registro casual, los ataban y cuando se encontraban a cierta distancia de la costa los arrojaban al mar.

—¿Por qué viendo todo esto no lo denunció?

—Si yo hubiera dicho una sola palabra hubiera acompañado a los chinos al fondo del mar. Créame que me pesó ir, puesto que mi única finalidad al hacer el viaje estribaba en sacar experiencias para escribir. Pero de aquí a dejarme matar hay una distancia considerable. La tripulación del barco iba armada, se jugaba al póquer por la noche y, al final, aquellos que no tenían un trabajo específico terminaban borrachos. Era gente muy dura.

—Lo que no me explico es esto de lanzar a los hombres al mar. Total, llevarlos a Estados Unidos era más fácil.

—No; el riesgo era muy grande. En el momento en que la Policía de San Francisco (era este puerto donde desembarcábamos) hubiera cogido a un chino y le hubiera pedido

la documentación, la denuncia contra el «Pensilvania» era un hecho.

—Usted me ha hablado de que trabajó en periódicos y revistas. ¿Cuál fué su función en ellos?

—Yo, donde quiera que estuve, he hecho de todo. Dentro de la redacción de un periódico he realizado trabajos de redactor, especialmente escribiendo de drogas, tema éste que me valió entrar en la Policía. Pero, sobre todo, mi

# RAMÓN

## EN LOS INFIERNOS

función se constreñía a hacer los dibujos-robot de los criminales y gente del hampa, así como a dibujar portadas de revistas.

—¿Cómo fué que usted entrara en la Policía?

—Fué en Venezuela. Yo había estado antes, pero había tal contingente de emigrantes, que me volví a Centroamérica. La segunda etapa fué con una mujer, que me ayudaba a recoger firmas de personas importantes. Yo fui a Caracas con este propósito, mientras la chica iba a la ciudad de San Cristóbal. Recogió la firma de un personaje y un cheque que le dió de regalo. Total, que esta mujer, que hasta entonces había sido muy buena, tuvo malos pensamientos y añadió algo al cheque. La chica fué a la cárcel.

—¿No veo la relación que tiene el asunto con su entrada en la Policía?

—Espere a que desarrolle el tema. La Policía me buscó en Caracas y me llevó preso a San Cristóbal. El asunto no tenía gracia, y en la primera ocasión que tuve se lo dije así al director de la prisión, a la vez que le pedía el motivo de encontrarme en esta situación.

—¿Le puso en libertad?

—No; pero armé un «plante» con los novecientos presos que nos encontrábamos allí. Nos negamos a comer durante dos días, y esto trascendió a los periódicos de la ciudad. Ante el escándalo que armó la Prensa, vino el

governador civil, a fin de ponerse al corriente. El director no contaba con que yo me iba a agarrar a las rejas e iba a chillar hasta desgañarme. Entonces, a mí y a otros dos presos, nos mandaron salir de las celdas e ir a exponer las quejas al gobernador. Me antecedieron los otros dos presos, y el asunto tuvo gracia. Según ellos, no habían hecho nada; según las pruebas presentadas, eran convictos de asesinato. Cuando me tocó el turno, tras hablar tres minutos, el gobernador me puso en el aeropuerto rumbo a Caracas.

—Aún no veo su entrada en la Policía.



—El gobernador iba acompañado del jefe de la Policía, doctor Márquez, de Caracas, al que hice un retrato con sólo haberle visto tres minutos. Fué entonces cuando me pidieron que trabajara para la Policía. Me entregaron una pistola de reglamento, una placa y una credencial.

—¿Cuál era su misión?

—El retrato robot, so-

bre todo, aunque esto no impedía para colaborar con ellos en otros terrenos.

—¿Qué terrenos eran éstos?

—Yo tenía conocimientos de la forma de actuación de las bandas de traficantes de drogas. Ello me permitía infiltrarme entre estas gentes y descubrirlos.

—¿Delator?

—No. Colaborador con la justicia. Mi trabajo era de policía. El hecho está en que yo cobraba por recibir en las oficinas y que iba con ellos cuando había que hacer un trabajo.

—¿Cuándo se marchó?

—Cuando las cosas se pusieron mal. Les gentes del hampa me empezaron

■ Los chinos no llegan a San Francisco

■ "Soy miembro de la policía de Venezuela"

■ En las plantaciones de marihuana

que preparé el pasaporte, me compré un billete de avión y me marché sin que nadie se diera cuenta. Le digo lo de las películas porque los policías del aeropuerto me conocían y no me hubieran dejado marchar.

—Bueno... ¿Y qué hizo después?

—Volví a Méjico. Allí me dediqué a la pesca del tiburón. Les sacábamos el hígado, que por entonces se decía que tenía poderes terapéuticos. La verdad es que rompían las redes y se marchaban los pocos que podíamos atrapar.

—¿Dónde era esto?

—En la costa mejicana del Pacífico, donde estaban las plantaciones de Nayarit.

—¿Qué eran estas plantaciones?

—Grandes extensiones de terreno dedicadas al cultivo de marihuana. Para que se haga una idea le diré que al gobernador de Nayarit, acérrimo partidario de hacer desaparecer estas plantaciones furtivas, lo mató en un baile de sociedad un «pelao» al que llamaban «El Gitano».

—¿Usted estuvo interesado en estas plantaciones?

—Como le decía, la pesca del tiburón con redes especiales fué un puro camelo. Tenía tiempo de recorrer las plantaciones y ver todo el comercio que hacían con la marihuana. Esto, como es de suponer, me trajo enredos, hasta amenazarme de muerte los indios. No tuve otro remedio que coger el tren que venía de Nogales y salir muy deprisa. Al indio que me acompañaba lo mataron antes de poner el pie en el andén.

—Desde aquí, ¿adónde fué?

—Desde aquí no sé dónde fui. América es muy grande y en muy poco tiempo recorría millares de kilómetros. Le contaré lo que me ocurrió en San Francisco, ya que sale a colación con las drogas. Fué por los años treinta y cinco. Yo tenía un amigo chino que me invitó a ir con él al barrio de Chinatown, el barrio prohibido para los blancos.

—¿Prohibido?

—Si no prohibido, sí con peligro para todos aquellos que no tuvieran la piel amarilla. El caso es que había una lucha política entre dos bandos de chinos cuando entramos aquella noche allí. Caminábamos por las calles semidesiertas cuando salieron de una casa oscura dos individuos, que atacaron al amigo chino. Yo no esperé más. Sabía por experiencias pasadas que quedar-me significaría mi muerte.

—¿Mataron al chino?

—Ya le digo que no me esperé a saberlo. Los dos chinos que acababan de atacar a mi amigo la emprendieron conmigo. Sin dudarlo un instante me metí en un portal para despistarlos, y de aquí fui a un fumadero de opio.

(Continuará.)



José Luis MARTÍN  
oto Angel MOLLEDA





## PAJARES: "QUE SE LE VA A HACER; SON LOS ULTIMOS DIAS"

«Pues sí —me dice Pajares—, qué quieres que le haga. Son mis últimos días en Madrid. El domingo cumple el contrato que tengo en el Calderón y me voy a hacer una "mini-gira", que al igual que la mini-falda, sólo enseña lo preciso. Me gustaría quedarme en Madrid, porque el público ha sido y es fenomenal conmigo. Por eso para septiembre u octubre les daré una sor-

presa con un "invento especial" o "escénico", como quieras llamarlo. Da las gracias a todos, por este orden público, Prensa, radio —por supuesto televisión—, amigos, y a las dos "admiradoras" que tengo, que como no me toman en serio, sólo se ríen, pues imagínate lo que nos divertimos.»

## IRIANA VEDETTE EN LA COSTA BRAVA



En LAS VEGAS, en San Feliu de Guixols, continúa el éxito fabuloso de esa belleza exótica llamada IRIANA.

Nacionales y extranjeros acuden desde toda la Costa Brava a presenciar los bailes de IRIANA, mezcla de ingenuidad y picardía.

¿La veremos en Madrid este verano?

# La Riviera

PUENTE DE SEGOVIA

TARDE Y NOCHE  
NIHGT - CLUB • RESTAURANTE  
Teléfonos: 265 24 15 - 265 10 12

PRESENTA

- TRES EXTRAORDINARIOS ESPECTACULOS
- TRES MAGNIFICAS ORQUESTAS

12 NOCHE: ARTE ESPAÑOL - BALLET

MARIA DEL MAR • MANUEL HEREDIA

1,15 NOCHE: ESPECTACULO INTERNACIONAL

HOY, DEBUT DE

# Estela Raval

Inolvidable voz de LOS 5 LATINOS • Dirección musical: RICARDO ROMERO

COLOMBIS FRIVOLITE STAR'S ★ ALBIN ARNO

Fantasma acrobático

CONTINUA EL FORMIDABLE EXITO DE

# FERNANDO ESTESO

3,15 MADRUGADA:

## SEXY SHOW

Y... ¡COMO NO! LAS MAS EXPLOSIVAS Y FABULOSAS VEDETTES

CONSUMICION..... 150 PTAS. (INCLUIDO VINO, SERVICIO,  
CENAS A LA CARTA 300 PTAS. ESPECTACULOS E IMPUESTOS)



# UN BAUTIZO IDEAL



Días atrás, IBERVIAL celebró un bautizo fuera de lo corriente: el bautizo de «Los pisos ideales de los años 70», en su primera etapa; el nombre ya lo conocen: IBERIA/2. El acto tuvo una madrina ideal, Mary Francis, encantadora y gentil, que rompió la clásica botella de champán contra uno de los muros del piso piloto, casi a riesgo de su integridad física. IBERIA/2 nace con «buena estrella». Al bautizo siguió un «cocktail», al que asistieron gran parte de los ya felices propietarios.

Le hemos reservado una copa para usted. Llámenos al teléfono 201 55 49 o venga al piso piloto, en la calle Ribadavia. Aún nos queda champán.

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**EL ESPIA QUE VIENE DEL CIELO.** Robert Clarke. Satélites espías rusos y norteamericanos. Misiles y antimisiles. La atinante lucha por la hegemonía mundial desde el espacio. 233 páginas. 150 pesetas.

### ALMAX

**PLANO MADRID MURAL.** 3.ª edición. 1971. Escala: 1/12.000. Tamaño: 160 x 220 centímetros. Cinco colores. Nuevos distritos municipales y postales. Límites: Fuencarral (Norte), Alcorcón-Villaverde-Vallecas (Sur), Pinto-Mozuela (Oeste), Barajas-San Fernando-Coslada (Este). 500 pesetas.

### ARIEL

**DESASTRE EN CARTAGENA.** Luis Romero. 310 páginas. 250 pesetas. Un enigma histórico definitivamente aclarado. La crónica de unos hechos que pudieron haber cambiado el curso de la guerra civil española.

### JUVENTUD

**S. O. S. EN EL NARANJO DE BUIÑES.** de César Pérez de Tudela. Ilustrado. 176 páginas. El montañista que se hizo famoso en el concurso de TV E. «Las diez de últimas». 190 pesetas.

### MANUALES TECNICOS KOEL

**ESTUDIANTES, NO PERDAIS MAS TIEMPO!** Vuestros exámenes estarán siempre seguros adquiriendo publicaciones KOEL. De venta en todas las librerías. Si no los encuentran, pídelos a Editorial Tesoro José Antonio, núm. 43. Madrid-13.

### MATEU

**VIAJE POR ESPAÑA.** Teófilo Gantier. Con una presentación originalísima de Vázquez Montalbán, el libro que más ha contribuido a la levedad de «España es diferente». Colección Mundo sin dimensión.

### NOGUER

**TIZIANO.** de Cagli y Valcanover. «Clásicos del Arte Noguerrizzoli» núm. 20. Obra completa del más grande maestro veneciano. 64 láminas a todo color. 563 grabados en blanco y negro.

### PLAZA JANES

**U. S. A.: NUEVA REVOLUCION** («Ni Marx ni Jesús»). J. F. Revel. 200 pesetas. La revolución de la segunda mitad del siglo XX se desarrollará en los Estados Unidos... o no tendrá lugar. El libro más polémico del año.

### SALVAT

**CINCO HORAS CON MARIO.** Miguel Delibes. Biblioteca General Salvat. 190 páginas. 30 pesetas. Una aguda crítica del inmovilismo y la intransigencia.

### SEIX BARRAL

**NOSOTROS DOS.** Newton Sánchez. Col. B. B. B. 120 páginas. 50 pesetas. Se trata de una de las mejores tentativas actuales de crear un estilo narrativo digno de este nombre. Julio Cortázar.

### VERGARA

**EVA, el arte de ser mujer.** Un caudal de consejos, orientaciones e ideas para la mujer moderna. 5 volúmenes. I Belleza. II Elegancia. III Vida Sexual. IV Hogar-Familia. V Vida Social. 1.820 páginas. 3.875 pesetas.

# PUEBLO SUCEOS 2

MADRID:  
JUANITA,  
DE 14 AÑOS

## "MI PADRE QUERIA MATARME"



**T**IENE el pelo negro como el azabache y revuelto de dar vueltas en la cama sin poder conciliar el sueño; los ojos son oscuros y expresivos; la boca, pequeña y de labios gruesos; es delgada, quizá excesivamente delgada, y alta, por encima del metro sesenta. Tiene tan sólo catorce años, pero ya ha aprendido a sufrir. Duermes con un ojo abierto y los oídos prestos a escuchar el llanto de su hermano Angel, de veinte meses; se levanta inquieta muchas veces y corre a mirar a su otro hermano, Domingo, de nueve años de edad. Aún tiene tiempo y fortaleza para marchar a servir a una casa de comidas, única forma de obtener algún dinero para sustentar a sus dos hermanos; y a trancas y barrancas consigue incluso llegar algunas tardes hasta la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, donde su madre está internada, con el corazón y el hígado medio rotos a disgustos. Esta moza de catorce años, llamada Juanita Candelas de Cózar, me ha recibido, a las cuatro de la mañana, en casa de una vecina, que ha recogido a ella y sus hermanos. Esta moza, de catorce años, se ha levantado inquieta cuando he golpeado los cristales de la ventana y me ha preguntado:

—¿Y mi padre?  
La he dicho que está detenido, que sigue detenido. Y entonces Juanita, cabizbaja, pero con energético tono, me ha contestado:  
—A ver si no sale.

### "QUERIA MATARME"

Tiene el brazo izquierdo y las costillas doloridas. Ha cogido en brazos a su hermano Angel y ha acariciado a Domingo. Los dos duermen en un colchón puesto en el suelo. Dice que ayer por la tarde fué a ver a su madre y la contó todo.

—¿La contaste todo?  
—Sí, la dije que mi padre había querido matarme.

Ocurrió a última hora de la noche del martes. Juanita acababa de subir a casa después de dejar a su hermano mayor juzgado en la calle. Su padre, Tomás Candelas Martín, llegó y vió a su hija que

le estaba dando agua al pequeño Angel.

—Llegaba, como siempre, borracho, muy borracho... No hice nada. No dije nada. Ya le conocemos, y es mejor así. Pero él, entonces, me dió una bofetada y me tiró al suelo. Luego siguió golpeándome. Me echaba de casa. Me decía que me llevara a mis dos hermanos. Yo quería escapar como fuera. Domingo debí escuchar algo, porque subió al piso. Cuando llegó mi padre ya tenía en las manos un cuchillo de cocina. Domingo se metió por medio y yo conseguí salir. Mi hermano corrió y cogió a Angel y también salió... Me fui a llamar al 091, y vinieron a por él. Estaba en la cama cuando llegaron. Pero se lo han llevado y será mejor que no vuelva.

Me lo ha contado casi de un trón, sin amargura, con energía, con mucha energía. Me dice con satisfacción que ya ha conseguido meter a sus dos hermanos en un colegio.

- «Tenía un cuchillo en la mano, pero conseguí escapar»
- «Nos echó de casa a mis dos hermanos y a mí»
- «Nuestra madre está hospitalizada, enferma del corazón y del hígado»

—Hablé con el cura del centro donde está mi madre, y ya ha conseguido que los admitan en el colegio de Cristo Rey. Yo lo que quería primero era colocarlos a ellos. Por mí no hay que preocuparse; con poco me arreglo. Además, como estoy sirviendo en una casa de comidas... Imagínese cómo me ponen de comer.

Debe de ser su obsesión: un plato caliente y la tranquilidad. Esa tranquilidad que no conoce desde que nació.

### "SOMOS DESGRACIADOS"

Es capaz de ver las reacciones interiores del periodista mientras ella habla de su padre.

—Yo digo que para qué se casan estos hombres así. Ha hecho una desgraciada

a mi madre y nos ha hecho unos desgraciados a los hijos. Mejor que no se hubiera casado, ¿verdad?

Dice que su padre trabajó durante algún tiempo, pero luego, si hace algo, ella no lo sabe. Cuenta que ha estado internado en un sanatorio para someterse a una desintoxicación, pero que sigue bebiendo.

—Y mi madre no se cura, porque como siempre anda con el corazón alborotado por los disgustos...

Deben cinco meses de casa (tres mil pesetas mensuales de alquiler), pero no parece preocuparle demasiado. «Ellos ya están en el colegio; y yo con poco me arreglo».

Tiene carácter esta moza de catorce años que ya ha aprendido a sufrir. Ha visto muy de cerca un cuchillo empuñado por su padre, y dice que se lo quería clavar. «Siempre me repite que yo estoy de parte de mi madre; pero, ¿de quién voy a estar si no?» Arroja a sus hermanos y pregunta la hora que es. «Las cuatro y media de la madrugada».

—Pues ya pronto tengo que marcharme a trabajar, ¿eh...?

Y se marcha hacia su cama, aunque sabe que no podrá conciliar el sueño. Tiene un brazo hinchado y las costillas doloridas. Pero esta mañana, a las siete, ya habrá salido camino del trabajo. Luego, cuando cobra tres mil pesetas a fin de mes, corre a la Escuela de Enfermedades del Tórax a enseñárselas, con disimulado orgullo, a su madre.

Manuel  
E. MARLASCA  
Fotos RUBIO



# MONTEMAYOR [Córdoba]

## SU COCHE CHOCO CONTRA UN CAMION

# GENTO SUFRE UN ACCIDENTE DE CARRETERA

# PUEBLO SUCEOS 3



CORDOBA, 15.—El ex jugador madridista Francisco Gento ha resultado con heridas diversas en la cara en un accidente de carretera ocurrido en el término municipal de Montemayor, en la provincia cordobesa. El accidente tuvo lugar cuando el vehículo conducido por Gento, y en el que viajaban una hermana del ex madridista, dos sobrinos y un

sacerdote amigo de la familia, entró en colisión con un camión que circulaba en sentido contrario. Ninguno de los ocupantes resultó lesionado; tan sólo Gento, que ha sido reconocido por los facultativos del Hospital General de Córdoba, quienes calificaron su estado de leve. El propio jugador ha manifestado al correspondiente de Alfíl:

—Creo que debió ser un fallo en la dirección o alguna cosa análoga y no pude evitar el encontronazo con el camión. Pero hemos tenido suerte. Yo mismo, que soy el único herido, me encuentro en perfecto estado, aunque permaneceré seguramente esta noche y mañana aquí, en el hospital, sometido a observación médica. (Alfíl.)

## INGLATERRA: El asesino de los tres franceses

# "ERA UN EXCELENTE MUCHACHO" Dice su hermanastra

EN nuestras últimas ediciones de ayer publicábamos un despacho informativo de la agencia Efe, dando cuenta del descubrimiento de un hombre muerto en el interior de un coche aparcado, a 48 kilómetros de la localidad de Chester. La víctima, que se había suicidado introduciendo en el coche una cañería que conducía los gases del tubo de escape, fué identificada como Roger Restrick Bassett, de veinticuatro años. Junto a su asiento se halló una nota en la que se confesaba autor del triple asesinato de los jóvenes franceses Monique y Claudine Liebert y Daniel Berland, que aparecieron muertos junto a la tienda de campaña que habían levantado en las afueras de Chester. Roger, que trabajaba en Barlestone como agente de una casa editorial, había escrito también en la nota: «El fusil que robé en Rhyll es bueno; dispara muy bien (con él cometió los tres asesinatos). Para cuando encuentren esta nota estaré en un lugar más feliz.»

Minutos después de descubrirse el cadáver del asesino se iniciaba la investigación judicial. En ella, André Liebert y Michel Berland, padres de las víctimas, identificaron a éstas, para lo que habían llegado desde Francia. El juez de instrucción, Leonard Meadows, expresó su condolencia y la del pueblo británico a las familias de las tres víctimas.

Por su parte, el forense, Reuben Woodcock, declaró que Monique había

fallecido de disparos en la cabeza, abdomen, brazo derecho y piernas; Claudine murió de balazos en la cabeza y pecho, y Daniel, de disparos en la cabeza, pecho y brazo derecho.

Inmediatamente de conocerse la identidad del asesino, la Prensa se lanzó en busca de sus familiares para conocer la personalidad de este joven capaz de ser el autor de semejante matanza. La hermanastra de Roger, Brenca Bissell, con la que vivía, declaró:

—Era un excelente muchacho, que hablaba poco; era muy educado y cariñoso, y en las dos últimas semanas parecía no encontrarse feliz.

Según las personas que le conocían, era tímido, introvertido, muy intelectual y amante de la música.

La dueña de un bar que frecuentaba declaró:

—En los cuatro años que le conozco tan sólo le vi con una chica una vez.

Al parecer, Roger tenía gran afición por las armas de fuego. Había escrito un libro de intriga, que no fué publicado, y había compuesto también varios poemas. Con el descubrimiento de su cadáver, junto al que —repetimos— se hallaba la confesión de haber sido el asesino de los tres jóvenes franceses, se cierra un caso que, en principio, fué presentado como una edición del «asunto Drummond», ocurrido en Francia hace quince años, cuando una familia que hacía «camping» fué asesinada por un viejo agricultor.

# INTERVENIDOS POR LA POLICIA MADRILEÑA 500 LIBROS PORNOGRAFICOS

La Policía detuvo de madrugada, en la Gran Vía madrileña, a una mujer que se dedicaba a la venta de libros y entre ellos alguno de marcado carácter pornográfico. A través del interrogatorio a que fué sometida la detenida, se tuvo conocimiento de dónde conseguía su ilegal mercancía, que luego vendía ella a trescientas pesetas ejemplar. Como resultado de todo, en una librería de la calle Carlos Arniches fueron intervenidos quinientos ejemplares de literatura pornográfica, al tiempo que el propietario del establecimiento era puesto a disposición judicial.

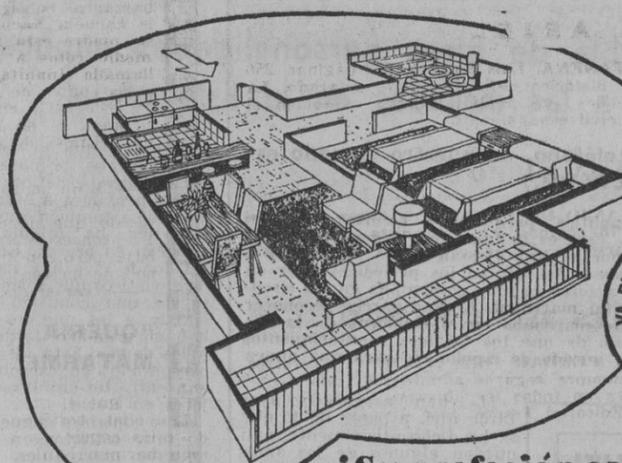


¡El Extraordinario en Mayerling verano 71

atrae por su excepcional interés!

# Mayerling

MONTERA, 30. MADRID



VA PUEDE VISITAR LOS  
PISOS PILOTO  
DE LA 4ª FASE

## ¡Su profesión se lo exige!

Hay días agotadores. Jornadas de trabajo que le exigen estar en constante tensión.

En estas condiciones, no es agradable conducir durante mucho tiempo o pasar horas en los medios de transporte colectivo para dirigirse a su domicilio.

Necesita vivir cerca. Ir paseando.

Ahora, en el BARRIO DEL PILAR, a un paso de la Ciudad Sanitaria LA PAZ y de otros centros sanitarios, con vistas a la sierra, JOSE BANUS, INTERNACIONAL PROMOTORA Y FINANCIERA S. A., le ofrece la oportunidad de adquirir un apartamento con un desembolso fraccionable de 80.000 pesetas y una mensualidad de 3.000 pesetas.

Todos los apartamentos del BARRIO DEL PILAR están dotados de:

- Mueble-bar
- Gas Ciudad
- Calefacción
- Muebles metálicos en cocina
- Parquet en hall, comedor, dormitorio y pasillo
- Terrazo en cocina y baño
- Cuarto de baño completo, etc., etc

Y otras muchas ventajas que Vd. irá descubriendo

## Apartamentos en el BARRIO DEL PILAR a un paseo de su trabajo.

También pisos de 3 y 4 habitaciones, despachos y locales comerciales. PIDANOS INFORMACION: Recorte y envíe el cupón adjunto o diríjase a nuestra oficina de información en el propio BARRIO DEL PILAR, Avda. de Betanzos, 37. Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde, incluso festivos.

Las comisiones multiplicadas están garantizadas por el Banco Atlántico. Oficina principal: Avda. José Antonio, 48 - Cuente especial número 210 11.214, según Ley 27-65.

Envíese este cupón a: JOSE BANUS (PROMOTORA Y FINANCIERA S. A.)

Monte Esquinza, 4-2º - MADRID-4

RUEGO ME REMITAN MAS INFORMACION DEL BARRIO DEL PILAR

MI DIRECCION:

D. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

Horario de verano en oficina central, (Monte Esquinza, 4): de 8 mañana a 3 tarde.



# MARRUECOS Y LIBIA

TANGER, 15. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)

Libia ha roto ayer sus relaciones diplomáticas con Marruecos y ha pedido a la República Árabe Unida que se encargue de sus intereses en Marruecos. Lo único sorprendente en la ruptura de las relaciones entre Libia y Marruecos es que la iniciativa haya partido del régimen del coronel Gadafi y no del Gobierno marroquí, que era el ofendido por la campaña desencadenada por las emisoras y la Prensa libia contra el Rey Hassán II, en apoyo de los conspiradores que intentaron proclamar la república el pasado sábado. Pero conociendo la vehemencia del joven coronel, que preside el Consejo Revolucionario Libio, tampoco extraña demasiado. En cualquier caso, a raíz de la postura adoptada por Libia en favor de los sediciosos, la Embajada de aquel país en Rabat fue sometida a vigilancia, y se cree saber que los funcionarios de la misma, unos treinta, partieron ya por vía aérea con dirección a Trípoli, aunque la noticia no se ha confirmado oficialmente.

La cuestión de una eventual ruptura con Libia fue abordada ayer por Hassán II, en respuesta a una pregunta del enviado especial de la France Presse. El Soberano dijo que no se proponía romper las relaciones, cosa secundaria a su juicio, sino por su formación de jurista, emprender una acción destinada a sentar a Libia en el banquillo de los acusados ante la opinión pública internacional. Decía Hassán II que en ciertas circunstancias se podía tener «indulgencia geopolítica» cuando un Estado se inmiscuye en los asuntos internos de otros, pero que en el caso

# ROMPEN

# RELACIONES

El Gobierno de Gadafi pidió a la R.A.U. que se encargue de sus intereses

● La decisión libia acaece en un momento muy delicado para el mundo árabe

de Libia no existía justificación alguna, dada la distancia geográfica e intelectual que existe entre los dos países. Además, agregaba el Monarca, «no veo cuáles puedan ser los intereses inmediatos o lejanos de Libia para intervenir en los asuntos marroquíes, ya que no tiene ningún medio para dirigir las acciones de otros».

La decisión de Gadafi se registra en un momento sumamente delicado para el mundo árabe. Justo cuando se preparaba una conferencia en la «cumbre» en la capital argelina, precisamente por iniciativa de Hassán II, paladín de la unidad árabe. La ruptura no sólo viene a echar por tierra el proyecto, sino que pone de manifiesto la dificultad de formar el ansiado frente común árabe, y revela al mismo tiempo cuán frágiles son las estructuras de la Federación de Repúblicas Árabes.

## LA BOLA DEL MUNDO

### LA ACTITUD DE GADAFI

La actitud adoptada por Libia, ante los sangrientos sucesos de Rabat, había de desembocar fatalmente en la ruptura de relaciones diplomáticas entre ambos países, anunciada ayer. El Rey Hassán II había señalado ya con el dedo a los dirigentes de Trípoli, cuando calificó al golpe de Estado como una «revolución a la Libia» y cuando declaró a la Radio Europa número 1 que le importaban un bledo —el Rey lo dijo peor— las autoridades de Libia.

Mientras los responsables de los países árabes mantenían una actitud prudente o amistosa hacia el monarca marroquí y hasta el propio Bumedian se ponía en contacto con él, para demostrarle su interés, los hombres de Trípoli se desataban con una reacción histérica, que traicionaba el empeño que habían puesto en el golpe de Rabat. La radio local no cesó de proclamar su apoyo a los rebeldes marroquíes y no faltó la promesa de apoyo militar para derribar el régimen. Este apoyo, dicho sea sin ánimo de ofender a nadie, no dejaba de ser una fanfarronada, ya que la distancia en línea recta que separa a las dos capitales es de unos dos mil kilómetros, con dos países por medio —Túnez y Argelia—, que probablemente no hubiesen dado facilidades a los intervencionistas libios. El Ejército de Libia, por otra parte, cuenta con unos diez mil hombres y los pocos Mirage que han empezado a recibir de Francia, a cuenta del centenar encargado, no dan para tanto.

Pero las autoridades libias han persistido en su animosidad al régimen de Marruecos. Dos días después de fracasado el golpe de Rabat, el día 12, la radio de Trípoli seguía animando a los rebeldes marroquíes para que prosiguiesen la lucha, cuando los cabecillas habían sido ya ejecutados y la calma renacía en el Reino.

El coronel Gadafi, primer magistrado de Libia, ha ido demasiado lejos en sus entusiasmos revolucionarios y ha provocado una tensión diplomática, cuyas salpicaduras alcanzan a otros países del mundo árabe. En primer lugar, a

Egipto. No se olvide que Libia forma con la República Árabe Unida y Siria la Federación de Repúblicas Árabes, uno de cuyos objetivos era la unificación de la política exterior de los federados. Según todas las apariencias, Gadafi no contó para nada con sus colegas egipcio y sirio, al emprender su campaña contra el Rey Hassán II y es natural que su actitud haya creado en El Cairo y Damasco una situación embarazosa.

Noticias de ayer indican que Anwar Sadat, el Presidente egipcio, se reunió con el coronel Gadafi en Marsa Matruh, cerca de la frontera con Libia, y aunque la versión oficial de la entrevista no haga alusión al tema, es de suponer que se habrá hablado de la tirantez provocada por la impetuosidad del libio y de la ruptura de relaciones que ha originado.

No es probable que la suspensión de la visita que el Rey Hussein de Jordania había de hacer a El Cairo el próximo día 23 esté relacionada con la crisis marroquí, pese a la visita que hizo el Monarca jordano al Rey Hassán II inmediatamente después del golpe de Rabat. Más bien parece estar relacionada con el recrudecimiento de la campaña contra los guerrilleros palestinos, aunque las autoridades egipcias hayan pretextado que estaban muy ocupadas con problemas de organización interna del país y con la conmemoración del aniversario de la revolución para justificar el aplazamiento del viaje de Hussein.

Para volver al coronel Gadafi, cabe recordar que el apoyo que ha prestado a los rebeldes de Rabat sigue de cerca a los rumores que le atribuyen un fuerte respaldo a la nueva política neutralista emprendida por Dom Mintof en Malta. Gadafi tiene una escasa población que gobernar —no llega a los dos millones de habitantes— y dispone de grandes sumas de dólares, procedentes de las explotaciones petrolíferas. Con estos antecedentes, y con la fogosidad de que da muestras, puede dar que hablar mucho todavía.

Luis CLIMENT

### SEGUN CIERTOS RUMORES

# TODAVIA QUEDAN AMOTINADOS

● Y se habla de otras personalidades implicadas, distintas a las incluidas en la lista oficial

RABAT. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, J. M. SALGADO.)

«No cambiaré de política, pero voy a cambiar algo mi manera de gobernar.» Esta es la frase más importante de la entrevista concedida por el Rey Hassán II de Marruecos a la agencia France Presse. Así titulan los periódicos ayer en Rabat, y la idea que encierra es muy comentada en los círculos políticos de la capital marroquí. El Rey parece reconocer que había algo que no marchaba en el Gobierno de la nación y da la impresión de que los trágicos acontecimientos del sábado último han servido de espionazo para una nueva política nacional.

Me han asegurado ayer tarde que, a pesar de lo que se ha dicho oficialmente, aún quedan algunos de los amotinados por capturar. Este es un rumor que se puede creer o no, pero lo cierto es que la tranquilidad reina en el país, dado que en el golpe que estaba preparado por un grupo de militares, sin concomitancia con los grupos políticos de la oposición, el pueblo no participó para nada. Antes, al contrario, le cogió de sorpresa y, como el pueblo marroquí es monárquico, la primera impresión fué de desolación.

Actualmente corren ciertos rumores, que tratan de complicar en estos hechos a otras personalidades no comprendidas en la lista de los amotinados, pero se cree que estos rumores han sido lanzados por esta oposición izquierdista, que, después del primer momento de sorpresa, trata de aprovechar al máximo la matanza de Sijrat.

El Rey Hassán, en el Consejo de Ministros, ha decidido que los bienes de las personalidades complicadas en el fracasado golpe serán inveniados por el Estado, y que con ello se haga un fondo destinado a indemnizar a los familiares de las víctimas.

Más importante que todo esto es el proyecto de ley que será probablemente sometido al Parlamento, a fin de crear un Tribunal de Seguridad del Estado. No se sabe todavía cómo será este Corte, ni por quién estará constituido, pero es muy posible que formen parte de ella las personalidades que han permanecido cercanas a Hassán en estos trágicos momentos.

Es muy curiosa la idea lanzada por los diarios israelíes,

que creen que el golpe de Sijrat estaba preparado por los agentes soviéticos en los países próximos a Marruecos, y se dice también que «si la tentativa ha fallado, otras vendrán en breve». En el hotel donde vivo hay un grupo de soviéticos que forman parte de una comisión comercial, y a los que los hechos han sorprendido tanto como a los demás. Esta idea no ha prosperado en absoluto, ni aun entre los círculos extranjeros en Rabat.

Los controles siguen siendo muy estrictos en las carreteras marroquíes, y dentro de las ciudades la vida parece haber recuperado su ritmo normal.

### Declaraciones de Ufkir a "Le Monde"

## "MI MISION SE HA CUMPLIDO"

● "Soy incapaz de asumir plenos poderes, porque sólo el Rey puede hacerlo"

● "El jefe de la conspiración no era Medbouh sino el coronel Ababou"

PARIS, 15.—En una declaración al corresponsal de «Le Monde», el general Ufkir afirma que el «complot se tramaba desde hace más de un año», y que el principal responsable no era el general Medbouh, sino el coronel Ababou, comandante de la escuela de suboficiales de Ahermoumu.

En cuanto a los amplios poderes que ha debido conceder para proteger la monarquía, el general Ufkir declara: «Soy incapaz, incluso si el Rey me lo pidiera, de asumir los plenos poderes en este país, porque no hay más que uno que puede hacerlo, el que está a la cabeza de la monarquía. Hoy mi misión se ha cumplido: vuelvo a mis funciones de ministro del Interior. Gracias a Dios, es ya una tarea bastante pesada...» (Afp.)

● AGRADECIMIENTO DE MARRUECOS A ESPAÑA

El embajador de Marruecos en España, Abdellatif

Filali, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores en su despacho del palacio de Santa Cruz para agradecerle, en nombre del Gobierno marroquí, la actitud española con motivo de los trágicos sucesos que tuvieron lugar el día 10, en Rabat.

● SADAT CON EL PRESIDENTE LIBIO

EL CAIRO, 15.—El coronel Gadafi, presidente del Consejo de la Revolución de Libia, llegó ayer por la tarde a Marsa-Matruh, puerto mediterráneo cercano a la frontera de Egipto con Libia, a la cabeza de una delegación.

El Presidente libio fué recibido a su llegada por el Presidente Anwar Sadat, de Egipto.

Según el diario cairota «Al Ahram», el objeto de este encuentro será coordinar los puntos de vista referentes a la situación general árabe, a la luz de las charlas entre el Presidente Sadat y el Rey Faisal, quien recientemente visitó Egipto.

Los observadores estiman que, además, se discutirá la situación marroquí y los últimos acontecimientos de Jordania.

Por su parte, el Gobierno egipcio decidió ayer aplazar la visita que el Rey Hussein tenía prevista a El Cairo para el 23 del presente mes. El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, en un mensaje cursado a la Embajada jordana, precisa que los dirigentes egipcios no podrán recibir al Monarca, en razón de sus ocupaciones, debido a las reuniones del Consejo Nacional de la Unión Socialista Árabe. (Resumen de Afp, Reuter y Efe.)

### CARABANCHEL

Llave en mano pisos de más de 80 metros cuadrados, con 3 dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño completo, totalmente exteriores

Entrada única: 150.000 pesetas y 4.990 mensuales

Información: GO

Puerta del Sol, 9, 3.º (esquina Arenal)

### MÓSTOLES PARLA

PISOS MUY AMPLIOS Con tres dormitorios, salón-comedor y cuarto de baño completo

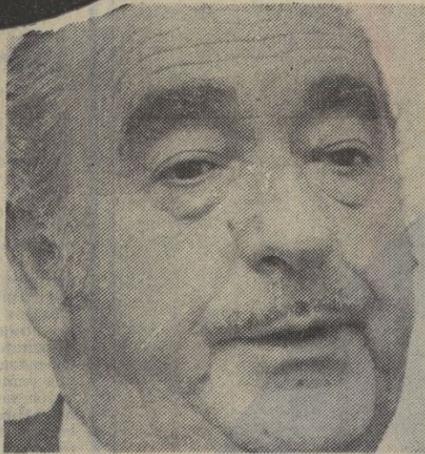
ENTRADA ÚNICA: 20.000 PTAS. y solamente 2.585 pesetas mensuales

CENTRAL DE INFORMACIONES Paseo de las Delicias, 3, primer piso

# RECORD MAS DE 135 MILLONES

INGRESOS DEL ATLETICO DE MADRID EN LA TEMPORADA 1970-71

• Cuando se acabe la nueva tribuna, el estadio llevará el nombre de Vicente Calderon



PALABRAS DEL PRESIDENTE

♦ "Mientras tenga la confianza de la sociedad, y la salud me lo permita, aquí seguiré"

PUEBLO extra

"Mientras tenga la confianza de la sociedad, y mi salud me lo permita, pueden ustedes tener la seguridad de que aquí seguiré clavado", dijo en una de las fases más aplaudidas de su alocución don Vicente Calderón, presidente del Atlético de Madrid, durante la Junta general ordinaria de dicho club, celebrada anoche en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial.

Hubo gran asistencia de compromisarios, mucha más de la que suele registrarse en esta clase de reuniones. Sobre todo en esta época estival —aunque a veces no lo parezca—. Hacia calor en la repleta sala, mucho calor. Y el entusiasmo de los presentes estaba a parecida altura. En la mesa presidencial estaba todo el alto mando atlético, y en

torno al presidente se encontraban los señores Muñoz Calero, Pérez Pla, Ortega, Salvador Santos, Irazábal, Olalde Arroyo, así como el señor Caravantes, representante federativo. Después que el señor Carrascosa, gerente del club, leyera la lista de compromisarios, el tesoro, don Ricardo Irazábal, estableció el balance de la temporada recién finaliza-

da, destacando que el Atlético había tenido una excelente trayectoria en tres frentes —Liga, Copa y copa europea de clubs—, aunque no se ganó ningún título por causas de todos conocidas. Una consecuencia de esa buena trayectoria la tenemos en el balance de recaudaciones, que superaron los 45 millones de pesetas en la Liga, los 10 mi-

llones en la Copa, y los 18 millones en la competición europea, amén de tres millones de los partidos amistosos. Si a esto unimos los socios y abonados, los ingresos del Atlético en la temporada 70-71 totalizaron 135.168.218 pesetas, cifra récord para el club. El beneficio líquido se elevó a 4.531.294 pesetas.

(Pasa a la pág. siguiente.)  
RENE PINERO  
Fotos Raúl CANCIO y RUBIO

**MUEBLES**  
ARTESANIA CASTELLANA  
ARTESANOS REUNIDOS  
LIQUIDAMOS EXCEDENTE EXPORTACION ENVIOS A PROVINCIAS  
Precios más bajos que fábrica. Amueblamos residencias, chalets, apartamentos, colegios, etc.  
MARTIN DE LOS HEROS, 72 • ELOY GONZALO, 36  
SAN BERNARDO, 97 • INFANTAS, 44 • DIEGO DE LEON, 46  
EMBAJADORES, 174 • DIEGO DE LEON, 31

**ASPIRADORES PHILIPS**  
máxima aspiración  
1.990 Pts.

SOSEZ en la etapa "cumbre" de los Pirineos  
Van Impe, "rey de la montaña"  
**MERCKX NO TIENE ENEMIGO**

(Página 21)

Si se ponen de acuerdo

# QUINO, AL VALENCIA

El presidente del Betis, de Sevilla, estuvo ayer en Valencia, donde se entrevistó con su colega del campeón de Liga. Conversación sobre el posible traspaso del ariete Quino al club levantino. El Betis pide por su delantero centro diez millones de pesetas, más los jugadores Poli, Fuertes y otro, cuyo nombre no se ha decidido aún. El Valencia estudia actualmente la propuesta, siendo muy probable se llegue a un acuerdo.

## GARATE NO SALDRA DEL ATLETICO

En estos días de verano, la noticia, o, mejor dicho, el rumor, lo constituyó ayer el supuesto deseo de Gárate, el ariete rojiblanco, de fichar por el Valencia. Puestos al habla con los responsables del Atlético de Madrid, negaron rotundamente la información. —Todo el mundo sabe cuánto representa Gárate en el rendimiento de nuestro equipo. El rumor debe ser una «serpiente de verano», de las muchas que aparecerán en estos días de inactividad futbolística. No hemos pensado siquiera en la posibilidad de traspasar algún día a Gárate, que es pieza clave del equipo, y con el que contamos para intentar el logro de nuestras aspiraciones máximas en la temporada próxima.

# Gran Peña PUEBLO

Comunicamos a nuestros socios que algunos giros postales nos han sido devueltos por Correos, por encontrarse fuera sus destinatarios o haber cambiado de domicilio. Para cualquier tipo de consulta a este respecto o relacionada con otras cuestiones, la oficina de la Gran Peña PUEBLO, en Pedro Teixeira, 10, 6.º, número 21, teléfono 279 65 05, estará abierta, a partir de hoy, y ya durante todo

el año, todos los martes, miércoles y jueves, de 10 a 1,30 y de 5 a 7 de la tarde. Estamos confeccionando el reglamento para la próxima temporada, del que daremos cuenta a finales de este mes.

Juan MAR

## Primera jornada de Liga

# CELTA-A. MADRID Y MADRID-BETIS

Ha quedado fijado el calendario de la primera jornada del Campeonato de Liga de la Primera División de Fútbol para la temporada 1971-72, de acuerdo con el sorteo efectuado esta mañana, en el curso del Pleno de la Federación Española de Fútbol, que se está celebrando en el palacio de Exposiciones y Congresos:

La primera jornada se ju-

gará el día 5 de septiembre próximo, y el orden de partidos será el siguiente:

Sevilla-Burgos.  
Coruña-Córdoba.  
Granada-Málaga.  
Barcelona-Real Sociedad.  
Valencia-Español.  
Atlético de Bilbao-Las Palmas.  
Sabadell-Gijón.  
Celta-Atlético de Madrid.  
Real Madrid-Betis.

## Empezó el Pleno

# Héctor Rial, seleccionador juvenil y amateur

Héctor Rial ha sido designado hoy seleccionador y entrenador de las selecciones juvenil y amateur de España. El nombramiento fué comunicado esta mañana, poco después de iniciarse en el palacio de Exposiciones y Congresos el pleno de la Federación Española de Fútbol.

El nombramiento de Rial, que sustituye en el cargo a José Emilio Santamaría, entrenador del Español, está orientado hacia la participación española en los próximos juegos olímpicos de Munich de 1974.

## MAS DE 135 MILLONES...

(Viene de la pág. anterior)

Indicó también que el campo del Manzanares será terminado en octubre próximo, con la construcción de la tribuna superior, lo que representará 8.000 espectadores más, elevándose entonces a 70.000 el número de localidades, todas sentadas. En cuanto a los socios, se aspira ahora a los 50.000

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Se pasó luego al capítulo de ruegos y preguntas, siempre interesante, porque indica las preocupaciones o inclinaciones de tal o cual compromisario. El primero en tomar la palabra pidió se diera el nombre de Vicente Calderón al estadio. Inmediatamente el señor Ventura, presidente de las peñas, señaló que aquello estaba ya propuesto hace tiempo. Otro pidió que, al igual que los socios con bonos de cinco años habían renunciado a este beneficio, los poseedores de obligaciones renunciaran también a sus beneficios en provecho del club. Otro preguntó si era rentable el que se televisen los encuentros de torneo europeo. A continuación un nuevo compromisario cambió de tema para decir que los carnets de los nuevos abonados eran excesivamente grandes, proponiendo se redujera su tamaño. De ahí, nuevo giro para solicitar una política de fomento en los colegios, de donde pueden salir excelentes jugadores, ya que por falta de campos los muchachos no pueden jugar como quisieran.

Siguieron luego otros varios, refiriéndose al fichaje frustrado de Ponce —«el Atlético no ha gastado un solo céntimo en este asunto», recaló el presidente—; a que el partido inaugural de la nueva tribuna sea a beneficio de Calleja, el veterano capitán; a que se aumente la cuota de socio en diez pesetas; a que se ponga un busto del presidente en el estadio, etcétera. Como puede observarse, hubo de todo en los ruegos y preguntas, contestadas y aclaradas siempre por el presidente.

R. P.

Se mire como se mire,

**FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON**  
es nuevo y diferente



Tiene muelles sin nudos y Polycotón

¡Véalo también por dentro!

Tiene el más nuevo y revolucionario sistema de muelles, muelles diagonales entrelazados sin nudos.

Tiene el más reciente invento en mantas de relleno, el Polycotón.

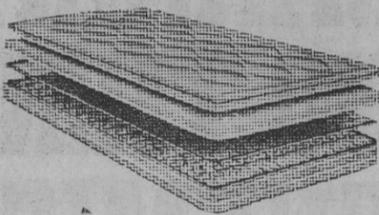
Tiene triple cosido de seguridad.

Tiene válvulas de renovación de aire, controlables a voluntad.

Tiene garantía de calidad FLEX.

Se mire como se mire, FLEX-MULTIELASTIC es diferente.

COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR



## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

RENOVACION DE ABONOS

Temporada 1971-72

Se recuerda a los señores abonados que MAÑANA, VIERNES, día 16, finaliza el plazo para la renovación de los abonos correspondientes a la temporada 1971-72 y que, transcurrido el mismo, el club dispondrá libremente de aquellos que no hayan sido renovados y procederá a la adjudicación de nuevos abonos a los señores socios y público en general que lo hayan solicitado.

La renovación de los mismos podrá efectuarse en las taquillas del estadio Santiago Bernabéu, puerta 42, HOY, JUEVES, y MAÑANA (último día), de seis a nueve de la noche.

15 de julio de 1971

DIETRI O

# KAS

Naranja Limón Kaskol



## calidad natural

# tour

### SOSEZ EN LA ETAPA "REINA" DE LOS PIRINEOS

## NADIE INQUIETA A MERCKX

PAU. (Crónica de nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

### ★ A pesar de su evidente baja forma, sigue siendo el mejor

La tercera y última etapa pirenaica, con los cols de Peyresourde, Aspin, Tourmalet y Aubisque, no ha servido para nada de cara a la clasificación general, que sigue encabezada por Eddy Merckx. ¿Por qué en una etapa con estos cuatro colosos pirenaicos no ha pasado nada cara a la general? Pues, sencillamente, porque ninguno de los que se encuentran clasificados después de Merckx son auténticamente escaladores, que eran los hombres que podían haberle hecho sudar en las duras pendientes pirenaicas. ¡Ay si entre los componentes del pelotón se hubiera encontrado Bahamontes o Julio Jiménez! Pero, ¿para qué ir tan lejos si nuestro gran corredor, auténtico héroe de este Tour, Luis Ocaña, cuya ausencia sigue pesando como una losa, hubiera tenido la suerte o, lo que es lo mismo, no hubiera tenido la desgracia de caerse?, estoy seguro que a estas horas esta etapa pirenaica tendría una historia muy distinta de la que en realidad ha tenido. Sí, porque está visto y comprobado que el único corredor capaz de batir a Merckx en este Tour era Luis Ocaña, ya que el resto, aunque lo intente, no lo pueden conseguir de forma verdaderamente espectacular, y al mismo tiempo efectiva, como nos tenía acostumbrados Luis Ocaña. Después de esta etapa, en que Merckx se ha tenido que contentar con controlar la carrera, pues sus fuerzas no le daban para más, se habrá convencido aún más que él, nadie más que él, sin la desgracia de su caída, hubiera sido el ganador del Tour. Digo más arriba que aunque los rivales de Merckx han intentado ayer batirle, concretamente su compatriota Van Impe, segundo de la clasificación general, no lo logró. Van Impe no consiguió su objetivo de derrotarle, porque Van Impe es un hombre que se defiende bien subiendo, pero no es un gran escalador, factor decisivo para haber hecho pasar ayer un

mal rato a Merckx. En segundo lugar, Van Impe no hizo peligrar el liderato de Merckx porque su director, Stablinski, se equivocó mandándole atacar en el Tourmalet. Fue un error que Van Impe lanzara su ofensiva contra Merckx en las rampas del Tourmalet, por cuya cima pasó con un minuto y diez segundos sobre aquél y Zoetemelk.

### LABOURDETTE Y VAN SPRINGEL, VENCEDORES

Esta décimosexta etapa estaba dividida en dos sectores. El primero, Luchon-Gourette, de 145 kilómetros, y el segundo, entre Gourette y Pau, de 57,500 kilómetros. En la primera parte estaban situados los cuatro puertos citados al principio de la crónica. La etapa, al revés de lo que ha ocurrido en otras ediciones, ha transcurrido sin pena ni gloria. Esto que-

### ■ Van Impe, ganador del Premio de la Montaña

da palpablemente demostrado en que los ascensos del Aspin y Peyresourde se hicieron en pelotón. En el Tourmalet sería donde Van Impe lanzaría su ataque, totalmente equivocado, y luego en el Aubisque, donde los corredores tendrían que vérselas con una tormenta de agua y gran aparato eléctrico, sería donde Labourdet (Bic) lograría escaparse para llegar vencedor en solitario, con 1,32 sobre Merckx, que sería segundo. En esta primera parte de la etapa, el primer español clasificado fue López Carril (Kas), en sexta posición, a 1,44 de Labourdet.

Tras comer y cambiarse de ropa, pues los corredores llegaron no empapados en agua, sino calados hasta los huesos, se dio la salida a la segunda parte de la etapa. Aunque, en realidad, la etapa, en este segundo sector, comprendía 72 kilómetros, éstos quedaron reducidos a 57,5. Y esto, ¿por qué? Pues porque como la lluvia seguía cayendo en gran cantidad, los organizadores no quisieron correr el riesgo de que algunos de los corredores tuvieran un accidente similar al de Ocaña. Y para evitarlo neutralizaron la salida

hasta el final del descenso del Aubisque, del que quedaban unos 15 kilómetros de bajada.

Esta segunda mitad de la etapa se cubrió en pelotón hasta once kilómetros de la llegada, en que un grupo, en el que figuraban los primeros clasificados de la general, logró despegarse. De este grupo lograron escapar a cinco kilómetros de la llegada Van Springel y Van Neste, que en cerrado sprint se disputaron la victoria, imponiéndose el «coequipier» de Merckx, Van Springel.

## MERCKX VISITO A OCAÑA

### ● Permaneció a su lado durante veinte minutos

MONT - DE - MARSAN (Francia).—Durante unos veinte minutos, estuvo hoy el campeón belga, Eddy Merckx, junto al español Luis Ocaña, al que visitó en su casa en las afueras de Mont-de-Marsan, donde reposa y se recupera de las lesiones que sufrió el pasado lunes, en el puerto de Menté, a causa de una caída.

Merckx llegó a Bretaña de Marsan, acompañado del director deportivo de su equipo, «Molteni», Guillaume

Driessens, hacia las diez y media de la mañana. Los dos corredores charlaron animadamente durante algunos momentos. El belga se interesó por el estado de salud de Ocaña, mientras éste, deportivamente, le deseaba suerte para ganar el cincuenta y ocho Tour de Francia, que a él se le escapó por un accidente.

Luis Ocaña vuelve a su vida normal: reposo, algún paseo —ayer incluso salió de casa por la tarde, junto a su

esposa Josine, y comida sana y abundante, pues el español tiene buen apetito y desea no perder fuerzas, para poder reanudar lo antes posible sus actividades deportivas.

En cuanto a su reaparición, aún no está decidida. Ocaña había indicado, hace un par de días, que quisiera debutar el 19 de julio en Commeny, en el primero de los tradicionales «criteriums» que se corren tras el Tour de Francia. (Alfil.)

## CLASIFICACIONES

### DE LA ETAPA

#### PRIMER SECTOR

1, Labourdet (Francia), 5-08-36; 2, Merckx (Bélgica), 5-10-08; 3, Van Impe (Bélgica), 5-10-10; 4, Zoetemelk (Holanda), 5-10-11; 5, Guimard (Francia), 5-10-15; 6, LOPEZ CARRIL (ESPAÑA), 5-10-20; 7, Letort (Francia), 5-10-25; 8, Agostinho (Portugal), 5-10-27; 9, Mortensen (Dinamarca), 5-10-56; 10, Wagtmans (Holanda), 5-11-33.

#### SEGUNDO SECTOR

1, Van Springel (Bélgica), 1-17-58 (con bonificación: 1-17-43); 2, Van Neste (Bélgica), 1-17-58 (con bonificación: 1-17-50); 3, Guimard (Francia), 1-18-22 (con bonificación: 1-18-16); 4, Merckx (Bélgica), 1-18-22; 5, Paolini (Italia); 6, Zoetemelk (Holanda); 7, Van Impe (Bélgica); 8, Agostinho (Portugal); 9, Mortensen (Dinamarca); 10, TAMAMES (ESPAÑA), todos en el mismo tiempo.

### GENERAL

1, Merckx (Bélgica), 78-06-19; 2, Van Impe (Bélgica), a 2-17; 3, Zoetemelk (Holanda), a 2-21; 4, Thévenet (Francia), a 6-49; 5, Mortensen (Dinamarca), a 13-07; 6, Agostinho (Portugal), a 15-29; 7, Guimard (Francia), a 15-34; 8, Labourdet (Francia), a 21-12; 9, Aimar (Francia), a 23-54; 10, LOPEZ CARRIL (ESPAÑA), a 24-20; 11, GALDOS (ESPAÑA), a 30-40; 12, Tomás Petterson (Suecia), a 37-33; 13, Mori (Italia), a 37-56; 14, MARTOS (ESPAÑA), a 38-01; 15, TAMAMES (ESPAÑA), a 38-40.

### MONTAÑA

1, Van Impe (Bél.), 228 puntos; 2, Zoetemelk (Hol.), 180; 3, Merckx (Bél.), 137; 4, FUENTE (ESP.), 89; 5, Guimard (Fr.), 74; 6, Agostinho (Port.), 68; 7, Thévenet (Francia), 48; 8, LOPEZ CARRIL (ESP.), 47; 9, Letort (Fr.), 38; 10, Labourdet (Francia), 37 puntos.

## ¿COMO AÑORO A BAHAMONTES Y JULIO JIMENEZ! A MI AIRE

PAU, 14. (Crónica de nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO.)

Hoy, en medio de un entusiasmo delirante, y con cientos de miles de espectadores a ambos lados de las carreteras, que nos han llevado y hecho subir por montañas y alturas, que son buscadas y destacadas por los organizadores, yo creo muy sódicamente —el Peyresourde (1.563 m.), el Aspin (1.489), el Tourmalet (2.13 m.) etc., para finalizar con el Aubisque (de 1.402), que nos han hecho hacer un alto en el camino, en Gourette-Les-Eaux, por las aguas, que dicen ser extraordinarias en virtudes, o por lo que fuere, lo cierto es que aquello era más que lluvia. ¡Madre mía!, el agua que nos cayó encima.

Los corredores, los pobres, daban pena. Una muy auténtica pena. Y en contras-

te con este estado de cosas, Godedd, que es persona elegante, y siempre va vestido de rico colono, de los tiempos en que Francia presentaba imperio colonial, es decir, con pantalones cortos hasta encima de la rodilla, y su salakoff, por si el sol brillaba, se ha puesto una gabardina, y el espectáculo era más propio de Mary Sempere que de un organizador de carreras ciclistas. ¡Qué contrastes tiene la vida!, pensaba uno para sus adentros. Los corredores daban pena, y Godedd, risa. Brindo la idea o el nuevo modelo a mis amigos Ramón Areces y Pepín Fernández, porque la resultante sospecho que tendría su éxito.

El ganador de la etapa fue el francés Labourdet, hijo de estos contornos, alrededor del cual leímos varios carteles alusivos. No olviden ustedes que hoy es la fiesta nacional de Francia, y de la misma manera que cuando la tragedia de Simpson, los corredores to-

dos —que son sin ningún género de dudas más sentimentales y buenas personas que algunos seguidores u organizadores— dejaron ganar —o al menos eso uno sospecha— al corredor inglés Barry Hoban, más tarde casado en segundas nupcias con la viuda de Simpson, pero todo ello sucedía en medio de un diluvio auténtico y pronunciado.

Más tarde, en el descenso, otro caso insólito y también fotografiado: Una vaca hermosísima, cruzada en la carretera, y que no había manera de apartarla, ni con nuestro potente claxon. Tan tranquila y tan importante vaca debía ser. Pero volviendo al desarrollo de la etapa, añadiré que, en verdad de verdad, cómo encontré a faltar aquellos escaladores que se llaman —y se llaman— Federico Martín Bahamontes, Julio Jiménez y nuestra esperanza, el pobre Luis Ocaña —, y que tenían la virtud de enardecer a las multitudes.

## TURISTAS SOVIETICOS, EN MADRID



Un grupo de turistas soviéticos está visitando España, con el principal motivo de asistir al Festival Cinematográfico de San Sebastián, hallándose ahora en nuestra ciudad. Marsans, como representante oficial de la agencia nacional de la U. R. S. S., Intourist, se está ocupando de la organización de su viaje por diversas ciudades, haciéndoles conocer los principales lugares de interés turístico.



# AYUNTAMIENTO DE MADRID

La Comisión Municipal de Gobierno del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, al amparo del artículo 29, letra a), de la ley Especial del Municipio de Madrid, aprobó el 26 de mayo de 1971 el proyecto de expropiación del polígono de General Ricardos-Eugenia de Montijo, previa aprobación definitiva de dicho proyecto por la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, en sesión de 22 de julio de 1970.

El polígono objeto de expropiación se encuentra situado al oeste del casco urbano de Madrid, limitado al norte por las calles General Ricardos (final) y Nuestra Señora de la Luz, al oeste por la calle Conde Eleta y al sur por la calle de Eugenia de Montijo, siendo la superficie total de 61.859,12 metros cuadrados.

En virtud de cuanto antecede se expone al público el referido proyecto durante un mes para que los interesados puedan formular las rectificaciones que estimen pertinentes de los errores que se haya podido incurrir al formular la relación que se expone.

Los interesados deberán acompañar título de propiedad y recibo de contribución del último semestre. El plazo citado comenzará a contarse a partir de la publicación del anuncio en el «B. O. de la Provincia», de Madrid, a cuyo efecto deberán comparecer en la Gerencia Municipal de Urbanismo (avenida de Alfonso XIII, número 129, con vuelta a Paraguay, s/n.), de 10 a 13 horas, todos los días laborables.

Madrid, 7 de julio de 1971.—El secretario general, Juan José Fernández Villa y Dorbe.

## EXPROPIACIONES PARA LA RECTIFICACION DE ALINEACIONES EN LA ZONA DE GENERAL RICARDOS-EUGENIA DE MONTIJO

Finca núm.	PROPIETARIO	DOMICILIO	SITUACION
1	Ministerio de la Gobernación.	Amador de los Rios.	General Ricardos, 169, con vuelta a Eugenia de Montijo.
2	Don Angel Alario Santos.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 4, y Francisco Romero, 10.
3	Doña Faustina Gutiérrez.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 6 y 8.
4	Doña Angela Fominalla.	Bernardo López, 9.	Eugenia de Montijo, 10.
5	Don Eleuterio Cámara Velilla.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 12.
6	Don Faustino Garrido González.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 14.
7	Don Angel Fernández García.	Avda. de Bruselas, 64	Eugenia de Montijo, 16.
8	Don Angel Fernández García.	Avda. de Bruselas, 64	Francisco Romero, 8, con vuelta a Eugenia de Montijo.
9	Don José Sanz Ramirez Vergel.	En la finca.	Francisco Romero, 12 y 14.
10	Don Isaac Valle García.	Saturnino Tejera, 14	General Ricardos, 169, con vuelta a Francisco Romero, 15.
11	Banco Rural y Mediterráneo.	Calle Alcalá.	General Ricardos, 171, con vuelta a Nuestra Señora de la Luz.
12	Viuda de don Felipe Pérez.	Castrojeriz, 7.	Eugenia de Montijo, 18-20-22, con vuelta a Francisco Romero.
13	Don Modesto Vicente Hernández (Administrador).	En la finca.	Nuestra Señora de la Luz, 1, con vuelta a Francisco Romero.
14	Don Carlos Díaz Guerra.	Alonso Heredia, 2.	Nuestra Señora de la Luz, 5.
15	Banco Español de Crédito.	Calle Alcalá (central).	Eugenia de Montijo, 20.
16	Don Mariano Redondo.	En la finca.	Nuestra Señora de la Luz, 5.
17	Banco Español de Crédito.	Calle Alcalá (central).	General Ricardos, 179, con vuelta a Eugenia de Montijo.
18	Doña María Dolores Romero Franco.	Eugenia de Montijo, 17.	General Ricardos, 177.
19	Desconocido.	Desconocido.	General Ricardos, 175.
20	Don José Rueda.	En la finca.	General Ricardos, 173, con vuelta a Nuestra Señora de la Luz.
21	Don Benigno Díez Urosa.	Francisco Romero, 11.	General Ricardos, 248, con vuelta a Nuestra Señora de la Luz.
22	Don Moisés Calvo Nieto.	General Ricardos, 137.	General Ricardos, 250.
23	Don Francisco Sánchez.	Eugenia de Montijo, 32.	General Ricardos, 250 (interior).
24	Don Claro Tomás Meléndez.	Padre Amigo, 6.	General Ricardos, 252.
25	Don Francisco Sánchez.	Eugenia de Montijo, 32.	General Ricardos, 254.
26	Desconocido.	Desconocido.	General Ricardos, 256.
27	Don Luis Fominalla Varela.	Bernardo López, 9.	General Ricardos, 258, con vuelta a Eugenia de Montijo.
28	Herederos de don Francisco García.	Juanelo, 11, 2.º	Eugenia de Montijo, 30.
29	Don Francisco Sánchez Cavas.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 32.
30	Doña Dolores Iglesias Huete.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 34.
31	Don Mariano Pantuja Carrasco.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 34.
32	Don Joaquín Herrero Muriel.	Alberto Alcocer, 29.	Eugenia de Montijo, 38, con vuelta a Callejón de Reinos.
33	Don Luis Ansorena.	General Mola, 118.	Eugenia de Montijo, 40, con vuelta a Callejón de Reinos, 4.
34	Doña Engracia Gutiérrez.	General Ricardos, 258.	Eugenia de Montijo, 42, con vuelta a Callejón de Reinos, 1.
35	Doña Gloria Zurita y otro.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 44, con vuelta a Callejón de Reinos, 3.
36	Doña Gloria Zurita.	Eugenia de Montijo, 44.	Callejón de Reinos, 3 (dos fachadas).
37-38	Don Enrique Sánchez.	Toledo, 57.	Eugenia de Montijo, 46, y Callejón de Reinos.
39	Doña Felisa Martín.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 48.
40	Don Iñigo Gómez.	Francisco Romero, 12.	Eugenia de Montijo, 50.
41-42	Don Pedro Arrán Abriles.	Castellón, 20.	Cinco Rosas, 22 y 24, con vuelta a Eugenia de Montijo.
43	Don Manuel Coza.	Antonio Merino, 12.	Cinco Rosas, 26.
44	Desconocido.	Desconocido.	Cinco Rosas, 28.
45	Don Atalijo Brel.	Pedro Díez, 10.	Cinco Rosas, 30.
46	Don José Luis García.	Doctor Esquerdo, 112.	Cinco Rosas, 30.
47	Visitadoras de las Hijas de la Caridad.	General Sanjurjo, 30.	Cinco Rosas, 32.
48	Herederos de don Félix Alcázar.	En la finca.	Cinco Rosas, 34.
49	Desconocido.	Desconocido.	Cinco Rosas, 36.
50	Desconocido.	Desconocido.	Cinco Rosas, 38.
51-52	Desconocido.	Desconocido.	Cinco Rosas, 40.
53	Visitadoras de las Hijas de la Caridad.	General Sanjurjo, 30.	Cinco Rosas, 42.
54	Don Ramón López Rodríguez.	Cinco Rosas, 2.	Cinco Rosas, 44.
55	Don Miguel Alcázar.	Cinco Rosas, 34.	Cinco Rosas, 48.
56	Doña Teresa Vargas.	En la finca.	Cinco Rosas, 46.
57	Visitadoras de las Hijas de la Caridad.	General Sanjurjo, 30.	Nuestra Señora de la Luz, con vuelta a Callejón de Reinos.
58	Fosforera Española, S. A.	En la finca.	Cinco Rosas, 27, con vuelta a Conde Eleta.
59	Guardia Civil.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 58.
60	Don Isidoro Fernández.	En la finca.	Eugenia de Montijo, 56.
61	Don Joaquín Alcalde.	Alonso Martínez, 3.	Eugenia de Montijo, 41, con vuelta a Cinco Rosas.
62	Don Alenjo Luengo.	En la finca.	Nuestra Señora de la Luz, 15, con vuelta a Callejón de Reinos.
63	Doña Ana Querido Vargas.	Valmojado, 279.	Nuestra Señora de la Luz, 11.

## COOPERATIVA DE VIVIENDAS SAN JUAN CONCURSO

La COOPERATIVA DE VIVIENDAS SAN JUAN, con domicilio en Madrid, calle Echegaray, 19 (Sindicato Provincial de Ganadería), convoca concurso para la construcción de 40 viviendas de protección oficial, expediente M-VS-32/69, y la urbanización interior e instalaciones especiales correspondientes, con un presupuesto total de obras de PESETAS 16.508.001,38 en los terrenos de su propiedad, sitos en el polígono de Zarzacamada, finca número 50, de Leganés (Madrid), con arreglo al proyecto redactado por los arquitectos D. ALBERTO PÉÑARANDA Y MENDIZABAL y D. JOSE LUIS ESCARIO UBARRI, y a las bases que se especifican en el pliego de condiciones económico-jurídicas, que juntamente con el proyecto señalado podrán ser retirados, previo pago de su importe, en CALKE (reproducciones de planos, etcétera), plaza de San Amaro, número, 7, Madrid.

El plazo de presentación de plicas será de diez días naturales, a partir de la publicación del presente concurso en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Madrid, doce de julio de mil novecientos setenta y uno. La Junta Rectora.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE UN SOLAR

Necesitando esta Delegación Provincial adquirir un solar para la construcción de un ambulatorio de la Seguridad Social en la zona de Fuencarral de esta capital, se admiten ofertas, que deberán ser dirigidas a esta Delegación Provincial y entregadas en el Registro General de la misma, calle Sagasta, número 6, planta baja.

Las características serán las siguientes:  
EMPLAZAMIENTO: Zona de Fuencarral.  
SUPERFICIE: De 2.000 a 3.000 metros cuadrados, aproximadamente.

Las ofertas irán acompañadas de la siguiente documentación: Memoria descriptiva; plano a escala 1:200; plano de la zona, señalando emplazamiento; declaración de cargas y servidumbres; y certificación del organismo que corresponda sobre reformas urbanas y altura mínima edificable.

Madrid, 10 de julio de 1971.—El director.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID ANUNCIO

Declarada por el Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo, en sesión celebrada el día 24 de junio del presente año, zona en estado de reparcelación obligatoria la manzana ubicada en el plan parcial del barrio de Tetuán, definida por los ejes de las calles de Bravo Murillo, Avila, Lérida y Juan de Oñas, se pone en general conocimiento de los propietarios interesados afectados que podrán presentar proyecto de reparcelación en el plazo de tres meses, contados a partir del día siguiente al en que aparezca el presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», y en el de un mes, a contar desde igual fecha, se podrá examinar el expediente, en su razón, en la Gerencia Municipal de Urbanismo, Negociado de Reparcelaciones, calle Paraguay, con vuelta a Alfonso XIII, número 129, en cuyo plazo se habrán de presentar en el Registro General de la misma cuantas reclamaciones suscite el acuerdo de referencia.

Madrid, 6 de julio de 1971.—El secretario general y del Consejo (ilegible).

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL HUELVA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 156, de fecha 1 del corriente mes de julio, y el «Boletín Oficial de la Provincia» número 146, de la misma fecha, publican anuncio de concurso subasta para la contratación de las obras de CONSTRUCCION DEL HOSPITAL GENERAL DE HUELVA (PRIMERA FASE). El tipo de licitación es de CIENTO SESENTA Y TRES MILLONES SETECIENTAS TREINTA Y NUEVE MIL SEISCIENTOS TREINTA Y CINCO PESETAS CON TRES CENTIMOS (163.739.635,03).

El expediente con cuantos documentos lo integran estará de manifiesto en el Negociado de Contratación de la Corporación en horas de diez a catorce de todos los días hábiles para la presentación de proposiciones, finalizando el plazo el día 18 del próximo mes de agosto.

Huelva, a 5 de julio de 1971.—El presidente (ilegible).—El secretario general (ilegible).

**HELMA, S. A.**  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
necesita un  
**TOPOGRAFO**  
para obras en Madrid  
Llamar al  
teléfono 253 89 47  
(13.560.)

**SEGUIMOS PAGANDO DE 3.000 A 9.000 PESETAS**  
por su lavadora, frigorífico o televisor  
**CARRANZA, 20**  
Teléfonos 223 33 90 y 223 42 24

**ABOGADO**  
Necesita empresa naviera  
Llamar, solicitando entrevista  
Teléfono 457 35 50  
(13.545.)

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL**  
**PRECISA URGENTEMENTE MONTADORES**  
con amplia experiencia en encofrado deslizable, trabajos Madrid  
Teléfono 257 69 40  
(13.498.)



Leo: un signo capaz de acoger personalidades tan variadas como la del científico Fleming y la del actor Mario Moreno

## Aunque puede ser destructor

# NUNCA SERA PEQUEÑO

◆ La personalidad de un nativo de Leo, siempre fascinante y magnética

El primero de los doce trabajos impuestos a Herakles (Hércules) fue dar muerte al león que devoraba los rebaños de Nemea. Herakles le estranguló valiéndose tan sólo de sus brazos y, revestido con su piel, entró triunfante en Tirintos. Zeus situó al león en una constelación para que quedara imperecedero recuerdo de la gesta de Herakles. Del héroe griego que supo revestirse con la piel y, con ella, los atributos regios del león.

### FUERZA Y ORGULLO

El león es considerado universalmente como el más poderoso y noble de los animales. Siempre ha simbolizado el coraje y la majestad. Su signo zodiacal es, astrológicamente, el domicilio del Sol, la Luminaria mayor del Zodiaco. Sus facetas dominantes son la fuerza y el orgullo.

Dada su analogía con el rey de los animales, no debe extrañarnos que las

cualidades positivas de todo león sean esplendor, gran magnetismo, brillantez, autoridad, dinamismo, nobleza, voluntad de dominio, pasión, dotes de mando, entusiasmo, capacidad realizadora y ausencia de rencor.

Pero si bien es verdad que los leones poseen todos los atributos de la majestad, no lo es menos que pueden verse también afligidos por sus defectos. Así, el orgullo puede hacerse autodestructivo, degenerar en ridícula vanidad o ma-

nifestarse en un absoluto desprecio hacia los demás. La fuerza, trocarse en agresividad; la nobleza, en arrogancia, y mostrarse, interesados, dominadores, con una ambición sin límites, infieles, obstinados en mantener sus errores, intrigantes, mentirosos y mezquinos, así como ser fáciles víctimas de los halagos.

### AUTORIDAD Y GRANDEZA

No obstante, aun en el

peor de los casos, Leo conservará siempre una fascinante, magnética, personalidad, esa personalidad que sabe hacerse obedecer, que se impone fácilmente. Leo es la imagen del padre, de la autoridad suprema, de la divinidad. En Leo siempre hay fuerza, pero también hay orgullo. Y, en el peor de los casos, destructiva megalomanía. Leo puede ser destructor, pero nunca será pequeño.

Entre los más famosos nativos de Leo se encuentran: Lorenzo el Magnífico,

San Francisco de Sales, madame Du Barry, Napoleón Bonaparte, Simón Bolívar, Alejandro Dumas, John Rockefeller, Bernard Shaw, Henry Ford, Antonio Machado, Mussolini, Fidel Castro, Fleming, Arrabal, Cantinflas, Jacqueline Onassis, Robert Taylor, Robert Mitchum, Massiel, Silvie Vartán y Sonia Bruno.



# horóscopo

## ♈ ARIES

(22-3 al 20-4)

**AMOR:** Abrete a tu pareja, abrete al amor y vivirás uno de esos días que se olvidan fácilmente. ¿Lo conseguirás? En todo caso, intenta con todas tus fuerzas. Porque, de conseguirlo, la dicha de unos momentos se prolongará durante varios días e incluso encauzará tu vida amorosa para meses.

**DINERO:** Demuestra a los demás que tu voluntad de colaborar es excelente y, desde luego, sincera. Te será necesario, en vista de hechos ocurridos recientemente.

**SALUD:** Un exceso de gases hará que sufras del estómago. Limitate a comer lo menos posible.

## ♉ TAURO

(21-4 al 21-5)

**AMOR:** Sabes perfectamente que tu método es el mejor. No lo descuides, no lo abandones simplemente porque las cosas se hayan torcido un poco. Insiste en tu manera de hacer, y lograrás que todo vuelva a ser como era. Insiste, sobre todo, hoy.

**DINERO:** Tu ambición es sana, es constante, es constructiva. Pese a que te aconsejen en contra, sigue tu propio camino, que —no lo dudes— es el acertado.

**SALUD:** Tu sistema nervioso puede jugar una mala pasada. Bastará para evitarlo que no te dejes dominar por un estado depresivo, si las cosas no ruedan a tu entera satisfacción.

## ♊ GEMINIS

(22-5 al 21-6)

**AMOR:** Euforia, sensación de que tú lo puedes todo en amor. No te engañes a ti mismo, o que no te engañe

ese enemigo que tienes en tu propio orgullo. Lo puedes casi todo, pero no todo. Es fácil que, de no ser prudente, esto quede demostrado mañana.

**DINERO:** Si recibes una oferta económica, no digas que sí. Tómalo tiempo para pensarlo. Hay circunstancias turbias para los próximos días, que podrían perjudicarte.

**SALUD:** Ten cuidado con los problemas psíquicos que están afectando a tu salud.

## ♋ CANCER

(22-6 al 23-7)

**AMOR:** Deja que un poco de locura penetre en tu corazón. Mañana será un día muy indicado para que muestres a tu pareja todo lo que hay de pasión oculta dentro de ti. Sé caluroso, apasionado, fogoso.

**DINERO:** Mercurio, muy bien aspectado, te ayudará a ver claro y posiblemente a que alcances un gran acierto financiero, una de esas jugadas maestras, ridículas por lo sencillas, pero muy difíciles de hallar.

**SALUD:** Para las mujeres de este signo, riesgo de trastornos gástricos por excesos de comida. Come menos y te encontrarás mucho mejor.

## ♌ LEO

(24-7 al 23-8)

**AMOR:** Ten mucha prudencia al aceptar la amistad de una persona que puede enturbiar tus relaciones con tu pareja. Lo lógico, según las condiciones astrológicas de mañana, es que esa nueva persona se enamore de ella y luche después por quitártela. Estás, pues, advertido.

**DINERO:** Trabaja a fondo. No te abandones por unos pequeños detalles que carecen de importancia. El momento es muy bueno para lograr afianzar todo lo que afecta al trabajo.

**SALUD:** Te gusta llevar el coche con velocidad, y te

gustan los coches potentes. Al menos mañana, procura no conducir a velocidad.

## ♍ VIRGO

(24-8 al 23-9)

**AMOR:** Te sentirás muy sensibilizado. Y eso puede perjudicarte, ya que verás las cosas contrariamente a lo que son y a la forma que tienes de verlas. Sólo un gran esfuerzo de voluntad te permitirá darte cuenta en algunos momentos de dónde está la verdad y dónde la mentira.

**DINERO:** No dejes cabos sueltos. Organización a toda costa. Te va a ser muy necesario tenerlo todo sujeto los próximos días, todo apuntado, todo controlado.

**SALUD:** Te será muy necesaria la serenidad, si quieres mantenerte en buena salud. Inquietudes, desasosiego, prisas por realizar lo irrealizable. Todo ello va a desequilibrar tu organismo.

## ♎ LIBRA

(24-9 al 23-10)

**AMOR:** Mira hacia el frente, al futuro. Hay cosas que están heridas de muerte y lo mejor es enterrarlas de una vez. Tú eres muy positivo, muy realista en cosas de amor, y no ganarías nada con empezar a dudar de ti mismo.

**DINERO:** Un cambio, sí, pero con prudencia, poniendo las bases de lo nuevo antes de abandonar lo viejo. Sólo de esta manera lograrás un éxito económico.

**SALUD:** Posibilidad de colitis. Come sólo cosas ligeras y muy sanas.

## ♏ ESCORPIO

(24-10 al 22-11)

**AMOR:** Muchos nativos de este signo se sentirán mañana cansados. Y con razón.

¿Es necesario luchar siempre denodadamente? Desgraciadamente, para vosotros, sí. Y no porque la vida os imponga siempre esa pugna, sino porque la lucha es algo sin lo cual jamás lograréis nada.

**DINERO:** Busca el contacto con personas maduras, seguras ya de lo que desean y de lo que hacen. Mañana, el contacto con gente demasiado joven y alocada no te beneficiaría en absoluto.

**SALUD:** Son posibles trastornos de tipo circulatorio con ciertas complicaciones si no los adviertes e intentas ponerles remedio.

## ♐ SAGITARIO

(23-11 al 22-12)

**AMOR:** Ten la mayor confianza en ti mismo y lograrás un día magnífico. Lo posees todo para la gran pasión, para la pasión que deja una huella imborrable. Sólo el dudar en los momentos más intensos puede estropear esas condiciones que reinarán mañana.

**DINERO:** Posibilidad de que resurvan algunos problemas pendientes. A base de nuevos contactos con personas que hasta hoy permanecían al margen de tu vida económica, habrá buenos resultados si eres hábil.

**SALUD:** Cuida los bronquios. Hay riesgos de fuertes catarros y de enfriamientos, con complicaciones ulteriores.

## ♑ CAPRICORNIO

(23-12 al 20-1)

**AMOR:** Piensa más en ti mismo. Los demás no van a ver tus problemas con ojos desinteresados, por lo que nada conseguirás acudiendo mañana a ellos o en busca de su consejo. Procura no hacer confidencias a nadie.

**DINERO:** Pequeños inconvenientes, a los que concedes más importancia de la que tienen, podrán arreglarse hoy con sólo que te lo propongas. Y sin gran esfuerzo.

**SALUD:** Riesgo de rupturas de huesos por caída. Procura, por todos los medios a tu alcance, no exponerte a esas caídas.

## ♒ ACUARIO

(21-1 al 19-2)

**AMOR:** Tú tienes de una manera natural hacia todo lo que representa la felicidad. Tu habitual simpatía está creando en torno a ti unas condiciones muy favorables para que intentes todo lo que te parece muy difícil de conseguir. Intentalo mañana; tienes un noventa por ciento de posibilidades a favor.

**DINERO:** Para aquellos de estos nativos que tengan en estos momentos problemas de tipo laboral, hay mañana muy buenas condiciones astrológicas para que las cosas cambien a vuestro favor, iniciándose una etapa positiva, de grandes posibilidades.

**SALUD:** Un ritmo algo loco de vida. Un corazón sometido a presiones excesivas. No seas tonta, y cuidate, incluso mucho.

## ♓ PISCIS

(20-2 al 21-3)

**AMOR:** Una conjunción de planetas malélicos va a obligarte a que en cierto momento del día tengas a la ruptura con la persona amada. Tendencia absurda, que ni tú mismo comprenderás pasado el día de mañana. Podrás evitarlo si haces caso de esta advertencia.

**DINERO:** Se impone, de forma hábil, pero decidida, que seas tú quien tome las riendas de los negocios. Te sobra capacidad para captanear la barca del dinero.

**SALUD:** No te dejes acobardar por pequeñeces. Habrá un poco de malestar, y sería mucho peor que tú creyeras que es tu salud la que falla.

SI HAS nacido hoy...

15 DE JULIO 1971

A ti, niño o niña que naces hoy. Júpiter, el Gran Benéfico, el astro que reparte benéficas influencias, el planeta que se halla en Exaltación en tu signo solar, está también muy reforzado en tu carta natal. Por ello puedes contar a lo largo de tu vida con la suerte y la posible llegada de la fortuna. Todo te saldrá bien sin que tú mismo te lo propongas. Y al final, esta influencia determinará que triunfes en aquello que forme la base de tu vida.

Escribe **UTTAMA SITKARI**

## TODO PARA

# El Camping

Bravo Murillo, 118 - Teléfono 233 94 47

Exposición: Francisco Campos, 25 - Teléfono 261 05 39

VENTA Y ALQUILER DE TIENDAS DE CAMPAÑA, COLCHONES, SACOS DE DORMIR, HORNILLOS, ETC. MUEBLES PARA EL CAMPO PLEGABLES, PARASOLES, NAUTICA DEPORTIVA INFLABLE. ENVIOS A TODA ESPAÑA

PUEBLO 15 de julio de 1971



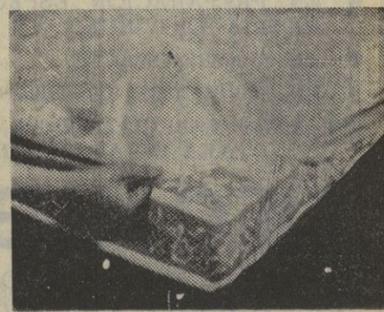
## SABANA AJUSTABLE **Ualf**

No precisa plancha y se conserva tersa e inmóvil. Esta sábana se ajusta al colchón de muelle como un guante a su mano

Es usada por millones de hogares en diversos países.

De venta en los principales comercios

Oficina de ventas: **MARKETING IBERICA, S. A.** López de Joyos, número 6 - Teléfono 276 85 89

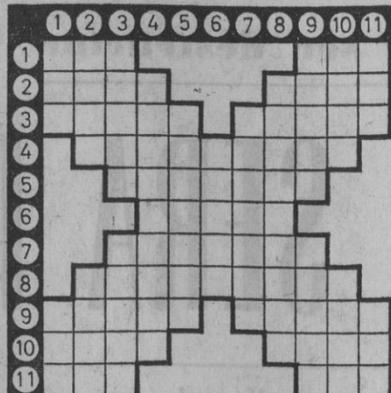


# CRUCIGRAMA

Por  
PETER

**HORIZONTALES.** - 1: Onomatopeya del ruido que producen algunos objetos. Te diriges a un lugar. - 2: Atreverse. Tradición alegórica que tiene por base un hecho real, histórico o filosófico. - 3: Provoques. Hechiceras. - 4: Almas de hilo o cáñamo en que se lia estambre o seda para formar los flecos. - 5: Desterrar. - 6: Arrojad. - 7: Aclamaciones. - 8: Procederan. provinieran. - 9: Religiosos que no reciben las órdenes sagradas. Manosead. - 10: Algas filamentosas de las aguas corrientes. Planta leguminosa, de fruto parecido a la judía, oriunda de Asia. - 11: Yunque de platero. Igualdad de nivel.

**VERTICALES.** - 1: Dios del trueno en la mitología escandinava. Personaje de la Historia Sagrada. - 2: Uno de los hijos de Jacob. Pueblos de Guipúzcoa. - 3: Probar. Maderos para la construcción. - 4: Volvemos a hacer una cosa. - 5: En diminutivo, habitaciones. - 6: Residuos de los panales de cera. - 7: Cortaras la hierba con un instrumento apropiado. - 8: Manos de almirez. - 9: Energía, fuerza. Efecto que los manjares pro-



ducen en el paladar. - 10: Amarras. Reptil ofidio de las regiones cálidas de Asia y Africa. - 11: Señal de socorro. Entregas.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

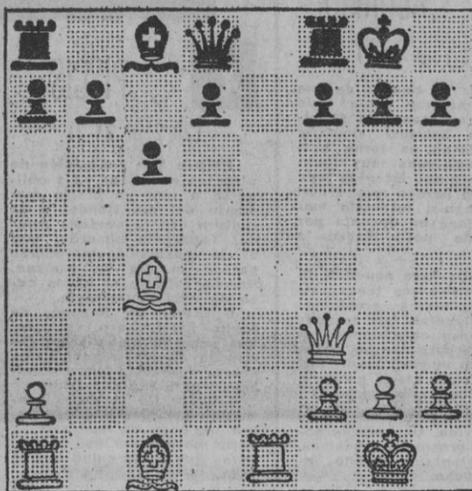
**HORIZONTALES.** - 1: Sir. Bar. - 2: Ocal. Gamo. 3: Sobar. Batán. - 4: Remolones. - 5: Litoral. - 6: Nadas. - 7: Cerotes. - 8: Parasoles. - 9: Pilón. Sotas. - 10: Aros. Saco. - 11: Sar. San.

**VERTICALES.** - 1: Sos. Pas. - 2: Icor. Pira. - 3: Rabel. Calor. - 4: Lamineros. - 5: Rotaran. - 6: Lodos. - 7: Boratos. - 8: Ganáselos. - 9: Batel. Setas. - 10: Ama. Saca. - 11: Ron. Son.

## problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 470

### NEGRAS JUEGAN Y GANAN

La agresiva disposición de las piezas negras permitió a este bando anotarse un rápido triunfo, en el curso de la partida Murei-Szakes, del torneo de Moscú de 1963. No obstante, como las blancas también tienen posiciones agresivas, hay que jugar con gran energía y evitar las sutilezas tácticas. Tema: «piezas recargadas» (las que se ven ligadas a una doble misión).

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cuatro minutos para el jugador de primera categoría; doce, para el de segunda, y veinte, para el de tercera.



### SOLUCION DEL NUMERO 469

1. A5cR!! y las negras abandonaron. En efecto, si 1... DxA; 2. DXP+!!; TxD; 3. T8R mate. Este sorprendente final se produciría igualmente contra cualquier jugada de la dama negra, como 1... D2A; 1... D3C ó 1... D4T.

## OPOSICIONES 25 PLAZAS

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS para el

## BANCO BILBAO

CONDICIONES:

- EMOLUMENTOS: 147.000 pesetas anuales.
- EDAD: Para mayores de 16 años.
- AMBOS SEXOS.

## TECNIBAN

que viene obteniendo en las oposiciones celebradas el 90 por 100 de las plazas convocadas, prepara esta nueva oposición

- EN PREPARACION ESPECIAL ACELERADA AUDIOVISUAL.
- EN CLASES ORALES.
- EN CURSO POR CORRESPONDENCIA.

TEXTOS ESPECIALMENTE EDITADOS PARA ESTA OPOSICION

## TECNIBAN

ATOCHA, 34 - TELEFONO 228 48 01  
APARTADO 1.191 - MADRID

## Fundación Jiménez Díaz Clínica Nuestra Señora de la Concepción

CONVOCATORIA DE PLAZAS DE MEDICOS INTERNOS Y RESIDENTES CURSO 1971-72

Se convocan catorce plazas de médicos internos, en régimen rotatorio y 33 de residente en: Medicina interna, alergía, cardiología, digestivo, endocrinología, respiratorio, neurología, reumatología, pediatría, psiquiatría, anestesia, cirugía cardiovascular, cirugía digestivo, cirugía ortopédica, urología, obstetricia y ginecología, radiobiología, radiodiagnóstico, radioterapia, rehabilitación, anatomía patológica, bacteriología, genética y laboratorio general.

Las solicitudes deben dirigirse antes del 1.º de septiembre al secretario de la Fundación Jiménez Díaz, avenida de los Reyes Católicos, n.º 2, Madrid-3.

En esta misma dirección se les facilitarán las informaciones complementarias que precisen.

VIII jornada del Festival de San Sebastián

## FRANCIA TRIUNFA CON "LE GENOU DE CLAIRE"

"Bartleby", película inglesa, pasó con más pena que gloria

**SAN SEBASTIAN.** (De nuestro enviado especial, GARCIA DE LA PUERTA.)

«Bartleby» es el título de la película que Gran Bretaña ha presentado en la tarde de ayer. Un tema muy corto, cortísimo, para querer expresarlo en una película de dos horas de duración. Además del tema, corto, el argumento es soso, sin sustancia. Carece totalmente de fuerza para mantener al público en su butaca durante los ciento veinte minutos de proyección. Las escenas se repiten continuamente, dando la impresión de que admiramos más un cuadro que toda una historia o relato. Este filme británico pasó con más pena que gloria.

Por la noche, de nuevo Francia en la pantalla del teatro Victoria Eugenia, y un nuevo triunfo de la cinematografía gala: «Le genou de Claire». Había llegado con expectación ciertamente merecida, ya que traía el premio de la crítica francesa, otorgado a la mejor película francesa realizada en este año. Nosotros no dudáramos en ratificar ese galardón otorgado por nuestros colegas franceses.

Es una historia tierna. Como sus protagonistas, dos encantadoras criaturas: Aurora Cornu y Beatrice Romand. Creemos que, entre las dos, no sumarán más de treinta años. Mención especial también para el galán Jean-Claude Brialy, componiendo un trío auténticamente excepcional.

Esta conmovedora historia, que da la impresión en sus comienzos de algo «muy verde», gira espectacularmente para convertirse ni más ni menos que en una comedieta rosa; pero, eso sí, excelente, ya que todo cuanto sucede puede muy bien ocurrirle a cualquiera de nosotros.

«La rodilla de Clara», que esta es la traducción al español del filme que acabamos de comentar, podría ser muy bien una de las películas que con más méritos pudiese aspirar al deseado máximo galardón, ya que es la única, hasta ahora, con carácter enteramente festivalero.

Dos fechas nos faltan para llegar al final, ese final que para unos será feliz y para otro no tanto. En verdad que ahora mismo, si tuviésemos que hacer una quiniela, nos resultaría muy difícil colocar los signos, pero a estas dos películas francesas —la de ayer y la de hoy—, como juegan en campo contrario, yo las pondría un dos... Estas son —con el documental japonés— lo mejor que hasta ahora hemos visto.

Se ha creado un nuevo premio: el Pluma de Oro, que otorgará la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjera. Este premio se otorgará a la película con mejor argumento de las presentadas en este festival.

Poco más que añadir. Esperamos la llegada de Gassman, y seguimos disfrutando de un clima ideal. San Sebastián, en estas fechas, no tiene nada que envidiar al sol ardiente del Mediterráneo.

## CUPON DE CIEGOS

Número premiado ayer

278

## Lea PUEBLO-Sábado

## LIQUIDACION

POR AMPLIACION NEGOCIO

Tapicerías-Argüelles, S. A.

Héroes del 10 de Agosto, 14

PUERTA DE ALCALA Tapicerías-Alfombras

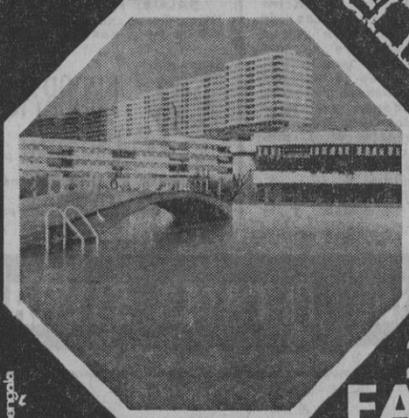
EN LOS EDIFICIOS "EL MIRADOR DE ALICANTE"

## VD. VIVIRA A MAS ALTURA



SU PISO DE 3 DORMITORIOS  
**335.000**  
CON UNA ENTRADA DE SOLO  
**35.000**  
FACILIDADES EN 120 MESES

Su piso propio de 3 dormitorios. Construcción de primera calidad. amplio salón comedor y estar, terraza y cocina, pisos de terrazo. Si Ud. dispone de sólo 35.000. Ud. puede vivir desde hoy en su piso propio. Lo mejor de Vista Hermosa



2ª FASE

## CIUDAD ELEGIDA JUAN XXIII

CON LAS MAYORES PISCINAS DE UNA URBANIZACION EN ESPAÑA!

PROMOTORA: CALPISA CONSTRUYE TORREGROSA E. C. S. A.

INFORMES EN EL PROPIO HABITAT DE 10.30 A 2 Y DE 4.30 A 8 \*INCLUSIVE DOMINGOS Y FESTIVOS

AUTOBUSES DIRECTOS DESDE LA CALLE SAN VICENTE, SEMIESQUINA-ALFONSO EL SABIO

EL BANCO DE ALICANTE GARANTIZA LAS CANTIDADES ENTREGADAS \*LAS RECIBE EN CUENTA ESPECIAL (SEGUN DETERMINA LA LEY 57/1968)

con la garantía **CALPISA**

15 de julio de 1971 PUEBLO

# LA "GUERRA DEL BIKINI"



## HA COMENZADO



Suecas, danesas, alemanas, francesas, inglesas, holandesas, italianas y españolas..., ¡en competencia!



**L**A diosecilla del mar colecciona caracolas, es la costumbre.

A lo mejor Neptuno se enfada si la ve beber martini, se fija en los ojos hinchados y las orejas de colores. El bikini blanco se lo puso ayer, hoy lo que pega es el rosa, además es una idea romántica. El rubito le ha declarado que piensa continuar todas las vacaciones con ella. El lío organizado. Es la incoherencia de cada mañana. Porque lo bueno, aparte del desfile nocturno, se cuece por la mañana, cuando el sol hace de las suyas y el martini se mezcla con el whisky, y la rubia mira al rubio, y...

Bikinito azul, bikinito verde, minibikini naranja, monobikini mome ntáneo; sal, mucha sal; agua, mucha agua. Combinado organizado: la morena tiene celos de la pelirroja; la diosecilla nórdica ha bajado un bikini más pequeño. Se da la voz de alarma: nada de juegos sucios, o todas o nada. Allí comienza la «guerra del bikini». Van a la carga, están borrachas de sol; son las princesitas sin título, las coquejitas y las niñas de papá. A la hora de quitarse

(Pasa a La Calle 2.)

5 minutos con

## LA DUQUESA

### DE ALBA

Ahora, en realidad, cada persona viste como quiere



**E**STA la playa vacía. Es la hora del sueño obligado, la hora en que duermen los «play-boys» y las damiselas cursilonas de «playa bien». La grandeza juguetea con las olas, están solas. ¿Quién es esa mujer de cabello rubio, de bikini discreto, quién es la pequeña dorada, tostaduca, que tira la pelota a las olas y pone pucheritos al ver que el mar, injusto con sus dos años, se la lleva?

La duquesa de Alba disfruta de las vacaciones en Marbella. Eugenia, la niña mimadita de mamá, corretea. Quema la arena, pero ella no quiere dormir la siesta, ella, que es una niña de casa grande,

prefiere la soledad con mamá, la pelota, el patito de goma, la sombrilla modelo Miami, inventada para que no se quemara cuando descansa en el regazo de su madre.

El chalet verdoso emana tranquilidad, estamos hartos de fiestas, allí encontramos la sencillez de Cayetana de Alba y de Eugenia mimosa. Es una conversación con una madre de familia, nada más.

—Estoy descansando con mi marido y mi hija. Los mayores están de vacaciones.

—¿Quiere más a la pequeña que al resto de sus hijos?

—Siento predilección porque es la única

(Pasa a La Calle 3.)



## LA DUQUESA DE ALBA

(Viene de La Calle 1.)

niña. Después de tanto tiempo y de ser madre de varones, es normal que Eugenia tenga más atención mía. Además, me gustan los niños pequeños, cuando van siendo mayores, sin darte cuenta, se van haciendo independientes. Así disfruto más de mi hija, la tengo más conmigo, esto es egoísta por mi parte.

—¿Tiene proyectos para Eugenia?  
—Quiero que estudie, me gustaría que tuviera muchas aficiones, pero lo principal es que ella haga lo que sienta.

—Duquesa, usted va a la moda, lleva un conjunto de playa como cualquier otra mujer, ¿se siente compenetrada con la moda actual?

—Sí. Me gusta porque no es fría ni tan rígida como hasta ahora; en realidad, cada persona viste como quiere.

—Usted es una mujer que liga su nombre al arte. ¿Es influencia de su antepasada en relación con el genial Goya o simplemente es en realidad amante de la belleza?

—A mí me unen siempre a las manifestaciones artísticas quizá por eso. Independientemente, me gusta, pero no sólo la pintura, sino la música, la escultura.

Eugenia corre por la arena blanda de la orilla. Mamá le da un besito, está orgullosa de su bebé. Se llama Eugenia, tiene dos añitos, tostada por el sol y simpática sin excepción, las dos son grandes de España, pero sin más.

Julia NAVARRO  
Fotos SANTISO

### HABLAN LOS médicos

# NO A LAS ANFETAMINAS



ACE pocos días, los médicos británicos han proscrito en las islas el uso de estimulantes del tipo anfetaminas. Al parecer, a prohibición estaba basada en un informe presentado por sesenta delegados que concurren a la conferencia de médicos ingleses, y en la cual se ha llegado a la conclusión de que los efectos de este medicamento perjudican el buen funcionamiento del organismo humano. En esta misma conferencia, igualmente, se ha informado que durante el pasado año los ingleses habían tomado más de ocho toneladas de esta «droga» por prescripción facultativa, ignorándose los millones de pastillas que se habían vendido en el mercado negro. Es decir, la centamina, simpatina, etc., tan en uso por los conductores de vehículos, estudiantes, mujeres que desean adelgazar —quitaba el sueño y las ganas de comer—, ha quedado vedada en el Reino Unido. Pero ¿cuál es la situación de esta «droga» en España?

#### DOCTOR GARCIA ESPINOSA

—En España, hasta hace pocos años, la venta de este medicamento era libre; hoy, normalmente, hace falta receta para su obtención.

—Doctor, ¿qué efectos produce sobre el organismo humano?

—Es un estimulante psíquico que aumenta el rendimiento, de aquí su gran vigencia entre los estudiantes, en principio, y después de cuantas personas querían estar en forma. Asimismo produce sequedad de boca, dolor de cabeza, desorientación, irritabilidad, intransigencia...

—¿Estamos ante una verdadera droga?

—No propiamente, pero yo creo que este medicamento se debiera incluir dentro de las recetas de estupefacientes.

—¿En España se consume mucho de estos medicamentos?

—Yo particularmente creo que no habré recetado en toda mi vida como médico más de dos veces este estimulante psicomotor. Ello, unido a la opinión de otros médicos que conozco, y que coinciden conmigo, nos da un índice bajísimo de prescripciones.

—¿Puede producir la muerte?

—Normalmente, no. Sí, cuando se hace en grandes dosis.

—Por último, doctor García Espinosa, ¿cuál es su opinión sobre la medida que han tomado los médicos ingleses?

—Creo que es excesiva.

A continuación hablamos con una licenciada en farmacia. Ella nos expone así su parecer:

#### MARIA CRUZ KELLER

—Raramente llega una receta médica pidiendo uno de estos estimulantes. Si lo hacen personas, que lo piden para en uso particular, a las cuales, naturalmente, primero les pido la prescripción facultativa y después les despido amablemente.

—Sabemos que hay farmacias que despachan estos medicamentos sin receta. ¿Qué nos dice usted al respecto?

—Cuando en el «Boletín del Colegio de Farmacéuticos» se ha hecho hincapié sobre ello es que sin duda existe este comercio que contraviene las órdenes dietadas.

—Díganos su opinión sobre la medida tomada por los médicos ingleses

—No conozco con detalle el informe emitido por estos médicos, no obstante creo que si algo bueno tiene hay que aprovecharlo. Una mayor vigilancia para que no exista el mercado negro hubiera solucionado el problema.

José Luis MARTIN



(Fotos SANTISO)

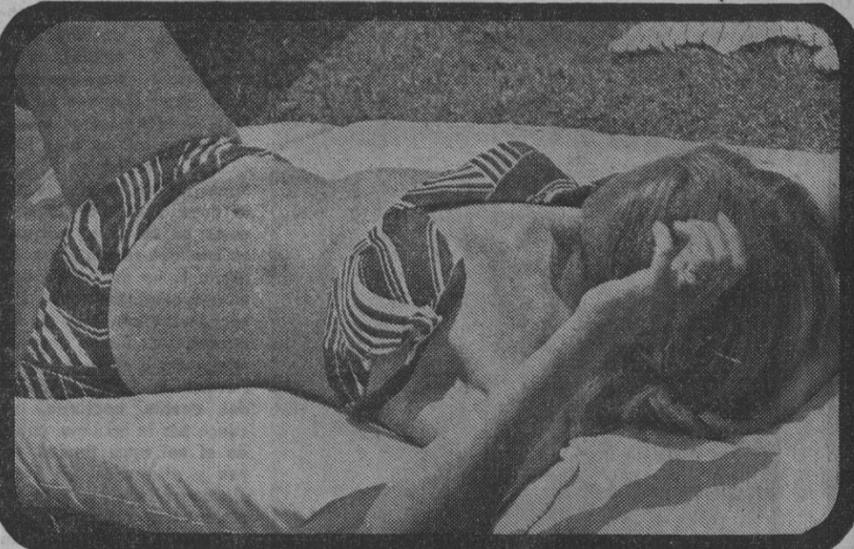
## LA GUERRA DEL BIKINI

(Viene de La Calle 1.)

hay de todo. Duermen en la tumbona, con el sueño loco de la insolación. Son el escarapate playero de los «play-boys» importados.

Al inglés le gusta la española morenita, regordita, salada ella. El español se pirria por la inglesita. Intercambio y ya está. Y continúa el desfile: son las bellas de la Costa que marcan la pauta de la pequeñez. El escándalo de los bikinis lo marcan las buenas de las mamás. No importa, Neptuno ha dado permiso, sus ninfas playeras pueden dormir al sol, usar bronceadores, luchar por la pequeñez, ligar con el rubito de enfrente, y hasta beber martini mezclado con whisky si les apetece. Cuelgan corazones dorados al cuello, sonríen con la intransigencia del no saber, la conquista resabida las atonta. Brigitte, Lydia, Anne, Vanessa, Lola. Mil nombres de mujer para un verano rutilante, una playa de moda, un sueño de 15 días. Están a la expectativa del cheque, del yate, del play-boy que se las dá de importante. Detrás del cristal las melenas sueltas y «el bacalao salao».

Julia NAVARRO



### azufrito



### YO PREGUNTO TU PREGUNTAS EL PREGUNTA

- ¿Para qué sirve el carnet de identidad, si en muchas sociedades, clubs, etc, siguen exigiendo carnet con su correspondiente fotografía?
- Por qué TV. E. no dio la noticia de la retirada de Luis Ocaña en su servicio informativo de las 3 de la tarde, si a esa hora transmitían los teletipos el suceso? ¿Puede permitirse que un periódico informe con más rapidez que la televisión?
- ¿Por qué la entrañable grúa municipal no se dedica a retirar aquellos vehículos que verdaderamente entorpecen la circulación?
- ¿Qué pasa con los llamados «mercados centrales»? ¿Por qué el ayuntamiento no informa?

# La Calle

## ANA MARIA GONZALEZ



“Todavía no estoy acabada”

**T**ENIA yo el carnet de identidad recién estrenado cuando oía cantar —allá por mi Bilbao natal— a Ana María González sus boleros y sus chotis, sus melodías, siempre a caballo entre Méjico y España. Después he ido sabiendo, últimamente con menos fulgor, de sus éxitos por todo el mundo. Ahora, ayer, me la he encontrado, recién llegada a España, en su solitario apartamento de la calle de Quintana. Ha venido sola. Está sola.

—¿Dónde está el gran equipo que siempre rodeó a la estrella? ¿Dónde su avisado marido y «manager»? No me explico su soledad, y se lo digo.

—¿Qué ha pasado, Ana María?

—Nada, nada... Que me he separado de mi marido. Eran ya muchos años, mucha rutina... Y cuando llega la rutina es mejor dejarlo. Era un buen «manager», pero nos hemos cansado... Pero los niños están bien; se han quedado en Méjico... Y yo me he venido para acá, como siempre, a ver qué pasa, a ver si el público me recuerda... Pero no pienses que estoy acabada, no. Canto más bonito que antes: antes yo era una técnica, una voz fina; ahora soy una voz rota, soy más yo... Sí, me gusta más como canto ahora...

—La voz rota, la posibilidad de un recuerdo. ¿Qué duro es esto, Ana María?

—Sí, es duro, pero ¿qué quieres? Siempre fué así: a todos los artistas nos pasa igual. Quien lucha, tiene forzosamente que llorar y sufrir. Yo soy una luchadora, lloro y sufro; pero aquí me tienes, en la vida, queriendo trabajar, queriendo seguir. Necesito del trabajo para curar mi soledad...

Se ha venido sin contrato. Fuimos hasta Florida Park, para oír a Nati Mistral, y, de paso, para que Ana María viera a Paco Bermúdez, el célebre representante, gran dominador del mundo del espectáculo.

—Traigo un «show» muy bonito, que aquí puede gustar mucho. Lo título «Recordando a Agustín Lara». Mira: quería traerme un bello y grande retrato de Agustín, pero ya era mucho exceso de equipaje... Tampoco me he traído mucha ropa de invierno. ¿Crees tú que estaré aquí en invierno?

Sólo hay una botella de vino en el desnudo y frío apartamento. Veo sobre una mesa unas fotos y una grabadora.

—No, no hablemos del pasado. ¿quieres? Vamos por el mundo, ¿no? Yo canto, tú escribes... Vamos por el mundo y, a lo mejor, mañana vuelvo a dar el golpe: a marcar un golazo... Ahora canto moderno, a mi estilo. Muy bonito, sí. Ya me oírás...

AMILIBIA

Fotos LEO

## VERONICA-RAMON: NO SE CELEBRA LA BODA

★ La novia no llegó a tiempo a la ceremonia



**SAN SEBASTIAN.** (De nuestro enviado especial, José María GARCIA.)

Ayer les anunciaba la boda que hoy, en pleno festival, se iba a celebrar: la boda de Verónica, la muchacha de los juegos prohibidos, y la boda de Ramón, el cubano, joven, particular y extraño. Ayer también les decía que había que tener el corazón quieto y la pluma suelta para contarles lo que iba a suceder. Y hoy tengo que decirles que la boda ha tenido que ser aplazada, porque la novia no ha podido llegar. Si la novia se ha tenido que quedar en Madrid, a lo peor ahora anda embarrada por la carretera,

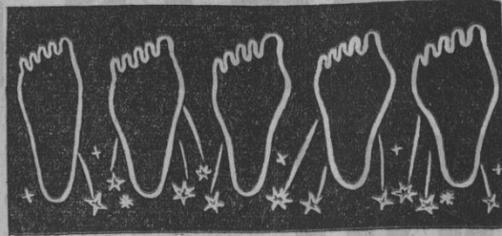
luchando contra los minutos y los camiones, porque los vuelos con el norte de España se han suspendido por la niebla.

Ayer acompañé al novio al aeropuerto. Subieron también sus padres, venidos de Puerto Rico para el acontecimiento. Hoy he vuelto a subir con Ramón y con sus padres. Ayer llegó el avión, pero sin Verónica. Hoy ni el avión. Y a todo esto, el ágape preparado y la comida a la basura. Pero el joven director, que hoy también tendrá que pasar su prueba de fuego profesional, pues va a ser proyectada su película, sigue tranquilo.

—Chico, esto es una vaina. Está medio enrarecido, pero yo me caso.

## ¡ATENCIÓN!

SEÑORA, CABALLERO: Si sus pies son ANCHOS, DELICADOS, como éstos



CALZADOS *Pradillo*<sup>®</sup>

### “EL SANATORIO DE LOS PIES”<sup>®</sup>

LE OFRECE para sus PIES DELICADOS la verdadera y auténtica solución al problema de sus dolencias. Calzado de venta UNICA y EXCLUSIVA en MAGDALENA, 13. Madrid.

Especialidad en zapatos patentados denominados “KORRECTOR-PRADILLO”, especialmente diseñados por facultativos y especialistas para “plantillas ortopédicas y pies planos” en general

NOTA: CALZADOS PRADILLO, “EL SANATORIO DE LOS PIES”, NO TIENE sucursales; sólo en MAGDALENA, 13.

VIAJES CONDE

(Title n.º 15 del Grupo A.—O. C. del 14-XI-48.—B. O. 22-XI-48)

OFRECE LA PROGRAMACION

## Vacaciones 71 VERANEOS

DE 8 6 15 DIAS

EN AVION ESPECIAL, TODO INCLUIDO

CANARIAS, desde ... ..	6.500
MALLORCA, desde ... ..	3.375
IBIZA, desde ... ..	3.700
MENORCA, desde ... ..	4.675
GALICIA, desde ... ..	5.525
COSTA DEL SOL, desde ... ..	3.800
COSTA BRAVA, desde ... ..	3.400
RIMINI, desde ... ..	7.350
RIMINI - CIRCUITO ITALIANO, desde ... ..	14.700
CRUCERO SEMANAL, desde ... ..	8.650
MADEIRA, desde ... ..	10.752

SOLICITE NUESTRO FOLLETO ILUSTRADO

MADRID: Avda. José Antonio, 60 • Tel. 247 18 04

## OFFSET MAQUINISTAS

OFICIALES 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>

se necesitan

Teléfonos 209 43 45-209 41 57

Industria moderna y agradable (13.635.)

## PAPELES PINTADOS

OFERTA ESPECIAL DE VERANO

Por cada rollo regalamos otro o colocación gratis, de las marcas de más prestigio nacional Friso de L.<sup>a</sup> 85 ptas. m<sup>2</sup>

Mayor, 21. Tel. 2665815

# ¡ESTO ES IMPORTANTE!!

¿Sabe que el 41,16 % de nuestros clientes ha repetido su inversión con nosotros?

Y volverán a hacerlo, aún con mayor motivo una vez tomado “el hábito” de reinvertir. La

efectividad de nuestro sistema y sus positivos resultados llevan a ello... Por su inversión, SOFICO le da:

**12 % NETO ANUAL**, durante 10 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 26,3 % más en su cuenta bancaria a plazo fijo. **UN APARTAMENTO**, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. **PLUSVALIA CRECIENTE**, del 20 al 32 % anual, revalorización que aumentará con el “boom” turístico de la década de los 70. **MAXIMAS GARANTIAS**, ofrecidas por el 41,16 % de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional **SOFICO**

**12% NETO SOFICO** POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION

**SOFICO**  
Claudio Coello, 124  
EDIFICIO SOFICO  
MADRID-6

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte-información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

10-PUE-15-7

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-FRANCIA-ALEMANIA-BELGICA-INGLATERRA-ITALIA-HOLANDA-CANADA-U. S. A.-ARGENTINA

# EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

## • La agrupación sindical de directores y realizadores da un comunicado

SAN SEBASTIAN.—(De nuestro enviado especial José María GARCÍA.)

Bien señores, la tormenta que se presagiaba, ha llegado. Y lo ha hecho con una fuerza inusitada y en el momento más inoportuno. Resulta que desde hace algunos meses, directores y realizadores andan a la greña con las autoridades cinematográficas por razones de censura y demás. Resulta, que se había pensado en dos películas españolas de las que tendría que salir la representante oficial en este XIX Festival Cinematográfico, pero al final, el festival comenzó sin ninguna de las dos cintas, y lo que es peor, sin que nuestro cine tuviera representación alguna.

### "BARDEM AL ATAQUE"



A ausencia de la película española la ha querido tapar con más voluntad que acierto la dirección del festival, invitando fuera de concurso a la realización de Saenz de Heredia «Los gallos de la madrugada», que ayer en su presentación fue pateada y abucheada por un determinado sector de los asistentes, y al filme de Ramón Barco —el cubano que se casa con Verónica Lujan— «Mecanismo interior», que precisamente será exhibido hoy.

Pero los días han ido pasando y cuando el festival se acerca ya a su final, la Agrupación Sindical de Directores y Realizadores Españoles que preside Juan Antonio Bardem nos sorprende con un extenso comunicado que ha hecho saltar esto en mil pedazos y que puede ser la primera justificación al escándalo que ayer noche se organizó en el Victoria Eugenia, cuando terminó de proyectarse la película española.

En este comunicado, la agrupación citada explica la ausencia de las dos películas «Canciones para después de una guerra», y «Liberxina, 90».

Por lo que a la primera se refiere, el comunicado dice que fue visionada por la junta de manifestaciones cinematográficas, después, como es preceptivo en estos casos, de haber sido aprobada por la censura.

Posteriormente a ese visionado, continúa el comunicado, que originalmente parecía tener todos los pronunciamientos favorables para

ser designada oficialmente como película española para el Festival de San Sebastián, se comunica que no puede ser considerada para ningún festival, comunicación que le hacen al productor y director de la misma, a la vez que quedan en suspenso todos los trámites administrativos para conseguir que pueda ser autorizada para exhibirse públicamente.

### "LIBERXINA, 90"

Por lo que a la segunda cinta se refiere, éstas son las razones de su eliminación. Copio textualmente del célebre comunicado.

«Esta película fue designada como película oficial española en el Festival de San Sebastián por la junta de manifestaciones cinematográficas en su reunión del 21 de junio de 1971.

El comité de selección del festival visiona la película «Liberxina, 90» y está dispuesto a aceptar dicha película como película oficial española a condición de que se corten unos planos de reportaje en los que pueden verse los tanques del Pacto de Varsovia entrando en Checoslovaquia (30 segundos aproximadamente) y unos planos del Ku Klux Klan, que consideran ofensivos para la URSS y Estados Unidos respectivamente, países ambos invitados oficialmente al Festival de San Sebastián.

Carlos Durán, director de la película, hace constar a dicho comité de selección que los planos de Checoslovaquia han sido solicitados por la junta de censura y que el K. K. K. es una organización ilegal en los Estados Unidos y que los cortes que se le exigen deberán ser autorizados por el ministerio o las autoridades competentes.

No habiendo acuerdo entre las autoridades cinematográficas del ministerio de Información y Turismo y el presidente del Festival de San Sebastián, se comunica oficialmente a Uniespaña el uno de julio que la película «Liberxina, 90» no representará a España en el Festival de San Sebastián.

Y después, pienso que tomando el rábano por las hojas, el comunicado acaba como siempre, pidiendo la supresión de la censura cinematográfica, fin de la discriminación censora entre el cine español y el cine extranjero y fin también de la discriminación entre el film comercial y el film de arte y ensayo.

### "EL FESTIVAL NO SABE NADA"

El revuelo, como ustedes se pueden imaginar, ha sido tremendo. Los seleccionadores —Miguel Pérez Ferrer, Alfonso Sánchez, Félix Martialay...— no le han dado excesiva trascendencia. Alfonso Sánchez, incluso, se ha ido por la vena del humor.

«Esto es como el K. K. K. en el ojo ajeno. Para empezar, han cometido una falta de compañerismo total, pues con entregar el comunicado antes de proyectarse la película, a Sáenz de Heredia, le han echado los perros encima. Además emplean en el comunicado una retórica marxista. No dice los tanques rusos, sino los del Pacto de Varsovia, entre otras cosas...»

«Pero lo cierto —le digo a Alfonso— es que parece que vosotros habéis querido hilar más fino que la censura, y que habéis tratado de eliminar pasajes que la propia censura había pedido para nivelar políticamente el film.

—No. Hay que respetar las normas que la F. I. A. P. F. (Federación Internacional de Productores de Películas) ha establecido para todos los festivales. No se puede molestar a otras naciones invitadas, y el propio Bardem lo debe de saber muy bien, pues a él, en Cannes, con «Bien venido Mr. Marshall», le quitaron dos secuencias —una era la bandera americana en un riachuelo— y no protestó ni muchísimo menos.

Y de Alfonso me voy a Miguel Echarrri, director del festival. No conocía, o al menos eso me ha dicho, el comunicado. Se lo dejo leer.

—Qué mono —es su primera reacción.

Y luego la aclaración.

—En la película «Canciones para después de una guerra» no hemos tenido intervención alguna. No hemos podido elegir esa película por razones que oficialmente desconocemos.

—¿Y en cuanto a «Liberxina 90»?

—Yo mismo dije al director, tras haber visto la proyección, que me gustaba para el festival, pero que había que cortar unos planos ofensivos para Estados Unidos y Rusia. Carlos Durán me dijo que sí, pero después ya no sé lo que ha ocurrido.

—¿Es cierto que no hubo acuerdo entre el Ministerio y el festival?

—Totalmente falso. En ningún momento dialogamos con el Ministerio. El festival está al margen de todo esto.

—Pero la razón evidente y clara es que no hay ninguna película española con carácter oficial.

—Sí. Fue el Ministerio quien nos dijo que no designaba a ninguna, y que invitásemos, como hemos hecho, a las que nosotros quisiéramos.



Barajas, hora punta

## JULIE NIXON NO DIJO ADIOS



ES la princesa del cuento moderno de la historia. Tiene edad de estudiante de filosofía en vaqueros, correteando por el césped de alguna famosa Universidad americana. Traía la cara medio pecosilla del sol de Mallorca, la turista; buenas relaciones públicas de papá terminaban su visita a la arena fina de nuestras playas isleñas.

Pero no eran los vaqueros y la blusa remangada con libros bajo el brazo su atuendo. Julie Nixon, en su paso por Barajas esta mañana, venía seria, vestida con un traje serio, amarillo, por mitad de rodilla, y rodeada de un séquito serio.

Su marido navega soñando quizá con la sonrisa que hoy los informadores esperábamos, pero ha sido imposible siquiera hablar con ella. Ser hija de un Presidente es importante; imagino que esta muchacha de familia bien, jovencísima, recién casada, debe sentir un poco grande el protocolo, siempre democrático, y querría sentarse a beber una coca-cola tan normal como la estudiante rubiala que venía en el mismo avión y la miraba con simpatía y un poco de admiración.

Pero el cuento, encantado a veces, tiene sus inconvenientes y Julie Nixon se tuvo que sentar en el sofá del salón oficial y allí esperar a que su avión estuviera dispuesto para pasar otra vez entre las nubes y allí poder, adormilada, soñar.

¿Cómo ha sido la visita de la hija del Presidente? ¿Qué recuerdo se lleva de nuestras bonitas costas? ¿Qué ha comprado en España? ¿Se sentía feliz dentro de su seriedad esta mañana?

Son las interrogantes sin contestar de la princesa de mechones castaños despeinados, de media sonrisa perdida, de ojos oscuros, profundos, acaso cansados.

Vacaciones cortas, caras serias, ambiente cerrado, así rodeada de estas cosas estaba Julie la pecosilla hija de Nixon esta mañana. Y yo sigo pensando que quizá le gustaría brincar divertida con cara de asombro por el aeropuerto, como la veinteañera rubia de pantalones ceñidos, melena al viento que la miraba con simpatía y un poco de admiración, que en el fondo no es sino una buena envidiosa escondida. Sí, a Julie Nixon la vimos seria a su paso por Barajas.

Julia NAVARRO  
Fotos SANTISO



## AL AÑO DE SU MUERTE TODOS LE RECUERDAN



Ahora hace un año que se fué. Se fué al supremo Palacio del Arte, cuando ya estaban allí otros hombres y mujeres de alegría, talento e imaginación.

Carmen Amaya le abrió la puerta, y Carlos Gardel le estrechó la mano. Juntos, ellos y otros muchos, formaron el coro de los que rompieron el humilde cristal de nuestra dimensión terrena.

Luis Mariano, siempre joven, eterno galán, con la sonrisa fresca cada mañana y cada noche, alegraba la vida a señoras y caballeros, que lloraron con lágrima apretada el día de su muerte, y que ahora depositan flores sobre su tumba, en un pueblecito francés, muy cerca de la frontera española. Luis Mariano, señor de la opereta, de la canción vivida y española en un teatro de París, es ya un nombre en los archivos del arte y la canción.

Pero quienes no le olvidan, cuando se cumple un año de su muerte, le dedican un sencillo y elemental recuerdo, haciendo girar un disco que pronto comienza a sonar: «Granada». Y, con Granada, la España toda. Y Francia. Y el mundo de la canción. Descanse en paz, Luis Mariano. M. H.

ANTONIO ORDOÑEZ:

# ESCANDALO EN TODA LA REGLA



PAMPLONA, 14. (Por telex, de nuestro enviado especial, Manuel F. MOLES.)

La Feria se va cuando faltan muy pocas horas para que los mozos entonen el «pobre de mí, pobre de mí, ya se acabaron las fiestas de San Fermín», envuelta en uno de los escándalos mayores que hemos contemplado. No podía tener esta feria de Pamplona un remate más desastroso, más lamentable y más fuera de tono. Han sido un montón de desaciertos, de faltas graves, las cometidas en la octava corrida de esta justa sanferminera que se muere con el peor sabor de boca, con el estrambote de un escándalo, sin paliativos, que tiene en su epicentro al torero

Don César Moreno, ganadero navarro muy querido por estas tierras y por estas gentes, no correspon-

## Desigual corrida de César Moreno, en la que se lidiaron los toros más jóvenes del ciclo

dió al afecto que se le tributa, si nos atenemos a los toros que enviara para cerrar la Feria de San Fermín. Un encierro indigno a todas luces, en el que había de todo, desde el toro normal y correctamente presentado hasta el novillo jovencuelo y regordete. El colmo sería en el primero, el que abría el lote de Ordóñez. Un animalito tan chico, tan infantil, tan poco serio como no habi-mos visto jamás en la casi siempre bien llamada Feria del Toro. Y lo que no me explico todavía es cómo pudo colarse ese torito y algún otro más en los reconocimientos. ¿Qué necesidad tenía Pamplona de enturbiar su bien ganado prestigio taurino? Son cosas que suceden, sin que uno encuentre la explicación.

En otro orden de cosas, la corrida de César Moreno cumplió a secas con los caballos; ni bravos ni mansos. Y luego, en el tercio final, aunque no muy lu-

cidos, tampoco fueron ningunos barrabases. Se dejaron torrear casi todos, y si buscamos alguno malo, ése

puede ser el último del lote de Camino. Y si queremos señalar a los regulares, hablaremos del segundo y del quinto. El resto, o sea dos de Ordóñez y uno de Camino, tenían buen aprovechamiento.

### ORDÓÑEZ Y SU TARDE NEGRA

No hay disculpa posible para la triple actuación de Antonio Ordóñez. Por los motivos que fueren, y éstos sólo él los conoce, ésta sería su tarde más negra, más desafortunada y más huérfana de virtudes. Apenas si intentó muletear a su primero. Fué una faena tímida, a la que pronto cambió de rumbo el torero, para meterse en esa encrucijada de broncas que ya no le abandonaría en toda la tarde.

A su segundo no quiso ni verlo. Desde que el castaño salió al ruedo, Or-

● Se desentendió, por completo, de sus tres toros y llenó la tarde de broncas

● Paco Camino (oreja en actuación normal) dió los mejores naturales de la feria

Antonio Ordóñez. No se puede llevar la desgracia a tales extremos, porque la ira de las gentes tiene un límite que se desborda cuando entienden que se les está tomando el pelo.

Todavía no comprendo la postura de Ordóñez frente a tres toros, que, de verdad, no ofrecían un peligro serio, que para mayor lamentación incluso eran potables para el torero de lucimiento; pero Ordóñez dijo que no, y a cada toro que mataba el revuelo de los tendidos se encrespaba más y más. Fué una cadena de broncas sin descanso, gritos, canciones alusivas, lanzamiento de panes y almohadillas... Pero todo resultaba inútil, porque el torero hacía oídos sordos a los tendidos. Pero vayamos por partes.

Ordóñez se desentendió de él, dejando todo el peso de la lidia a sus peones. Y en aquel «maremágnam», el toro iba de picador a picador sin orden ni concierto. Luego unos mantazos, y a matar de cualquier manera. Excuso decirles cómo fué la bronca.

En el quinto se desbordaron los acontecimientos y se formó una lluvia de panes y almohadillas, que el torero quiso esquivar no acercándose a los tendidos de sol y encasquetándose la montera. A la hora de muletear con alivio, Antonio entraba a matar sin ni siquiera cuadrar a la res. De este modo se iban acumulando motivos para la despedida final. Y antes de que doblara el último toro Ordóñez inició su marcha por el callejón, cosa que todavía irritó más al público, que, en vista de que se les escapaba el torero, se volcaron sobre las barreras para despedirle a almohadillazos. Era el apogeo del mayor escándalo visto en Pamplona desde hace muchísimos años.

### CAMINO HIZO LO UNICO DESTACABLE

En contraste con la actuación de su compañero, Paco Camino puso casi

siempre a contribución de sus obligaciones de torero, de su deber con el público que paga, el deseo de agradar.

De ahí que Paco, con su primero, que fué uno de esos toros que al principio calificamos como de regular, se mostrara luchador,

animoso y obstinado en encontrar el lucimiento, si bien es cierto que la faena no podía ser de un brillo excesivo. El público, con las palmas que le dedicara al final, quiso agradecerle todos esos muletaeos que el camero sacaba en una confrontación noble o, cuando menos, correcta.

Fué en el tercero, segundo de su lote, en donde Camino —que tardaría bastante en conseguir el momento exacto para torrear con todos los predicamentos a su favor— lograría los seis mejores naturales de toda la feria. Nadie, ningún otro diestro, llegó a la altura artística alcanzada por Camino en esos tres naturales de la primera serie, dados de frente, con la pierna ade-

lantada, esperando y aguantando la embestida, llevando el toro y gustándose en la ejecución del muletaeo, y tras el cierre del pectoral llegarían otros cuatro naturales, de los que elimino el último para quedar completa la media docena del mejor toro visto y sentido en esta edición de los sanfermines. Ya con esto se puede justificar un torero. Ya con esto poco importa que los muletaeos anteriores no pasaran de aceptables. Aquí Camino fué ese torero que uno siempre ha deseado ver, pero hay que contar también que mató muy mal, que el bajonazo —tal vez involuntario— no era remate propio para una faena que albergaba momentos tan felices. Le dieron una oreja, que él no paseó por el ruedo posiblemente porque la tarde estaba metida en aguas o tal vez porque él mismo supiera —me alegraría que fuera así— que ni aquella oreja era premio adecuado para sus naturales —que merecían mucho más— ni para ese bajonazo, por culpa del cual merecía menos. De cualquier modo, lo que pasó ya queda descrito.

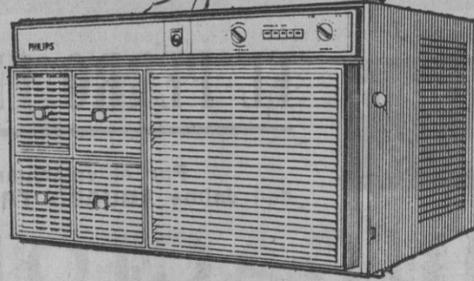
Y en el último, toro con la cara alta y deslucido,

Camino anduvo contemporizador. No hubo brillo y acabó de más de media estocada. Lo cierto es que pudo evitarse los pitos, tapándose fácilmente frente al toro. De todas formas hubiera logrado poco más.

### ADIOS A LA FERIA

Se acabó la feria. En ella vimos mayoría de corridas serias, con edad y pitones. Nos queda el recuerdo del excelente encierro de Juan Pedro Domecq, de la gran presentación de los de Martínez Elizondo, de toros aislados en la corrida del conde de la Corte, de los decepcionantes miras, de los comerciales lisardos, de los blandos pablorromeros y de los mal presentados toros que hoy lidiara César Moreno. Triunfantes se van Paquirri, Dámaso González y Puerta, y en menor grado, Cortés y Parada, aunque cada uno de ellos conoció el éxito por caminos y méritos diferentes. En la lista de los que fracasaron la nómina es amplia, y todo se remata hoy con esos naturales de Paco Camino y con este escándalo que marca el paso por la feria de Antonio Ordóñez. Y a todo esto, llueve en Pamplona.

Ahora con PHILIPS  
vd. elige su  
clima



¡Sí! ¡Auténtico!

Sólo con PHILIPS usted elige su propio clima, el clima exacto que su persona exige para aumentar su rendimiento, su descanso y su alegría de vivir. Piense que el clima condiciona su vida y piense que sólo a PHILIPS se le puede exigir confort climático ideal.

¡Sí!, sólo PHILIPS ofrece tanto.

Acondicionadores de aire PHILIPS todo clima

● REFRIGERACION MAXIMA ● DESHUMIDIFICACION PERFECTA ● VENTILACION ADECUADA ● FILTRAJE GERMICIDA ● ESTETICA AMBIENTAL ● CALEFACCION CLIMATIZADA ● RENDIMIENTO OPTIMO ● MODELOS DIFERENTES ● UNA SOLUCION PARA CADA CASO ● MAS SILENCIOSO

Mejores no hay



ARLES (Francia)

## LUIS MIGUEL A HOMBROS

● CORTO DOS OREJAS Y UN RABO

● Márquez y Parada tuvieron una buena actuación

ARLES (Francia), 14.—Corrida de toros en las Arenas de Arles. Lleno hasta la bandera. Buen tiempo. Seis toros de Samuel Flores, que dieron buen juego, para Luis Miguel Dominguín, Miguel Márquez y José Luis parada.

Luis Miguel Dominguín, en su presentación en Francia tras su reciente reparación en los ruedos, es aplaudido al hacer el paseíllo. En su primero, está bien con el capote, y realiza una faena variada de muleta. Un pinchazo y estocada. Vuelta al ruedo. El segundo se estropeó nada más salir de los toriles, al chocar contra un burladero, por lo que el diestro se limita a trastearlo y matarlo. Dominguín pidió el sobrero, al que realizó una formidable faena, tanto con el capote como con la muleta. Con ésta se luce en una serie variada de pases, en los que está valiente y artista. Estocada, dos orejas y rabo.

Márquez recibió muy bien con el capote al segundo de la tarde, y realizó una valiente faena de muleta. Un pinchazo, una estocada y descabello. Una oreja. En el quinto, muy torero en todas las suertes, para dos pinchazos y estocada algo atravesada. Vuelta al ruedo.

José Luis Parada tuvo mala suerte con los toros, al tocarle el peor lote de la tarde. En su primero, quedó ante el capote y, sobre todo, con la muleta, se muestra voluntarioso y obtiene buenos pases. Dos pinchazos y estocada con dificultades. Vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, se muestra valiente y arriesgado, consiguiendo pases de calidad, pero falló al matar, con varios pinchazos y estocada, vuelta al ruedo.

Luis Miguel Dominguín fué sacado a hombros, por la puerta principal, ante los aplausos del público. (Efe.)

# pesca caza



Una sección semanal de Carlos María FRANCO

## LA CAZA FOTOGRAFICA (II)

La caza fotográfica se inicia prácticamente en los comienzos del 1900, si bien, con anterioridad, ya se habían conseguido captar con las primitivas cámaras imágenes de animales y pájaros.

El primer gran reportaje de calidad, en esta parcela de la fotografía, se conoció en 1905, cuando un alemán, Schillings, presentó una colección de placas protagonizadas por los grandes animales salvajes de África.

Desde entonces, la captura de imágenes de animales silvestres con las cámaras se ha ido perfeccionando en estrecho paralelismo al desarrollo técnico de la fotografía en general. Así, pues, el perfeccionamiento de las cámaras pequeñas (24 x 36) y la utilización de películas rápidas y de grano fino han representado una cierta simplificación (más adelante veremos dónde se ha simplificado y dónde se ha complicado el asunto) en el trabajo del aficionado o del profesional, al poder operar con mayor libertad de movimientos sin tener que acarrear grandes cantidades de equipo y poder desplazarse con rapidez, comodidad y oportunidad hasta el lugar donde estuviese el animal que se deseaba fotografiar.

Para darnos perfecta cuenta de el adelanto que esto supuso, baste como ilustración comparar los antiguos chasis, almacén de doce placas, con los actuales sistemas de fotografías en serie con secuencias de hasta 250 exposiciones por carrete.

### DIFERENTES ESCUELAS

En nuestros días, tras casi tres cuartos de siglo de experiencia en la caza fotográfica con ánimo de clasificar las diferentes tendencias que existen en ella, es totalmente posible distinguir tres grandes escuelas, sin que esto implique

la no existencia de múltiples técnicas que se pueden apreciar en los diferentes fotógrafos obedientes generalmente a factores que como nacionalidad, técnica, edad, cultura, personalidad, que les hacen ser originales.

La primera y fundamental, tanto porque fueron los iniciadores como por su fidelidad a unos estilos comunes, es la anglosajona. El eje de sus realizaciones lo determina la reproducción exacta de los motivos elegidos, e igual que hace más de medio siglo se instalaban ante un nido y fotografiaban con toda minuciosidad huevos, polluelos, etc., en la actualidad siguen operando de acuerdo a idénticos postulados: la interpretación vendrá después. En la caza fotográfica o fotografía de la naturaleza en general, lo que cuenta es la fidelidad absoluta. De esta forma sus placas son totalmente «estáticas» y sus equipos de trabajo poco manejables.

Los alemanes han seguido este mismo camino de la precisión técnica y el método científico, pero su interés por la belleza les ha llevado a conseguir avances gigantescos en el equilibrio entre técnicas y estéticas, a pesar de que están más cerca de los sistemas británicos que de los franceses, quienes, junto con los suizos, forman la tercera gran escuela de caza fotográfica.

De las tres, quizá sea ésta última la más espectacular y de logros más bellos. Los suizos, en particular, han logrado aunar la perfección técnica germana con un cierto sentido latino de la improvisación. El resultado? Ser, sin género de dudas, los mejores fotógrafos de aves y haber conseguido estudios sobre el movimiento de los animales o situaciones insólitas de una perfección prodigiosa.

### FORMAS DE CAZA FOTOGRAFICA

La más común es la que



se practica a mano, buscando la pieza que se desea «cobrar» siguiendo su rastro. Con este sistema el principal problema son los reflejos requeridos, ya que cuando menos se piensa «salta la liebre», y hay que preparar, en cuestión de segundos, la cámara, luz, velocidad, etc., antes de que se dé cuenta de nuestra presencia el animal o en el instante en que el ave inicia el vuelo. Cuando se adopta la for-

ma de caza fotográfica de ojo hay que preparar de antemano la distancia a que se «disparará» sobre el animal o el ave, la velocidad a que pasará para calcular la del obturador, etcétera. Y la tercera es la de espera o aguardo, en la que el fotógrafo, oculto, procura atraer el motivo de sus fotografías con algún reclamo o a la espera en un lugar donde por la presencia de agua, sombra, etcétera, deba acudir. Pa-

ra esta tercera modalidad se requiere una gran paciencia, si bien suele ser la más fácil por la cantidad de tiempo que se dispone para instalar el equipo y las múltiples posibilidades de emplear varias cámaras, teleobjetivos y demás accesorios, que por su peso y dimensiones necesitan ser montados sobre tripodes, aunque existe el inconveniente de una larga espera con todo el equipo listo. Estos son, en líneas ge-

nerales, los tres métodos fundamentales de caza fotográfica, que pueden subdividirse en infinidad de aplicaciones especializadas o formas, adaptadas a las necesidades de cada fotógrafo, científico o aficionado, bien sea dentro de las fotografías de gran o pequeño tamaño.

Foto Arturo SARRO MARTIN

## MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

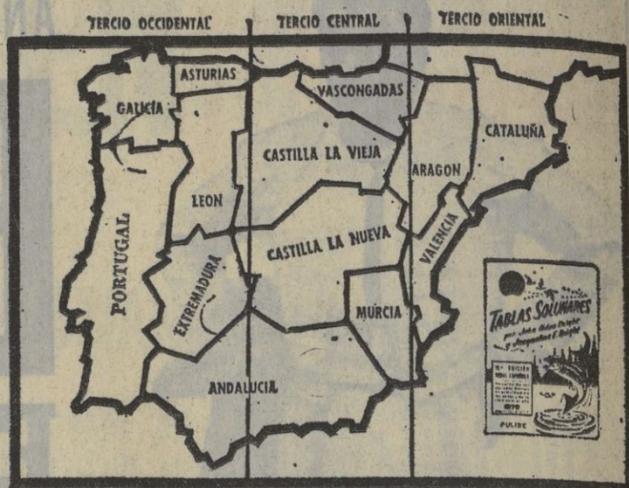
SOL SALE A LAS 5,41

SE PONE A LAS 20,29

FASES DE LA LUNA

CUARTO MENGUANTE

EN APOGEO, DIA 28  
EN PERIGEO, DIA 12



PROHIBIDA LA REPRODUCCION											
SABADO 17-VII				DOMINGO 18-VII							
1,08	7,23	14,43	20,18	0,52	7,37	13,27	20,02	0,36	7,21	13,11	19,46
2,03	8,43	14,33	21,13	1,47	8,27	14,17	20,57	1,31	8,11	14,01	20,41

## CONSULTORIO DE PERROS

## EL PERRO EN CASA

Por el veterinario doctor don Jaime AGUADO TRIGUEROS

## EDUCACION

La mayor parte de los perros que abandonan las casas y no por su voluntad, sino expulsados más o menos violentamente por la persona responsable de la higiene, o es por el ama de casa, debido a que los cachorros no han tenido respeto para con los suelos y lo que de adultos hacen contra un farol o un árbol, lo realizan en la alfombra o en otro sitio no destinado para eso.

Este es uno de los problemas que preocupa en mayor grado a las personas conscientes que adquieren un cachorro para que viva en un piso de la ciudad.

¿Y cuál es la solución? Son varias, pero como en todas las cosas en que se trató de seres vivos, no

hay unas reglas definidas a seguir, con el fin de educar a los perros jóvenes en este sentido.

Nosotros lo que vamos a hacer, con el fin de orientar a nuestros lectores, es plantear el problema y algunas de sus posibles soluciones, para que aquellos las apliquen según su propio criterio.

Es perder el tiempo tratar de educar un cachorro, en cuanto a higiene de la casa donde vive, antes de que aquél cumpla tres meses y como por otra parte el cachorro debe permanecer con su madre algún tiempo, nosotros nos inclinamos porque no se le lleve a la casa antes que haya cumplido esos tres meses. Con ello, además, se evitarán muchos

disgustos, ya que los perros de tres meses están expuestos a menos accidentes y a menos enfermedades, pues han realizado con éxito su primer tiempo de «rodaje» por la vida.

Al perro, cuando es macho, hasta que empieza a levantar la pata, resulta difícil acostumbrarle a que espere hacer sus necesidades, a unas horas fijas y en la calle. Sin embargo, con paciencia, tiempo disponible y muchos deseos de conseguirlo, se puede intentar que antes de esa edad el animalito haga sus necesidades en el lugar que nosotros le designemos para esto, pero, a causa del gran número de veces que orina al cabo del día, resulta muy difícil su educación.

## CONSULTORIO

El señor B. Trepát Andréu, de Tárrega (Lérida), ha tenido la amabilidad de escribirnos felicitándonos por nuestro «Consultorio de perros», cosa que le agradecemos, y haciéndonos dos consultas, a las que con muchísimo gusto contestamos: efectivamente, los productos que usted ha utilizado para luchar contra las pulgas de su perro son tóxicos, y aquél, al lamerse la piel, sufre una intoxicación que le produce los síntomas que usted nos cuenta.

Nuestro consejo para librar de esos molestos parásitos a su perro es que le aplique Bobache, emulsionable de los Laboratorios Brio-Cam, de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), siguiendo las instrucciones que figuran en el prospecto que acompaña a este producto.

Respecto a la segunda pregunta que usted nos formula, resulta muy difícil aconsejarle ninguna obra en particular, puesto que la mayor parte de ellas se refieren o a cuestiones generales o tratan de alguna raza en particular.

Por eso, mientras usted encuentra la obra por la que se interesa, labor que ha de realizar personalmente en bibliotecas o librerías, le aconsejamos que siga las normas de higiene y alimentación que hemos dado en estas páginas, estando dispuestos a contestarle cualquier otra pregunta que usted nos dirija.

## Campeonato de España de Pesca Submarina

PALAMOS (Gerona), 14.— José Armengual, de Baleares, revalidó su título de campeón de España de pesca submarina, al totalizar en las dos jornadas de que ha constado la competición 81.200 puntos, por las capturas realizadas en la zona de pesca comprendida entre Caproig y el faro de Palamós, durante los días 12 y 13 de julio.

Además de otros peces, logró capturar un enorme merlujo, cuyo peso fué de 21.600 kilos, con el que ha tenido que luchar a veintidós metros de profundidad, en los fondos rocosos de las islas Formigas.

Las capturas realizadas en esta segunda jornada han superado las de ayer, destacando 32 meros de gran tamaño. La clasificación individual final ha sido la siguiente: 1. José Armengual (Baleares), a 81.200 puntos; 2. Gomis, idem, 80.450; 3. Pons, idem, 66.500; 4. Carbonell (Baleares B), 56.900; 5. Noguera (Cataluña), 48.950 puntos.

Clasificación general por equipos: 1. Baleares A (Armengual, Gomis y Pons); 2. Baleares B (Carbonell, Gelabert y Mulet); 3. Cataluña (Noguera, Melchor y Fernández). (Afil.)

# IV CAMPEONATO NACIONAL DE PESCA FLUVIAL (CIPRINIDOS)

Como habíamos anunciado, y organizado por la I Federación Regional de Pesca, se celebró en el río Limia, Salto de las Conchas, en Bande (Orense), durante los días 10 y 11 de julio, este campeonato de pesca.

Con magnífico tiempo se capturaron durante las dos mangas más de 9.000 peces, ciprinidos (cachos y bogas), que dieron en la báscula un peso total de 180 kilogramos, siendo de destacar el ejemplo de deportividad dada por los participantes y la magnífica organización del campeonato, llevada a cabo por el secretario general del Comité de Competición, Fernando de Salvador y Casanova, delegado provincial de la Federación Española en Orense.

Se clausuraron estas importantes pruebas con una cena-homenaje en el hotel San Martín, de Orense, en la que se verificó la entrega de trofeos y títulos a los participantes, 38 pescadores y 12 equipos,



Zona de pesca del río Limia, en Bande, donde se llevó a cabo este campeonato

que se clasificaron en este campeonato, acto celebrado bajo la presidencia de don Fernando Ferrín Castellanos, gobernador civil en funciones de

aquella provincia, don León Cardenal Turull, presidente de la Federación Española de Pesca, y demás autoridades provinciales y locales.

## CLASIFICACION INDIVIDUAL

		Puntos
1. Joaquín Carballo Doribo...	Galicia-Orense	207.390
2. José Suárez Gallego ...	Extremadura	165.760
3. Guillermo Carrascosa...	Centro-Madrid	165.410
4. Conrado García Tejido ...	Extremadura	158.330
5. Pedro Saurina Roca ...	Cataluña	147.270

## CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Extremadura
2. Galicia.
3. Centro-Madrid.
4. Almería.
5. Cataluña.

## «LA PERDIZ Y EL TIEMPO»



**D**URANTE muchos meses, el hombre del campo ha vivido con la mirada puesta en el cielo y oyendo, viendo o leyendo los partes meteorológicos, día tras día y durante dos interminables meses, mientras el agua caída de las nubes bañaba continuamente toda nuestra Península.

Las borrascas se afincaron sobre nuestra geografía, hasta llegar a ser una verdadera preocupación, pues los campos estaban inundados y saturados de agua hasta lo inverosímil (se recogió una media superior a los 300 litros por metro cuadrado). Ahora el hombre del campo ya puede dormir con cierta tranquilidad y si antes miraba al cielo, con angustia, aún debe seguir en la tierra rogando que la bendición de su excelente cosecha no se malogre por alguna nube de pedrisco. Pero quienes también han sido seguidores y fieles, auténticos «fans» de los hombres del tiempo son, en primer lugar, los cazadores.

Los grandes temporales de agua han perjudicado sensiblemente la buena paridera conejil, la fuerza de las aguas anegó en muchas ocasiones los vivares y gazaperas, ahogando camadas completas. Los lugares más perjudicados han sido las zonas llanas y ribereñas.

Las posturas de la perdiz fueron extraordinarias, casi podemos asegurar que al igual que en el campo se presentaba un año excepcional, que compensaría la pobre temporada anterior. Sin embargo..., las lluvias «enfriaron» a las hembras en su totalidad y gran parte de las exube-

rantes «posturas» fueron destrozadas por las aguas y los que no, fueron en gran parte, «aborrecidos».

Más tarde, cuando el sol volvió a calentarse, las perdices que no habían abandonado los nidos volvieron a empollar y «sacar» con éxito inexplicable.

Es inconcebible que posturas de veinte huevos «pasados por agua» durante más de un mes hayan podido ser empolladas y en su totalidad, y que los perdigones, en lugar de «alevines» de perdiz, no salieran patos.

No existía una verdadera medida comparativa. Los hombres de campo no habían conocido una primavera tan lluviosa, por ello desconocíamos la posibilidad favorable que pudieran existir y sin defensa en los cultivos de terrenos llanos.

Realmente, las primeras posturas pueden considerarse perdidas, salvo aquellas que se realizaron en las laderas.

Durante muchos días esperamos un desastre, hoy podemos tener esperanza y, sobre todo, en las segundas posturas que no son tan numerosas, difícilmente llegan a diez huevos, pero que si son mucho más firmes y sobre todo en este año que abunda el agua, buena cosecha, frutos salvajes y gran densidad de larvos, gusanos, lombrices, etc.

José DELGADO DUVOS

Foto Rocío FERNANDEZ DE CORDOBA

## COTOS

Las personas que quieran arrendar cotos o vedados, o quienes estén interesados en los mismos, pueden escribir a PUEBLO, calle Huertas, número 73, «Pesca y Caza», para llegar a un acuerdo a través de nuestras páginas.

## BOLSA DE CAZADORES Y PESCADORES

Todas las personas interesadas en la compra, venta o cambio de armas, o cualquier otro útil de caza o pesca ya utilizado, así como también en la compra, venta o cruce de perros, puede escribir a PUEBLO, calle Huertas, 73, «Pesca y Caza», manifestando sus deseos.

## LOS PLAZOS QUE DESEE HASTA 36 MESES DE CREDITO

Pagos mensuales desde 500 ptas. en cualquier artículo  
Si da la MITAD al efectuar la compra, el resto puede pagarlo, sin recargo, hasta 12 meses

CONTADO: PRECIOS ESPECIALES

## MUEBLES LOPEZ

le dejará instalados los muebles en su chalet o apartamento, en la SIERRA o en la PLAYA

Muebles castellanos y un gran surtido en tresillos y muebles por elementos, con cama, en

**LUCHANA, 17**

Una cuidada selección de librerías, tresillos y alcobas de alta calidad, en

**LUCHANA, 19 Y 21**

Muebles de cocina, en

**TRAFALGAR, 1**

Sección más económica, con buen surtido y calidad, en

**LUCHANA, 31**

Visítenos en cualquiera de nuestros establecimientos y no se sorprenda de la exquisita cortesía con que será atendido; es nuestro lema hace más de cincuenta años

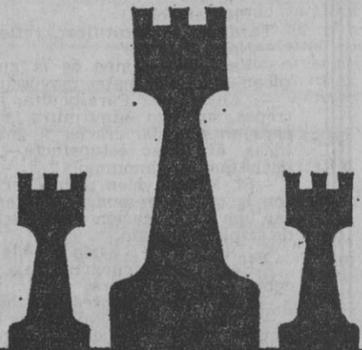
Metro Bilbao a la puerta, salida Trafalgar, impares

## MUEBLES LOPEZ®



## PONEMOS EN VENTA NUESTRA

# 3ª FASE



## LAS TORRES DE ALUCHE

su piso por

# 4.990 pts.

Visite piso piloto Incluso sábados y festivos

Calle Seseña 72

(Frente al **M** Campamento)

Venta según Ley 57.1968 - Sociedad Garante: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

# LA POLICIA EN ACCION

## Problema en 3 tiempos

—Vamos a jugar a los «sabuesos» —sugiere la joven, animosa—. Venga, adivinalo.

—Elemental, «querida» Watson. Supuesto que el autor del anónimo de marras no se cuidara de borrar las huellas que dejase en el papel, las habrán borrado, al superponer las suyas, cuantos han ido curioseándolo: el de Correos, que lo recogió; el alguacil, que lo llevó al alcalde, mostrándolo, a lo mejor, a todo bicho viviente que encontrara por el camino; el propio alcalde y respetable familia de la primera autoridad municipal, y quién sabe cuanta gente más.

—De acuerdo. Sobresaliente en la materia. ¿Y en cuanto a identificación de la escritura?

—Eso puede resultar más fácil, aunque también bastante problemático. Si el texto, ya sabes, está en caracteres de imprenta, ¡hum!

—¿Podrá ser cierto lo que denuncia el anónimo?

—Antes de certificar a esto me gustaría conocer qué indujo y decidió a su autor a redactarlo y, digamos, darle curso.

—¿El remordimiento de conciencia, por encubrir al asesino?

—Anda, valiente, responde tú misma.

Ella acepta, sonriente, el reto:

—Está bien. Cabe en lo posible, pero yo me inclinaría, mejor, a otra razón.

—¿Di.

—El miedo. La presencia de la policía ha preocupado mucho al autor del anónimo.

—¿Por qué?

—Porque podría ser interrogado. Entonces correría el riesgo de decir la verdad —cosa que, por lo que sea, no quiere— o el peligro de sentar plaza de encubridor con las gravísimas consecuencias que para él tendría esto, caso de acabar descubriéndose.

—Muy bien. ¿Y por qué no quiere decir la verdad?

—Ya sabes las «enemigas» que se crean en los pueblos que pasan de generación en generación entre las familias.

—Perfecto, pero ¿por qué no acudió al anónimo cuando la primera investigación? Podría haberse expuesto a lo mismo que, según tú, ahora teme.

—Entonces, posiblemente, se sintió seguro. Es ahora cuando ha empezado a sentir el terror. ¿No te parece?

—Sí, realmente. ¿Te queda alguna otra razón en cartera?

—Otra? —repite Magda, pensativa—. No; no se me ocurre.

—Piénsalo bien.

Tarda ella en ratificar, reflexiva:

—No; no caigo.

—Vamos al campo de la guerra. ¿Para qué emplean, en ese «tomate» mayúsculo, las nubes de humo?

—¿Eh? ¿Qué? ¿Para ocultar los movimientos de las tropas, supongo —murmura la joven, desconcertada, para en seguida, gracias a una lógica asociación de ideas, exclamar estupefacta—. ¡Oye!, ¿no querrás decir que ese anónimo...?

—Sí, Magda; bien podría ser una cortina de humo con la que su responsable intenta confundir y retrasar una investigación que podría concluir acusándolo de triple asesinato.

—¿Dios santo! ¿Sería posible?

—Bueno, al menos no deja de ser una hipótesis como otra cualquiera.

—¿Llegará a plantársela la Policía?

—Calcula: si tú y yo hemos llegado a ella en unos simples minutos de charla..., ¿qué no harán los expertos?

—¿Tú te inclinas por esta teoría más que por la del remordimiento o la del miedo en cualquiera de sus dos vertientes?

—¡Pchs!, qué sé yo. Lo cierto es que si el autor del anónimo vió, efectivamente, al Jaime, sobre la hora del crimen, cerca de «La Matojera», señal es de que él no andaba lejos.

—Claro, claro —exclama la maestra, todavía intensamente asombrada—. ¿Sólo que...? ¡A ver, Dios mío, que me estoy embarullando!... Sólo que... ¡Eso!, ¿por qué iba a estar el Jaime por «La Matojera» precisamente en el momento del suceso?... ¿O es que no estaba, y se trata, únicamente, de un infundio del autor del anónimo? La nube de humo, que tú dices.

—No sé, Magda. Y dejemos el tema si te parece, que si no vamos a volvernos locos. La policía deberá ser quien nos acabe de contar el cuento.

—Sí, ya, pero reconoce que el misterio es apasionante.

—Prefiero otras «películas»: por ejemplo, la de tu vida. Anda, cuéntame muchas cosas de ti.

—¿Por qué?

—Porque sospecho, porque gustosamente sospecho, que vamos a ser muy buenos amigos.

—Será por carta —advierte la joven, sonriendo—. Tú levantas el campo, con tus pincheles, mañana o pasado, así que ya me dirás.

—Dicen que rectificas es de sabios.

—¿Y para qué vas a rectificar?

—Para demostrar que, a veces, también rectificamos los tontos.

La joven rompe a reír, halagada con el sentido íntimo que cree haber descubierto en las palabras de su acompañante, y, después, señala:

—Mi vida se cuenta en un santiamén: hija de familia numerosa de un probo y modesto funcionario. La escuela, luego el instituto y, por último, la normal, los dos últimos centros, haciendo mis padres un verdadero sacrificio pecuniario.

Magda agrega tras corta pausa:

—Después, las oposiciones y este pueblo, mi primera plaza.

—¿Te gusta tu carrera?

—Como no sé si me gustaría ser primera dama de un país, con mi carrera me conformo.

—¿Piensas pasar toda tu vida en este pueblo?

—No; seguiré estudiando, para mejorar de suerte.

—Hay otra carrera cien veces más idónea para la mujer.

—¿La de madre de familia, verdad? Si, no creas que la he descartado, pero, mientras tanto, de maestra que seguiré.

—¿Qué dice tu novio?

Brillan júbilosamente maliciosas las pupilas de la muchacha.

—Ya salió aquello —musita, luego—. Mi novio no dice nada porque no lo tengo.

—Será «porque usted no quiera», como dice Boby Deglané.

—Justo, porque no quiero. Hay en casa todavía dos peñueñas estudiando y he de ayudarlas, como mis padres lo hicieron conmigo. Así que, de noviazgo, por el momento, querido Enrique, ni hablar.

—Creo haber dicho antes que rectificas es de sabios.

—Y de tontos, recuerda que dijiste también.

La pareja rompe a reír y en su hilaridad continúa cuando el alguacil, que viene hacia ella, la aborda.

—¿La que se está armando, señora maestra! ¿La que se está armando! —exclama el hombre, aspasventado y gesticulante—. ¡Pues no vengo de casa del Jaime, de parte del señor alcalde, «pa» decirle que se presentara inmediatamente en el ayuntamiento, y resulta que se ha «escapao»!

—¿No es posible!

—¿Que sí, señora, que sí...! Que el Jaime, tan «alugo» como su madre le fué con el cuento de lo del «anónimo», que ella había oído por ahí, lió el petate y se largó sin decir a «naide pa onde» tiraba.

El alguacil, luego de más gesticulaciones y aspavientos, escapa rápido.



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO (Diplomado en Investigación Criminal)

(Continuará.)

### TRIBUNALES

Por José MARTIN MORALES

## MUERTE DE UN CONTRABANDISTA

● El Supremo anula la sentencia que absolvía a los supuestos autores

De este suceso, ocurrido en Albalá del Caudillo (Cáceres) la noche del 20 de agosto de 1967, dimos cuenta al celebrarse la vista del recurso que interpusieron el fiscal y el acusador particular contra sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Cáceres.

Aquella noche estuvieron bebiendo y de tertulia, en una taberna de la localidad, Francisco Domingo Vinagre Irens, Guillermo Expósito Flores (conocido por Guico Flores), Rosendo Alejandro Vivas y Joaquín Alejandro Palomino, apodado «El Piporro».

#### DISPUTA

Dos de ellos, por lo menos, eran contrabandistas, Francisco Domingo y Joaquín, y éstos discutieron por la sospecha que abrigaba Francisco Domingo de que Joaquín le había engañado en una operación contrabandista. Hicieron intención de agredirse, pero Rosendo y Guico les apaciguaron y continuaron en la taberna los cuatro hasta las doce de la noche.

Salieron, ya bastante bebidos por el abundante vino que consumieron, y tuvieron la intención de ir al lugar denominado La Pista, donde se dirigieron. Pero al pasar delante del domicilio de Guico, éste se retiró a descansar, y Rosendo también se despidió para marchar a una churrería cercana, por lo que siguieron solos Domingo y Joaquín.

#### RIRA

Entre éstos se reprodujo la disputa mantenida en la taberna. Domingo tiró una piedra a Joaquín, y Joaquín inflrió a Domingo tres heridas leves en el pecho con una navaja, que no llegaron a privarle del sentido ni le impidieron retirarse a su domicilio por sus propios medios.

No volvió a saberse de Joaquín hasta que el 31 del mismo agosto apareció su cadáver en un pozo de las afueras del pueblo, sin que se haya podido saber de modo cierto y categórico la forma en que encontró la muerte.

La Audiencia Provincial de Cáceres juzgó a Domingo y Guico como supuestos autores de un delito de homicidio, y a Rosendo, por un supuesto delito de omisión del deber de socorro, y en su sentencia declaraba probado todo lo anterior y absolvía a los procesados por no haber sido comprobada su intervención en la muerte de Joaquín.

#### RECURSO

Recurrieron el fiscal y el acusador particular contra la sentencia cacereña, y la Sala Segunda del Supremo, en la resolución dicta, de acuerdo con la tesis de los recurrentes, dice que no está suficientemente claro el relato de hechos probados de la sentencia recurrida, por lo que la Audiencia de Cáceres deberá reponer lo actuado al momento de dictar nueva sentencia.



JUEVES 15 DE JULIO DE 1971

#### PRIMERA CADENA

- 3.25: LOS CABALLEROS DEL CIELO.—Episodio número 1.
- 3.50: CON VOSOTROS.—Presentación, concurso y comentario sobre el libro «La historia de Picotín. LOS PICAPIEDRA: «Historia en Las Vegas». LAS AVENTURAS DEL CAPITAN WELLS: «La isla olvidada».
- 7.15: CARTA DE AJUSTE.—Canta Lilián de Cells.
- 7.30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.35: PROTAGONISTAS, LOS PUEBLOS (número 12).
- 8.00: DIBUJOS ANIMADOS.—«Rocky y sus amigos».
- 8.10: BUENAS TARDES.—Una revista en imágenes.
- 9.00: NOVELA.—«El amor de Dennis Haggarty».
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
- 10.10: PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
- 10.40: SESION DE NOCHE.—«Las lluvias de Ranchipur».
- 0.30: VEINTICUATRO HORAS.
- 0.50: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8.00: CARTA DE AJUSTE.—Lucero Tena y su ballet.
- 8.30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.32: HUCKLEBERRY HOUND.—«Cómo ser domador de leones».
- 8.50: DIBUJOS ANIMADOS.
- 9.00: VIAJE SIN PASAPORTE.—«El imposible y misterioso Nepal».
- 9.30: TELEDIARIO 2.
- 9.55: EL PRECIO DE LA FAMA.—«Asesinato fuera del estudio».
- 10.55: ENCUENTRO CON LA MUSICA.—«Ballet de la Opera de Bucarest».
- 11.55: ULTIMA IMAGEN.

VIERNES 16 DE JULIO DE 1971

#### PRIMERA CADENA

- 1.40: CARTA DE AJUSTE.—Cantan Los Sirex.
  - 1.50: APERTURA Y PRESENTACION.
  - 1.55: TENIS.—Retransmisión (primera conexión) del partido de la Copa Davis Checoslovaquia-España, individuales, en directo, desde Praga.
  - 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
  - 3.30: Retransmisión (segunda conexión).
  - 7.15: CARTA DE AJUSTE.—Folklore de Santander.
  - 7.30: APERTURA Y PRESENTACION.
  - 7.35: POR TIERRA, MAR Y AIRE.—Un programa de información militar nacional e internacional.
  - 8.00: DIBUJOS ANIMADOS.—Rocky y sus amigos.
  - 8.10: BUENAS TARDES.—Una revista en imágenes.
  - 9.00: NOVELA.—«El amor de Dennis Haggarty», de William Thackeray (capítulo V y último).
  - 9.30: TELEDIARIO.
  - 10.00: VUELTA CICLISTA A FRANCIA.—Resumen filmado de la etapa de Bordeaux-Poitiers.
  - 10.10: ESPAÑA SIGLO XX.—Último programa de este espacio.
  - 10.40: ESTUDIO 1.—«La tía de Carlos».
- (Carlos, junto con sus amigos Alberto y Jorge, esperan la visita de la tía del primero: una brasileña millonaria que será la solución de sus economías. Han preparado una fiesta y convidan a sus novias; pero... al llegar el tren, la tía no viene, y si, en cambio, un telegrama en el que anuncia la demora de su visita. ¿Qué hacer? Jorge se encarga de sacar a todo el equipo del apuro.)
- 0.10: VEINTICUATRO HORAS.
  - 0.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8.00: CARTA DE AJUSTE.—Romanzas de zarzuela (A. Kraus).
- 8.30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.32: METEORO.—«Meteoro, el rey de las pistas» (primera parte).
- 8.50: DIBUJOS ANIMADOS.
- 9.00: CAROL Y MIKE.
- 9.30: TELEDIARIO 2.
- 9.55: ESTUDIO ABIERTO.
- 0.25: ULTIMA IMAGEN.

## FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 2 A 4,30 DE LA TARDE Y DE 8 A 11 DE LA NOCHE

**TETUAN.**—Angel Mujica, 17 (Pobl. Virgen Segovia), Sánchez Preciado 34 Arroyo 12 (esq. Pinos Baja, 64), Avenida Presidente Carmona, 8, Bravo Murillo, 128.

**UNIVERSIDAD.**—Juan Vigón, 9 (esq. Guzmán el Bueno), Galileo, 29, Donoso Cortés, 86 Ferraz, 15 Palma, 75.

**CHAMBERI.**—Modesto Lafuenta, 28 Fraaiagar, 35 (esq. Eloy Gonzalo).

**CENTRO.**—Argensola, 12. Infantes, 24. Luna, 6. Espoz y Mina, 9.

**CHAMARTIN.**—C. Pinar del Rey (calle post. Balaguer), Núñez Morgado, 11 (plaza Castilla), Manuel de Falla, 2. Bolivia, 16. Vicente Mazas, 8 (Arturo Soria, 195). Eugenio Salazar, 26.

**VENTAS.**—Fundadores, 31 San Marcelo, 6 (esq. R. Ortíz, Ventas), Luis Ruiz, 57-59 (Galier Eguaras, 28), Elfo, 78 (esq. Virgen del Sagrario), Valentín Aguirre, 14 (Canillas), Virgen de la Oliva, 77 (San Blas) San Valentín, 2 (Canillejas).

**SUENAVISTA.**—Avda. Brasilia, 21 (Parque Avenidas), María Molina, 56 (semiesquina Gral. Mola), Serrano, 76 Don Ramón de la Cruz, 91 General Mola, 27 (esq. Herminio) Lope de Rueda, 16.

**CARABANCHEL.**—Juan Alonso, 6 (junto metro Carabanchel), Labrador, 1. Marcelino Castillo, 25 (ent. Via Carpetana, 322), Roger Flor, 8. Junto Matilde Hernández, 2. Alvarez Abellán, 12 (C. S. J. Obrero) Saizaberry, 40 Santa Ursula, 17 (esquina J. Tornero) Paseo de Extremadura, 199 Mirabel, 4 dup. (S. Ignacio de Loyola), Quero, 17 (Construcciones Coca-P. Aluche).

**LATINA.**—Segovia, 45.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Torres Miranda, 12 (fina Cáceres), Antonio López, 15. Pilarica, 114 (Usara), Los Maceda, 73 (Orcasitas), Cdad. Angeles, 122-junto C. Euskalduna, 8. Cristóbal Angeles-Rocafort, L. C. 306.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Av. Ciudad Barcelona 47 (ant. Pacíf.), Felipe IV, 10 (Neptuno a Alfonso XII), Valencia, 28. Batalla de Bruneta, 38.

**VALECCAS.**—Moratalaz-Edif. La Paz (frente Políg. V), Párroco Emilio Franco, 66 Teniente Muñoz Diaz, 2 (m. Portazgo) B. Los Alamos (Av. Albufers km. 6,400) Laredo, 45 (Pozo del Tío Raimundo).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 8 DE LA NOCHE A 10 DEL DIA SIGUIENTE

**TETUAN.**—Urbanis. Saconia, El-T-14 (D. de la Villa), Mártires de la Ventilla, 68 (Tetúan) Aligustre, 27 (ent. Blanco Arriba, 113), Ceuta, 7. Francos Rodríguez, 18.

**UNIVERSIDAD.**—Granja, 4 (Parque Metropolitano), Bravo Murillo, 45 (semiesquina C. Bermúdez), Princesa, 62.

**CHAMBERI.**—Alejandra, 5. Sandoval, 4 (frente cine Bilbao), Eduardo Dato, 11.

**CENTRO.**—Calle Colón, 6 (entrada por Fuencarral), Mayor, 13.

**CHAMARTIN.**—Plaza Cruz Latina, 19 (B. Manoteras), Haro, 26 (esq. Quinto), Av. Generalísimo, 62 (esq. El Mendocino) Avda. Alfonso XIII 152 (Fr. Col. Sg. C.), Víctor de la Serna, 16-Políg. Sta. Marca. Coronación de María, 47 (paral. C. Rey), Serrano, 188.

**VENTAS.**—Alcalá, 262. Arriaga, 15 (ent. Lago Constanza, 105), Pl. Villafior 1 (ent. G. Noblejas, 56), Manipá, hotel 45 (Col. San Vicente) Chapistería, 1, parcela D (Gran San Blas) Doctor Esquerdo, 75 (Fr. Ciudad. S. F. Franco), Sánchez Díaz, 23 (ent. Arturo Soria, 28).

**SUENAVISTA.**—Pilar de Zaragoza, 104 (esq. Av. América), Av. de los Toreros, 41. General Mola, 60. Alcalá, 98. Héroes 10 Agosto, 18 (semiesquina plaza Independencia).

**CARABANCHEL.**—María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo), Alondra, 49 (metro V. Alegre-sal. Pinzón), Doctor Espina, 18 (Carabanchel-Clarisas), Camino Le Laguna, 32 (barrio Lucero), Avenida de Portugal, 149. Alejandro Navarro, 12 Ciudad P. Aluche-Ocaña, 86.

**LATINA.**—Paseo de la Florida, 15. Leganitos, 34. Cava Baja, 45.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Carlos Arniches, 32. Baleares, 59. Bta. Enrique Fuentes, 12 (ent. M. Usara, 146), Antonio López, 152 (frente a Doye).

**RETIRO-MEDIODIA.**—Alcalde Sains de Sarandá, 9. Marqués de Cubas, 3. Magdalena, 33 (junto Antón Martín), Amparo, 81. Batalla de Belchita, 21.

**VALECCAS.**—Moratalaz, políg. (Camino Vinateros, 109. Peña Prieta, 89 (Pta. Vallecas), Pto. del Monasterio, 7, junto Juzgado Municipal. Avenida de San Diego, 145 (Pta. Vallecas), Calle Cuatro, 49 (Palomeras).

**TORNOS ESPECIALES.**—Fuencarral Barrio del Pilar, Vicálvaro, Vallecas Pueblo, Villaverde Alto, Colonia San Fermín.

# Anuncios por palabra

## LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

#### ALQUILER

♦ AUTOS Menorca. Seat. Desde Menorca. 37. 2745631  
 ♦ AUTOS Lu chana. sin chófer. 2578178.  
 ♦ ¡¡¡¡¡¡¡¡ ATENCION!! Autos Arguñelles. Alquiler 2439691-2477598.  
 ♦ AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalimata. 17. 2411114-2486126.  
 ♦ AUTOS González. Martín de Vargas. 18. 2398002 (permanente)  
 ♦ AUTOCENTRAL. Alquiler automóviles bodas. Semiesquina Goya 127. 255 25 77  
 ♦ AUTOS Oropesa. Alquiler de coches sin conductor desde 1,50. 267 91 83.

#### COMPRAS

♦ CENTRAL de Tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informes. Canalar Martín de los Heros. 61 (Arzobispado). 241 90 31 Aparque dentro de AUTOMOVILES comprado. Bartolomé. Santa María Cabeza. 74. 2606344  
 ♦ ¡¡¡¡¡¡¡¡ URGE comprar!! coches nacionales modernos. Pago más. Todas marcas. Llamen, por favor, señor Río. 4492104. También paso domicilio. Gracias. Galileo. 1. Exposición.  
 ♦ COMPROMISO cambio coches. Pago mucho. Galileo. 65.

#### VENTAS

♦ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.  
 ♦ CANALCAR. Carnet de garantía.  
 ♦ CANALCAR. Martín de los Heros. 61. Metro Arguñelles 241 90 31 Abierto domingos y festivos.  
 ♦ CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
 ♦ ¡¡¡¡¡¡¡¡ BARATISIMOS!!! hasta para vender. automóviles. Imprescindibles. Todas marcas. Grandes facilidades. Admítimos cambios Agencia Seat. Alberto Arguñera 30. 4492108. Riomorfiño.  
 ♦ PARADELA. Automóviles nuevos. Admito usados. Pago mucho. Sin dinero, sin fiador. Galileo. 65.  
 ♦ PARADELA. Usados: 1500 familiar. 1400. 550. 600. 124. Simcas. Gordini. Coupé. Volkswagen. ranchera. R-8. 4-F autorizadas. TS. Morris. Mini. 4-L. modernas. Citroën. furgonetas.

### netas. Todas marcas. Facilidades. Galileo. 65. 2443646.

♦ AUTOSCLUB. O'Donnell, 36. Teléfono 274 00 66.  
 ♦ OCASIONES excepcionales de julio.  
 ♦ O'DONNELL. 36. 600 E. 600 D. M-598.731. R-8. R-8. R-8. M-840.100, etcétera.  
 ♦ AUTOSCLUB. 850 ES., 850 N. M-640.388. 1430. 1430. M-816.321. M-824.624.  
 ♦ O'DONNELL. 36. Morris 1300. M-833.498.  
 ♦ AUTOSCLUB. Simca 900. 1000. 1200 surtidos.  
 ♦ O'DONNELL. 36. Más de 100 modelos.  
 ♦ AUTOSCLUB. Garantía y facilidades.  
 ♦ O'DONNELL. 36. 850 coupé. M-701.498.  
 ♦ ABIERTO sábados tarde y domingos mañana.  
 ♦ GAMA completa de coches nuevos y usados.  
 ♦ NO juegue con su vida. Exija garantías.  
 ♦ AUTOSCLUB. O'Donnell, 36. Teléfono 274 00 66.  
 ♦ ABARTH. 1.000 modelos 850 coupé a estrenar; oportunidad excepcional.  
 ♦ O'DONNELL. 36. Teléfono 274 00 66.  
 ♦ PRINCIPE PIO Seat. Procedentes de operación cambio, tiene el coche que usted necesita. Minima entrada. Paseo Onésimo Redondo, 16. Tel. 248 76 80.

### MOTOS

♦ SEMINUEVAS. baratas. Fúcar. 17 (Atocha). 2274952  
 ♦ GUZZI todos modelos. Calma. Atocha. 98. 227 75 74.

### VIAJES

♦ GRATUITAMENTE le enviamos a su domicilio nuestros folletos Grandes Viajes. Conozca Europa casi gratis. Andalucía. Vacaciones 71. Primavera verano y descanso 71. Consultenos sin compromiso en Viajes Iberia. Avenida de José Antonio, 74. Teléfs. 2475904. 2479661-2471927

### Bicicletas

♦ SEMINUEVAS. todos tamaños. Baratas. Fúcar. 17 (Atocha). 227 49 52.

### Compras

♦ GARRIDO. Alhajas. relojes antiguos, monedas, paletas Monte, objetos oro.

plata. Pago bien. Barquillo. 47. 419 63 20.  
 ♦ COMPRAMOS papel usado. Pago máximo precio. 457 06 76.  
 ♦ JOYAS antiguas. pago bien. 2228199.

### Consultas

♦ CONSULTORIO. Encomienda Enfermedades venéreas. Doctor Bellón. Encomienda. 2 (37)  
 ♦ CLINICA especializada doctor Hernández Duque. Alba. 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75.)

### Guardamuebles

♦ LA Joya. Garantía. 276 68 44.

### Huéspedes

♦ MADRID. Deliciosamente agradable hospedándose Hotel Hispano. Hortaleza. 38. Hostal Lorenzo. Infantas. 26. Centriquisimos, confortables. Espléndidas habitaciones. Excelente comida. Maravillosamente limpios. Seriedad. Aparcamiento. Precios ¡¡moderadísimo!!

### Máquinas de escribir

♦ Daitos. Máquinas escribir. registradoras nuevas. ocasión. Belén. 2. 4192285  
 ♦ MÁQUINAS escribir. sumar. calcular. Contado. platas. También alquilamos. Hernán Cortés, 7. Hortaleza. 39.

### Mudanzas

♦ MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galileo. 66. 449 42 71  
 ♦ MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.  
 ♦ LA Joya. Garantía. 276 68 44

### Muebles

♦ ESPIN. Tresillos piel.  
 ♦ ESPIN. Sofás Chester.  
 ♦ ESPIN. Sofás rinconera.  
 ♦ DIRECTAMENTE. ocho fabricas.  
 ♦ RPT.E. Espin. Guzmán. Bueno. 52. 2.º izquierda. 243 53 72.

### Patentes

♦ ME asocio para explotación o venta patente número 136.588. por avión-juguete a reacción. También otras patentes interesantes. Contestación a diario PUEBLO (núm. 2).

### Peluquerías

♦ ACADEMIA. Montera. Enschanza. peluquería y manicura.

garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montera. 10. Tel. 232 14 32.

### Plazos

♦ ALMACENES Alco. Facilidades pago.  
 ♦ ALCO vende sin aumento.  
 ♦ ALCO Mantas. sábanas.  
 ♦ ALCO vende sin aval.  
 ♦ ALCO Sastrería. camisería. gabardinas.  
 ♦ ALCO Tejidos en general. Señoras. caballeros.  
 ♦ ALMACENES Alco. Montera. 6. 1.º

### Sastrerías

♦ SASTRERIA Brazal. Alquiler media etiqueta. smoking chaqués Mayor. 6.

### Sonido

♦ MAGNETOFON. Cassette. nuevo. 3.700 pesetas. Cintas grabadas. 190 pesetas. Cintas virgen desde 100 pesetas. Conectores de todas clases. Club del Disco. San Bernardo. 5. (Metro Santo Domingo).

♦ MAGNETOFON Akai. estéreo. 4 pistas para cintas y cartuchos 8 pistas, con amplificador. Otros modelos estéreo. 4 pistas sin amplificador. monitor. tres cabezas. tres motores. reverse automático. audición continua. desde 21.500 pesetas. Facilidades hasta 15 meses. Cintas grabadas estéreo. 4 pistas. velocidad 19 centímetros. 790 pesetas. Cartuchos 8 pistas. desde 490 pesetas. Conectores de todas clases. Club del Disco. San Bernardo. 5. (Metro Santo Domingo).

♦ EQUIPO alta fidelidad. estéreo. Garrard. Vieta. Fisher. cápsula magnética. sólo pesetas 25.000. Plazos: entrada. 5.000 pesetas. y 18 plazos de 1.250 pesetas. Discos desde 130 pesetas. 30 centímetros. Cassettes grabados desde 190 pesetas. Radio para cassette. 990 pesetas. Envíos a provincias a reembolso. Club del Disco. San Bernardo. 5. (Pasaje.)

### Televisores

♦ ELECTRODOMESTICOS. 30 % Televisores. 500 mensuales. Sin entrada. 2391541  
 ♦ TELEVISORES lavadoras automáticas. frigoríficos. 690 mensual. Regalo accesorios. Contado. 30.35 % Preclados. 37. 1.º. junto a Santo Domingo. 2476322.  
 ♦ TELEVISORES Philips. Telefunken. Lavadoras superautomáticas. 575. mes. Cambios. Corredera Baja. 12. 2313179.

♦ TELEVISORES. frigoríficos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo tocadiscos, estufa, reductor, antenna, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846-2562479. Exposición-venta: Montera. 14. Telecristino.

### Trabajo

#### OFERTAS

♦ NECESITO señora. compañía. 40 a 50 años. dispuesta a viajar. Escribir: referencia. 10.038. Apartado. 166. San Sebastián.  
 ♦ SE precisa taquimecanógrafa. 22 años. Llamarse señorita Mari Cruz. 2044046. (13.231.)

♦ SE necesitan señoritas de 18 a 30 años. buena presencia. para trabajar en cafeterías de La Coruña y El Ferrol. Ingresos superiores a 12.000 pesetas al mes. Dirigirse por carta, adjuntando fotografía. a Cafetería. Avda. de Barrié de la Maza. 83-85. bajo. La Coruña.

♦ PRECISASE cocinera. Buenos informes. Sueldo convenir. General Mola. 205. 2591091. (13.441.)  
 ♦ MECANICO - ajustador. oficial 2.º. servicio militar cumplido. buenas referencias. presentarse en Refrigeración Power. Victor Pradera. 74. Madrid. Tardes. de 6 a 8. (13.505.)

♦ ELECTRICISTA. oficial 2.º. que sea práctico en la instalación de cuadros eléctricos. servicio militar cumplido. buenas referencias. presentarse en Refrigeración Power. Victor Pradera. 74. Madrid. Tardes. de 6 a 8. (13.504.)

♦ SE necesitan vidrieros colocadores. Teléf. 205 41 72. (13.107.)

### Varios

♦ EMPAPELADORES. Papeles pintados. Shark. en tonos. «Stock» completo. Todas las tintadas. moquetas. herramientas. baratas. colas. angularas. moquetas todo para la decoración. Precios y atenciones sin competencia. Damos trofeos mensuales. Infórmese. Vieneses. Teléfono. 4497665. Fernando el Católico. 61. Madrid.  
 ♦ BARNIZADOS. laqueados. decorados. muebles. domicilio. 2679905.

### Ventas

♦ LA Casa de las Oportunidades. Pelayo. 48. 4196395.  
 ♦ ESPLENDIDAS cocinas. tres hogares. con portabonbona. 2.500. Pelayo. 48. 419 63 82.

♦ LAVADORAS. normales. 2.600. Superautomáticas. casi regaladas. Pelayo. 48. 419 63 95.  
 ♦ TELEVISORES desde 2.000. garantizados. Pelayo. 48. 419 63 85.  
 ♦ EN sus compras regalamos cupón Hogar Moderno. Pelayo. 48. 419 63 82.  
 ♦ ESTABILIZADORES para televisión. 835. Pelayo. 48. 419 63 82.  
 ♦ FRIGORIFICOS. normales y Tres Estrellas. rebajadísimos. Pelayo. 48. 419 63 95.  
 ♦ PLANCHAS normales y automáticas. Precios de ganga. Pelayo. 48. 419 63 82.  
 ♦ MAGNETOFONOS. estéreos. Philips y Grundig. ver-

daderas oportunidades. Pelayo. 48. 419 63 95.  
 ♦ EL más perfecto servicio técnico de Madrid para su televisor. transistor. tocadiscos. equipos de alta fidelidad. magnetófonos. cassettes. etc. 30 años de experiencia. rapidez. seriedad. economía. Pelayo. 48. 419 63 95.  
 ♦ TAMBIEN le obsequiamos con cupones Hogar Moderno. Pelayo. 48. 419 63 82.  
 ♦ CALENTADORES de butano. 5 litros. Precios de ganga. Pelayo. 48. 419 63 82.  
 ♦ MOTOR Siemens. 5,5 KVA. 220/380 V. nuevo. a estrenar. Verdadera ganga. Pelayo. 48. 419 63 95.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### ALQUILERES

♦ LOCALES alquiler. Alto de Extremadura. Cualquiera tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos. 223 57 26 y 463 30 49. Horas oficina.

### HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla. 61.  
 ♦ CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad. Inmejorables condiciones. Atocha. 55. 2273350.  
 ♦ LETRAS pisos compra. Beltrán. 2324583.  
 ♦ LETRAS industriales. descuentos. Beltrán. 2324583.  
 ♦ HIPOTECAS rapidísimas. Beltrán. 2324583.  
 ♦ BELTRAN. Fuenarrabal. 100. 2324583.  
 ♦ HIPOTECAS urgentemente. Madrid y provincias. Ferma. Bravo Murillo. 290. 279 17 57. 279 20 78.  
 ♦ HIPOTECAS rapidísimamente. primeras. segundas. garantizadas. Inversos. Franco. Bravo Murillo. 4. 224 85 58.  
 ♦ ¡¡¡DINERO!!! Para su inmediata colocación en hipotecas inmobiliarias en Madrid tenemos diversas cantidades. algunas de cierta importancia. Estando bien escrituradas. rapidísima tramitación. ¡¡¡Comprebenlo!!! Exclusivas. Ramiro. Goya. 68.  
 ♦ HIPOTECAS desde 50.000 hasta varios millones. Rapidez. discreción. Gadea. Padilla. 61.

### HOTELES

♦ CHALET vendiendo. Valdeleguna. 468 12 82.  
 ♦ OCASION: chalets. 355.000; zona muy sana; entrega: final julio. Facilidades. 468 47 52.

### SOLARES

♦ VENDEMOS parcela. 1.200 metros. con servicios. zona carretera. Coaña. Gadea. Padilla. 61.

### URBANAS

♦ PISOS en venta en el barrio de Salamanca. rodeados de jardín. desde 165 m2 a 210 m2. con tres, cuatro y cinco dormitorios. magnífico salón-comedor. máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata e interesantes condiciones económicas. Infórmese todos los días. Incluso festivos. sábados y domingos. Mandando al 2756000.  
 ♦ APARTAMENTOS en venta. 60. 76. 78 y 100 m2. Concepción. funcional y dinámica. en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.  
 ♦ VENDO piso tres dormitorios. cocina. comedor. Ver mañana tarde. Lain Calvo. 13. segundo. B (puente Segovia).

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA, 3,50 PESETAS

United Artists  
 THE MIRISCH COMPANY  
 presenta  
**YUL BRYNNER**  
**LOS SIETE MAGNIFICOS**  
 ELI WALLACH STEVE McQUEEN  
 HORST BUCHOLZ

UNA PELICULA DE ACCION QUE EMPIEZA DONDE LAS DEMAS TERMINAN  
 INTRIGA, ACCION, UN NUEVO JAMES BOND EN LAS COSTAS DE ESCOCIA  
**"LAS OCHO CAMPANADAS"**  
 ANTHONY HOPKINS - NATHALIE DELON  
 ROBERT MORLEY, JACK HAWKINS  
 GUION DE ALISTAIR MACLEAN. PRODUCCION POR ELLIOTT KASTNER  
 DIRIGIDA POR ETIENNE PERIER

**VERANEOS 71**

TORRENEVA	(9 y 16 días)	desde 3.975 Pts.
CUBELLAS	(7 y 14 días)	desde 4.750 Pts.
OROPESA	(15 días)	desde 5.950 Pts.
LOS ALCAZARES	(16 días)	6.200 Pts.
SANTANDER	(16 días)	6.960 Pts.
GANDIA	(15 días)	desde 7.250 Pts.
BENIDORM	(15 días)	7.500 Pts.
SAN SEBASTIAN	(15 días)	desde 7.750 Pts.
PUNTA UMBRIA	(15 días)	desde 7.950 Pts.
CAMPOAMOR	(15 días)	desde 8.600 Pts.
RIBADESELLA	(16 días)	11.750 Pts.
VIGO	(16 días)	11.850 Pts.
LA CORUÑA	(16 días)	13.750 Pts.

Viajes en autocar, ida y vuelta, estancia en hoteles en pensión completa, servicios, etc.

**FRANCIA**  
 Fin de semana y una semana en París o Ruta de los Castillos o Paris-Niza.  
 desde 8.715 Pts.  
 Viajes en avión ida y vuelta, estancias de 4, 7 y 8 días de duración en hoteles, etc.  
 Solicite los folletos detallados.  
 ...Y además con el servicio de  
**ATESA**  
 Alquiler de Coches  
 Información e inscripciones:

**Marsans**  
 Car. San Jerónimo, 34 - Tel. 231 10 00 - Av. José Antonio, 53 - Tel. 248 94 08  
 Av. Alberto Alcocar, 19 - Tel. 458 11 50  
 AGENCIA DE VIAJES "TITULO 1 DEL GRUPO A"

# LA BOLSA, HOY

## MERCADO ENCALMADO Y SOSO

Predominaron las alzas en el sector bancario y los recortes de cambios en el eléctrico

Se manifestó hoy la Bolsa más encalmada y sosa que en jornadas precedentes. Un ambiente clásico de verano, con menos asistencia de público a los corrillos y negocio más reducido, tanto en renta fija como en la de dividendo. En cuanto a la marcha de los cursos, numerosos valores han repetido sus precedentes, siendo, en general, las diferencias registradas de escasa entidad en uno y otro sentido. El sector mejor dispuesto fue, una vez más, el bancario.

Predominaron las flexiones en eléctricas, con las excepciones de Fecsa grandes —que traían demanda de ayer— y tienen una sensible mejora, y Sevillana, que avanza ligeramente. Iberduero bajó ponderadamente, tanto en acciones como en derechos. También pierden terreno los demás cupones tratados. Añadiremos que Hidro-Cataluña se hizo sin dividendo a 191, por lo que deja el importe del dividendo a 0,75 puntos.

Por lo que se refiere a los bancos, abundaron las revalorizaciones, de menor nivel, excepto Rural, que alza más destacadamente. El Urquijo, con nuevo avance, se apuntó en cupones un alza de 10 pesetas.

En constructoras e inmo-

biliarias hubo irregularidad. Cotizaron con pequeñas ganancias Urbanizadora Metropolitana, Urbis e Hidrociivil, en tanto que ceden Dragados, especialmente Suriane y Ceisa. Se mantuvieron Vallehermoso, Inmobiliaria Metropolitana y Portland Valderrivas. Simane cotizó sin dividendo a 148, con recuperación de un entero.

Los monopolios registraron un nuevo avance en Campsa, esta vez de un entero, después de repetición de ayer, mientras que Telefónica no varía.

En arbitraje hubo, en químicas, ganancias discretas en Explosivos Río Tinto, Cros y Energías Aragonesas, con el contrapunto del reajuste, con muchos cambios, de Española de Petróleos. En siderometalúrgicas cedió especialmente Astilleros Españoles, en tanto que se mantuvo Auxiliar de Ferrocarriles y alzó un entero Española del Zinc. Y, por lo que se refiere a mineras, Ponferrada bajó un entero.

Por último, diremos que hoy terminaron los desdoblados de capital de Bankunión y de Fenosa, con un balance de ambas operaciones, que suponen recuperar Bankunión 5,60 enteros y Fenosa, 1,185.

J. O. C.

# CAMBIOS

## MADRID

	Anterior	Del día		Anterior	Del día	
<b>FONDOS PUBLICOS</b>						
Interior ... ..	123	123,25	inmobiliarias			
Exterior ... ..	121	—	Alcaza ... ..	422	—	
Amort. 1950-52 ... ..	123,25	123,50	Asturiana ... ..	120	—	
Idem 1951 ... ..	122,25	122,50	Bam ... ..	145	145	
Idem 1953 ... ..	123,25	123,50	Ceisa ... ..	140	139	
Idem 1957 ... ..	121,50	121,75	Fincosa ... ..	127	—	
Idem 3,50 % ... ..	106,75	107 s/c	Hispana pref. ... ..	148	148	
Idem 3 % ... ..	106	—	Menfis ... ..	115	115	
D Universitaria ... ..	107,50	—	Metropolitana (L) ... ..	270	270	
Céds. Invers. B. ... ..	106	—	Metropolitana (U.) ... ..	530	532	
<b>Corporaciones</b>						
C. Isabel II ... ..	86	—	Saona ... ..	137	—	
Idem 2.ª ... ..	79	—	Simane ... ..	151	148 s/d	
L. N. Colonización ... ..	99	—	Urbis ... ..	286	287	
Rec. Nacional ... ..	101	—	Vacesa ... ..	274	272 s/d	
Rente ... ..	100,75	—	Valenciana ... ..	500	—	
<b>Ayuntamiento Madrid</b>						
Emisión 1923 ... ..	90	—	Carta			
Idem 1929 ... ..	68	—	Cartinba ... ..	170	175	
Idem 1931 Inter ... ..	70	70	Cartisa ... ..	427	427	
Idem 1941 Ensch. ... ..	71	72	Celvasa ... ..	595	607	
Idem 1941 ... ..	71	75	Fibansa ... ..	812	—	
Idem 1946 ... ..	76,50	80	Finsa ... ..	501	525	
Idem 1956 ... ..	99	—	Grat Inversiones ... ..	132	—	
E. M. Transportes ... ..	84,50	—	Iber Valores ... ..	151	151	
<b>Cédulas</b>						
Hipotecarias 4 %	74	—	Insa ... ..	209	209	
Idem A ... ..	80,50	82	Invatisa ... ..	335	333 s/d	
Idem B ... ..	79	—	Popularina ... ..	124	124	
Idem C ... ..	102	—	Vamosa ... ..	122	—	
Idem 4 % exentas	97,50	—	<b>Mineras</b>			
Créd. Local Interprov	93,25	—	Duro Felguera ... ..	72,25	72,75	
Idem lotes ... ..	93	—	Los Guindos ... ..	182	—	
Idem de 1.000 ... ..	93	93	Ponferrada ... ..	136	135	
Idem lotes pref. ... ..	100	—	Vasco Cantabria ... ..	100	—	
Idem de 1.000 ... ..	99	100	<b>Monopolios</b>			
<b>ACCIONES</b>						
<b>Bancarias</b>						
Bankunión ... ..	302	302	AmDSA ... ..	327	328	
Bilbao ... ..	846	848	Cabacera ... ..	340	—	
Central ... ..	870	874	<b>Navegación</b>			
Crédito Navarro ... ..	783	—	Astilleros Españoles ... ..	80	77	
Esp. de Crédito ... ..	688	688	Trasatlántica ... ..	51	51	
Eurobanco ... ..	498	498	Trasmediterránea ... ..	217	213	
Exterior ... ..	380	380	Yebra ... ..	65	65	
Fomento ... ..	584	589	Ypsbe ... ..	70	—	
General Comercio ... ..	723	—	U. Naval Levante ... ..	157	—	
Hispana ... ..	355	355	<b>Papeleras</b>			
Hispano Americano ... ..	705	707	Pap. Española ... ..	141	140	
Ibérico ... ..	680	684	Pap. Reunidas ... ..	100	—	
Ind. de Bilbao ... ..	627	—	Sarric ... ..	162	164	
Ind. de Cataluña ... ..	295	—	<b>Químicas</b>			
Ind. de León ... ..	328	328	Celulosa Almeritense ... ..	79	78	
L. Añez Quesada ... ..	736	739	Cepa ... ..	910	915 s/d	
Mercantil ... ..	783	—	Cedle ... ..	116	183	
Noroeste ... ..	308	308	Cros ... ..	182	—	
Occidental ... ..	336	—	New Guinness ... ..	257	—	
Popular Español ... ..	793	793	Esp. Orogano ... ..	436	—	
Rural ... ..	588	595	Esp. Petróleos ... ..	378	377	
Santander ... ..	790	784	Explosivos Río Tinto ... ..	260	261,50	
Sevillana ... ..	756	758	Fosforera ... ..	546	—	
Valencia ... ..	1.083	—	Hidro Nitro ... ..	148	149	
Vizcaya ... ..	760	764	Gal ... ..	440	—	
Zaragoza ... ..	804	804	hvs ... ..	550	552	
<b>Gas y Electricidad</b>						
Catalana Gas ... ..	190	191	Ind. Aragonesas ... ..	194	194,50	
E. Langreo ... ..	201	201	Insular Nitrogeno ... ..	165	—	
E. R. Zaragoza ... ..	208	202	Mafe ... ..	235	—	
E. Viesgo ... ..	221	225	Petroliber ... ..	190	192	
Fecsa ... ..	225	225	Químicas Canarias ... ..	450	—	
Idem de 1.000 pesetas	226,50	225	Resinera ... ..	200	—	
Fenosa ... ..	157	156	Zelta ... ..	—	—	
H. Cantábrico ... ..	230	212	<b>Seguros</b>			
H. Cataluña ... ..	196	191 s/d	Hermes ... ..	260	—	
H. Española ... ..	231,50	230	La Estrella ... ..	228,50	—	
Iberduero ... ..	282	280	U. y Fenix ... ..	611	605	
S. del Nansa ... ..	143	—	<b>Automóviles</b>			
Sevillana ... ..	221,50	222	A. Tudor ... ..	510	525	
Unión Eléctrica ... ..	212,50	210,25	Autroer Hispania ... ..	105	106	
<b>Alimentación</b>						
erv. El Aguila ... ..	289,50	291	Enasa ... ..	137	190	
General Azucarera ... ..	152,50	—	Fasa Renault ... ..	190	190	
Orre ... ..	680	682	Pemsa ... ..	201	—	
<b>Comercio</b>						
C. L. U. ... ..	323	323	Met. Santa Ana ... ..	104	103,50	
Fia. Sanlúcar ... ..	2.060	—	Seit ... ..	491	—	
Finanzauto ... ..	405	405	<b>Siderometalúrgicas</b>			
Finanzauto Servicios ... ..	371	371	Altos Hornos ... ..	91,50	91	
3 Preclados ... ..	309	312	Aux. Ferrocarriles ... ..	123	123	
Irati Financiera ... ..	102	104	Babcock & Wilcox ... ..	84	—	
<b>Construcción</b>						
Bansa ... ..	196	197	Boettcher ... ..	47,75	—	
Cantabria ... ..	270	—	Constr. Hierros ... ..	255	—	
Idem Alba ... ..	288	—	Constr. Metalúrg. ... ..	35	—	
Idem de 1.000 pesetas	269	—	E. N. Aluminio ... ..	147	—	
Idem Asland ... ..	371	376	Ensidesa ... ..	48	—	
Cem. Cincos ... ..	115	—	Esp. del Zinc ... ..	128	129	
Cristalería Esp. ... ..	815	813	Made ... ..	74	—	
Idem de 1.000 pesetas	819	819	M. Santa Bárbara ... ..	72,50	—	
Dragados ... ..	505	501	Maquinista ... ..	56	—	
Enclaves ... ..	236	—	Mat. y Constr. ... ..	117	—	
Enclaves ... ..	400	239	N. Montaña Quijano ... ..	94	—	
Enclaves ... ..	47	48	Pubacex ... ..	105,50	105	
Enclaves ... ..	115	—	<b>Telefonía y Radio</b>			
Enclaves ... ..	418	418	Marcom ... ..	122	125	
Enclaves ... ..	410	428	Telefónica ... ..	291	291	
Enclaves ... ..	316	316	<b>Textiles</b>			
<b>Industria</b>						
Industria ... ..	820	—	Alfassa ... ..	60	—	
Industria ... ..	379	382	Pefasa ... ..	87	—	
Industria ... ..	279	—	Snlace ... ..	141	141,50	
Industria ... ..	192,50	192,50	<b>Transportes</b>			
Industria ... ..	292	289	Aviacc ... ..	80	—	
Industria ... ..	148	149	Iberia L. A. ... ..	145	—	
Industria ... ..	380	376	Metro ... ..	189	190	
Industria ... ..	228	227	<b>BARCELONA</b>			
Industria ... ..	440	443	Anterior	Del día	Anterior	Del día
<b>Industria</b>						
Industria ... ..	182	182	Industria ... ..	182	182	182
Industria ... ..	482	481	Industria ... ..	482	481	481
Industria ... ..	264	263	Industria ... ..	264	263	263
Industria ... ..	382	382	Industria ... ..	382	382	382
Industria ... ..	215	215,50	Industria ... ..	215	215,50	215,50
Industria ... ..	172	173	Industria ... ..	172	173	173
Industria ... ..	179	179	Industria ... ..	179	179	179
Industria ... ..	144	145	Industria ... ..	144	145	145
Industria ... ..	102	—	Industria ... ..	102	—	—
<b>BILBAO</b>						
Anterior	Del día	Anterior	Del día	Anterior	Del día	
Banco Bilbao ... ..	842	842	Pap. Española ... ..	141	—	
Idem Vizcaya ... ..	786	783	Don Guinness ... ..	273	234	
Idem Guipuzcoano ... ..	715	717,50	Faes ... ..	765	—	
Viesgo ... ..	209	208	Nicas ... ..	177	174	
Reunidas Zaragoza ... ..	94,50	94	Resinera ... ..	453	—	
Id. Española ... ..	232	230	Sefanitric ... ..	130	—	
Iberduero ... ..	282	279	Alto Hornos ... ..	91	91,50	
Sevillana ... ..	220	221	Babcock & Wilcox ... ..	84	84	
Menara ord. ... ..	122	123	Cubacex ... ..	107	—	
Martima Nervión ... ..	250	—	Chevarria ... ..	150	—	
Naviera Aznar ... ..	129	—	Unión Ferrieros ... ..	110	111	
Idem Bilbaina ... ..	345	—	Amssa ... ..	329	329	
Idem Vascongada ... ..	357	—	Telefónica ... ..	293	292,50	

# NOTICARIO

## Energía e Industrias Aragonesas

Mejorando de modo notorio la comunicación con su accionariado, Energía e Industrias Aragonesas informa ampliamente, en estas fechas, sobre los resultados obtenidos en los primeros seis meses de este año, expresivos de la continuidad en la línea ascendente de la empresa. Comparados con los de igual semestre de 1970, se han registrado, entre otros, los resultados siguientes: energía eléctrica generada, 312 millones de kWh, que representan el 46 por 100 más; la producción total de las fabricaciones químicas alcanzó la cifra de 76.661 Tm., o sea el 43,5 por 100 que es nuevamente la más alta de las conseguidas en su historia, habiendo influido en ello las nuevas baterías de cloratos alcalinos y el funcionamiento perfecto, a lo largo de los seis meses, de la planta de cloro-sosa de Vila-seca (Tarragona); la venta de productos químicos, por su parte, fué superior en un 54,7 por 100, y en el capítulo de las exportaciones —operando con más de cuarenta países, entre los que figuran Estados Unidos, Inglaterra y los integrantes del Mercado Común— se incrementó en el 200 por 100.

Respecto al resultado bruto —deducidos la totalidad de los gastos de explotación, incluso salarios y cargas sociales— asciende a 532 millones de pesetas, con un aumento del 17 por 100 sobre el logrado el año anterior, que fué de 301. Cifra que puede considerarse como muy satisfactoria y positiva en orden a un cierre normal del ejercicio, aun teniendo en cuenta que en el presente año las previsiones que se vienen aplicando para dotación del fondo de amortización son superiores a las de 1970. También hay que tener presente que para la sociedad resultan siempre mayores los rendimientos del segundo semestre del año, en base al régimen de explotación de las instalaciones hidroeléctricas.

Quedan, por último, los nuevos proyectos y ampliaciones, respecto a los cuales, por su singularidad e importancia, nos ocuparemos en ocasión próxima.

## Panorama económico castellano-leonés

Correspondiente a la serie de economías regionales, ha publicado el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao un informe de 171 páginas bajo el título «Panorama económico castellano-leonés». El estudio, ilustrado con fotografías en color y blanco y negro, mapas y numerosos datos estadísticos, luego de hacer un examen detallado de los aspectos generales de la expresada región, analiza minuciosamente sus tres grandes sectores económicos (agrario-ganadero, industrial y de servicios). Según se desprende de la lectura del mismo, la región ofrece, con alguna excepción provincial, una fisonomía deprimida, hasta el punto de que el sector agrario representa el 24 por 100 del producto neto total, cifra que casi duplica la correspondiente participada en media española. Dentro del conjunto, es el sector de servicios el más desarrollado, con un subsector, el de comercio, muy próximo a la media nacional, mientras el de ahorro, Banca y seguros tiene una tasa relativamente baja. Añadiremos que, como conclusión, expresa la necesidad imprescindible de potenciar el desarrollo industrial de la zona, si se quieren conseguir unas cotas medias de productividad elevada, con vistas a su posterior evolución.

**HORA DE CIERRE**

### DEMANDA

Bancos Central, Hispano, Zaragoza, Industrial de Bilbao y Santander; Catalana de Gas, Fecsa pequeñas, Sevillana, Inmobiliaria Metropolitana, Urbis, General de Inversiones, Celvasa, Finanzauto, Campsa, Trasmediterránea, Energías Aragonesas, Insular del Nitrógeno, Citroën Hispania, Fasa-Renault, Telefónica y cupones del Banco Urquijo.

### OFERTA

Menfis, Finsa y Trasatlántica preferentes.

### INDICE DE LA SESION

107,37 (— 0,06)

## OTROS VALORES

### OBLIGACIONES

Leonesas, 1963, 75; Fenosa, 1970, 94; H. Española, 7.ª, 72; idem, 9.ª, 81; idem, 13.ª, 70; idem, 14.ª, 76; idem, 15.ª, 95,50; idem, 19.ª, 76; idem, 20.ª, 75; idem, 21.ª, 75, s/c; idem, 25.ª, 78,50; idem, 31.ª, 98; idem, 33.ª, 98; Iberduero, 1957, 74; idem, 1966, 80,50; idem, 1968, 95; idem, 1969, 96; idem, 1970, 103; S. del Sil, 1953, 65; idem, C. 1955, 67; idem, C. 1961, 90; Sevillana, 14.ª, 74; idem, 15.ª, 71; U. Eléctrica, 1963, 83; Eurovistas, 1968, 82; Explosivos, 1951, 82, s/c; idem, 1955, 64; N. Montaña, enero, 1959, 67; Telefónica, 1945, 59; idem, 1964, 83.

### BONOS BANCARIOS

Bandesco, 1963, 94; idem, 1969, 100; Indubán, 1964, 100; idem, 1968, 101,75; idem, 1969, 100; Bankinter, 1965, 101,50; idem, 1966, 100,50; idem, 1967, 101,50; idem, 1968, 101,75; idem, 1969, 101,75; idem, 1970, 102,25; Urquijo, 1963, 100,75; idem, 1964, 100,75; idem, 1965, 101,75; idem, convertibles, 1967, 164.

### ACCIONES NUEVAS

Banco Central, 866; Hidro-Cantábrico, 205.

### VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Banco Herrero, 1.201; Aguas de Barcelona, 282; Aguas Potables de

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**RUDOLF NUREYEV**  
RUDOLF NUREYEV  
RUDOLF NUREYEV  
Con el  
**AMERICAN CLASSICAL BALLET**  
5 UNICOS DIAS  
RUDOLF NUREYEV  
TEATRO DE LA ZARZUELA  
DIA 19, NOCHE PRESENTACION DE  
RUDOLF NUREYEV  
Artista invitado del AMERICAN  
CLASSICAL BALLET  
Venta anticipada de localidades en  
contaduría del teatro  
TEATRO DE LA ZARZUELA  
(Local refrigerado)  
RUDOLF NUREYEV  
RUDOLF NUREYEV  
RUDOLF NUREYEV  
Con el  
**AMERICAN CLASSICAL BALLET**  
5 UNICOS DIAS  
RUDOLF NUREYEV  
TEATRO DE LA ZARZUELA  
DIA 19, NOCHE PRESENTACION DE  
RUDOLF NUREYEV  
Artista invitado del AMERICAN  
CLASSICAL BALLET  
Venta anticipada de localidades en  
contaduría del teatro  
TEATRO DE LA ZARZUELA  
(Local refrigerado)

## TEATROS

**ALCAZAR** (Tel. 2212252). - 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Marl Begonia y gran compañía en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). Dirección: Ramón Ballesteros. No deje para mañana lo que pueda reír hoy. (Mayores 18 años).  
**ALFIL** (Paseo, 10. Tel. 2318152). - Funciones 7,30 tarde y 11 noche. Ana Mariscal en El tótem en la arena (de J. A. Gil Alborn). Con Antonio Campos. 4 únicas semanas.  
**ARLEQUIN** (Temperatura ideal. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano). - 7 y 11: Juegos de medianoches (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana M. Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes, Audaz, divertida, inteligente! «El éxito fue grande y los aplausos entusiastas» (García Espinosa «Hoja del Lunes»). Día 18, fin de temporada.  
**CALDERON**. - 7, 10,45: Compañía revistas Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en el fastuoso espectáculo «Qué majas son! La gran estrella Mara Lasso, ballet internacional The New High Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty. ¡Divertidísimo! ¡Espectacular! ¡4 últimos días!  
**CLUB** (Refrigerado). - 7, 11: Ovi-do de los tambores (de Ana Olivado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros.  
**COMEDIA**. - 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). ¡Tercer mes de éxito! El público interrumpe la representación con «¡bravos!», carcajadas y aplausos.  
**FIGARO** (Refrigerado. Teléfono 2391645). - 7 tarde y 11 noche: Salis picante. ¡Divertidísimo! Por orden de interpretación: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Gallana. Dirección: Ricardo Lucía.  
**GOYA** (Refrigerado. Tel. 2253212). - 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). 11.º mes de éxito. Se despacha con cinco días.  
**LATINA** (Refrigerado. Tel. 2652835). - 7 y 10,45: Revistas Colsada. Cla-moroso éxito cómico Me sobra un marido. Addy Ventura, Mercedes Llofriu, Rafael Castejón, Francisco Ruiz, Luis Calderón, Ballet Majestic y las alegres chicas de Colsada. Últimas semanas.  
**MARAVILLAS** (Refrigerado). - 7, 11: Compañía Cecilio de Valcárcel. Un sereno debajo de la cama. ¡El éxito cómico de este verano en Madrid! 14 semanas.  
**MARQUINA** (Prim. 11. Tel. 2318467). Aire acondicionado. - 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gersh). Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. Más de 500 representaciones. El Love Story del teatro norteamericano.  
**PARQUE DE ATRACCIONES**. - 8 tarde y 10 noche. Los Maniseros de Cádiz, Rafaelillo, Ballet Montesi- nos y Orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.  
**REINA VICTORIA**. - 7, 10,45: Cassen presenta la revista musical de Fran espectáculo ¡Viva el amor! Libro y cantables, de Cassen. Música de Ramón Vives, y coreografía, de Gisa Geert. Con la estrella sudamericana Vera Sanders, la vedette española Lidia Morena y el sensacional ballet inglés Jacqueline Dancers. Dirección: Cassen. «Lo que debe ser una auténtica revista».  
**VALLE INCLAN** (Torre de Madrid. El mejor refrigerado). - 7, 11: Compañía Carlos Llopis en Ju-

lieta tiene un deslíz (de Julio Mathias). Con Carlos Casaravilla, María Isbert, Raúl Sender, Carmen G. Maura y Gloria Osuna. Hoy último día.  
**ZARZUELA**. - Hoy, 7 tarde y 10,45 noche, por primera vez en España, el más puro ballet folklórico de Europa sobre pista de hielo en un teatro. Grupo yugoslavo de danzas folklóricas Fruia. El mejor regalo teatral que puede usted ofrecer. Precios populares desde 25 pesetas. Local refrigerado.  
**ZARZUELA**. - Próximo día 19, 10,30 noche: Rudolf Nureyev con el American Classical Ballet. Programa: Les biches, de Francis Poulanc; La silfide (ballet en dos actos), de Lovenskold. Venta anticipada de localidades sin recargo. Local refrigerado.

### CAFES-TEATRO

**CANOTIER-TEATRO COPA** (Refrigerado. Calle Tetuán, 27. Plaza del Carmen. Tel. 2315086). - 11,30, 1,30: Garambainas, del meollo de Carlos Ballesteros. Con la actuación de Simón Cabido, estrella convidada, y Antonio Mancho, Paca Gil y Elisa Ruiz. Música: Tono Pereira.  
**ISMAEL** (Plaza Santa Ana 9. Teléfono 2329093). - 11,30 y 1,30 noche, segundo año de éxito triunfal de la realización escénica de Xavier Lafleur. ¡Quiere ser polígamo? Con Juan José Otegui, María Elena Flores, Rosa Alvarez y Antonio Alfonso. Última semana.

**LA FONTANA** (Teatro Boite. Calle Orense, 11). - Todos los días función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Barbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.  
**NUOVA ROMANA** (Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 2070061-2070333). - Hoy, 11,30 noche, café-teatro, la comedia De Adán a nuestros días, 1,30 noche, espectáculo internacional, con Antalek Stars Show, Nayma Cherky, etc. 3,15. Frivolidad Show. Magníficas orquestas. Los tres espectáculos por sólo 195 pesetas.  
**PATIO DE REYES**. - Se complace en presentar a Rudy Calzado y su combo. Baile con nosotros hasta la madrugada. Lagasca, 103. Tel. 2769974 (Refrigerado).  
**PEQUEÑO TEATRO MAGALLANES, I** (Tel. 2572064). - 8,30 tarde: La ley legal esclavitud (de A. Martínez Ballesteros). 11,30 y 1,30: Lo que te de la gana. Comedia musical basada en Noches de Reyes (de W. Shakespeare). Versión y montaje: T. E. I. Aire acondicionado.  
**TOPAZ** (Boite-Teatro. Basílica, 15. Tel. 2535121). - 1,30 noche: La minicomedia Show 71 Love es toro, con Alfonso Luson, Beatriz Savón, José Luis Manrique y Emilia Rubio. Un torrente de carcajadas y... antes y después, baile en la mejor discoteca.

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBENIZ-CINERAMA** (Climatizado). 7, 10,45: Los tres mosqueteros. 14 años.  
**ALCALA-APALACE** (Alcalá, 90. 2254608). - 4,30, 7, 10,45: Ciudad violenta (Charles Bronson). Color. (Refrigerado. Temperatura ideal 22º).  
**AMAYA**. - 4,30, 7, 10,30: Morir de amor (Anne Girardot). Color. Mayores 18 años.  
**AVENIDA** (2217571). - 4,30, 7, 10,45: La balada de Cable Hogue (Jason Roberts, Stella Stevens). Director: Sam Peckinpah. Color. El film que convierte a Sam Peckinpah en legítimo sucesor de John Ford. 5.ª semana.  
**BULEVAR** (Alberto Aguilera, 56). 4,30, 7, 10,30: Los girasoles (Sofía Loren). Color. Mayores 18 años.  
**CALLAO** (Refrigerado. 70 m/m). - 7, 10,45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Musante). 15.ª semana.  
**CAPITOL**. - 7, 10,45: Los que saben morir (Brian Keith). Color de Luxe.  
**CARLOS III** (Refrigerado). - 7, 10,45: Mujercitas (Elizabeth Taylor, Peter Lawford, June Allyson, Janet Leigh). Color. Tolerada.  
**COLISEUM** (Refrigerado). - 7, 10,45: Locos Fools! (Katherine Ross, Jason Roberts). Color. ¡Maravillosa!  
**CONDE DUQUE**. - 4,30, 7, 10,45: El pájaro de plumas de cristal (Tony Musante). 70 m/m. Color. Mayores 18 años. Domingos y festivos, matinal 11 mañana.  
**CONSULADO** (Refrigerado). - 7 y 10,45: Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color. Un film de Claude Chabrol.  
**FUENCARRAL**. - 7, 10,30: Aeropuerto (Burt Lancaster). Técnico. 70 m/m. Mayores 18 años.  
**GRAN VIA**. - 7, 10,30: Darling Lili (Julie Andrews, Rock Hudson). Técnico. 70 m/m. ¡Otro film fuera de serie!  
**LOPE DE VEGA**. - 7, 10,45: Ciudad violenta (Charles Bronson, Telly

Savalas, Jill Ireland). Técnico. Mayores 18 años.  
**LUCHANA-TODD-AO** (Climatizado). 7, 10,45: Entre sin llamar.  
**MOLA** (General Mola, 90. Teléfono 2623601). - 4,30, 7, 10,30: Los girasoles (Sofía Loren). Color. Mayores 18 años.  
**PALACIO DE LA MUSICA**. - 6,30, 10,15: Patton. 70 m/m. Color de Luxe 14 años. Pases película: 6,55, 10,40.  
**PALACIO DE LA PRENSA** (Refrigerado). - 7, 10,45: Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color. Un film de Claude Chabrol.  
**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 7, 10,45: Les endemoniadas. Técnico. 70 mm.  
**PARQUE DE ATRACCIONES**. - 11,30 noche. Fantasia (de Walt Disney). Tolerada.  
**PAZ-TODD-AO**. - 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). 70 m/m. Técnico. Panavisión. 9.º mes.  
**PRINCESA** (Refrigerado). - 7, 10,45: Mujercitas (Elizabeth Taylor, Peter Lawford, June Allyson, Janet Leigh). Color. Tolerada.  
**PROYECCIONES - CINERAMA**. - 7, GALLEO. - 5: Los violentos de Kelly (Clint Eastwood, Telly Savalas, Donald Sutherland). Refrigerado.  
**REAL CINEMA-CINERAMA**. - 6,45, 10,15: Los cañones de Navarone. 14 años.  
**RIALTO** (Refrigerado). - 7, 10,45: Subterfugio (Gene Barry, Joan Collins, Richard Todd, Michael Rennie, Tom Adams). Color. 18 años.  
**RICHMOND**. - 7, 10,45: Hello Dolly. Apto.  
**ROXY A** (Refrigerado). - 7, 10,45: Mujercitas (Elizabeth Taylor, Peter Lawford, June Allyson, Janet Leigh). Color. Tolerada.  
**ROXY B**. - 7, 10,30: Darling Lili (Julie Andrews, Rock Hudson). Técnico. 70 m/m. ¡Otro film fuera de serie!  
**TORRE DE MADRID-TODD-AO** (Climatizado). - 7, 10,45: Entre sin llamar.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA**. - Continúa 4. Numerada, 10,15: Lolita (S. Lyon, J. Mason, P. Sellers, S. Winters). Integra V O Pases película: 4,10, 7, 10,30.  
**BELLAS ARTES** (Marques de Casa Riera, 4. Tel. 2225092). - Continúa 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: To be or not to be (Ser o no ser) (de Ernst Lubitsch). Pases película: 4,15, 6,15, 8,20 y 11,10. Y el corto The Railroad. Con Buster Keaton Mayores 14 años.  
**CINESTUDIO CALIFORNIA** (Refrigerado. 2440058). - Continúa 5: Presenta a Plastic Ono Band, Bee Gees, Chamber Brothers, Tony Joe White, Rolling Stones, Jimmy Hendrix y Fellow Submarine. Últimos días. Próximamente: Help. Con The Beatles. V. O. sin subtítulos. Última visión en España.  
**INFANTAS** (Refrigerado). - Continúa 4 fabuloso programa doble: La aventura y Desierto rojo. Dos films de Antonioni. V. O.  
**MONACO** (Refrigerado). - 5: La caída del otoño. El desorden y la noche.  
**PALACE** (Refrigerado). - Continúa 4,30 a 10. Numeradas, 10,45: Lilika (de Branko Plesa). East-mancolor.  
**PENALVER** (Refrigerado). - Continúa 4,30 a 10. Numeradas, 10,45: La carne y el demonio (de Guilling). Con Peter Cushing, June Laverick.  
**POMPEYA** (Refrigerado). - Continúa 11,15 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: El Dios, crea la femme (de Roger Vadim). Con Brigitte Bardot.  
**REX** (2471237. Refrigerado). - Continúa 11 mañana a 1 noche: 8.º Festival Tom y Jerry Tolerada.  
**ROSALES** (Refrigerado). - Continúa 4,30 a 9,30. Numeradas, 10,30: La francesa y el amor. De siete famosos directores.  
**SESION CONTINUA**  
**ALVI**. - 5: Ciudad violenta (Charles Bronson, Telly Savalas). Cinemascope. Color.  
**ARGUELLES**. - Continúa 5 La dama y el vagabundo. Walt Disney Tolerada.  
**BAHIA**. - 4: Torbellino va a la guerra. Tardán el tesoro escondido. Color. Toleradas.  
**BARCELO**. - Continúa 4,30: Hugo y Josefina. Color. Tolerada. Butacas de patio desde 20 pesetas.  
**BENLURE**. - Continúa 5: La carretera del siglo. Técnico. Color. Tolerada.  
**BILBAO** (Refrigerado). - 5: Un ejército de cinco hombres (Peter Graves, James Daly, Bud Spencer). Color.  
**BRISTOL** (Refrigerado). - 5: Dos hombres van a morir. Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.  
**CANCILLER**. - 5: Ciudad violenta (Charles Bronson, Telly Savalas). Cinemascope. Color.  
**CANDELEAS**. - 4: Reportér a la fuerza. Una noche en Casablanca. Apto. Temporada grandes programas dobles estreno.  
**CARLTON-TODD-AO**. - 5: Reportér a la fuerza. Una noche en Casablanca. Apto. Temporada grandes programas dobles estreno.  
**CARRERAS** (Refrigerado). - 10: Los que tocan el piano y Veinte docenas de hijos. Tolerado.  
**CARTAGO**. - Continúa 5: La rubia de Pekín. Oro sangriento.  
**CERVANTES**. - 4,30: Tres sombreros para Lisa y La colina de las botas. Mayores 14 años.  
**CIUDAD LINEAL** (Refrigerado). - 5: La huella conduce a Londres. El apartamento de la tentación (Carmen Sevilla, Juan Luis Gallardo). Color.  
**COLON**. - 5: ¿Que hacemos con los hijos? (Paco Martínez Soria) y Sentencia para un dandy (Laurence Harvey). Mayores 18 años.

**CONCEPCION**. - 5: Esclavos del pecado. ¿Quién?  
**EL ESPAÑOLETO**. - 5: Españolas en París (Laura Valenzuela). East-mancolor.  
**EMPERADOR** (2431151). - Continúa 4: Mafia y El marqués. Ambas color. Cinemascope. 18 años.  
**ESPRONCEDA** (Refrigerado). - 5: La casa embrujada y El apartamento de la tentación (Carmen Sevilla, Juan Luis Gallardo). Color.  
**EUROPA** (Refrigerado). - 4: Raquel y sus bribones. ¿Quién?  
**FALLA**. - 5: Reportér a la fuerza y Una noche en Casablanca. Apto. Temporada grandes programas dobles estreno.  
**FANTASIO**. - 4,30: Subterfugio (Gene Barry, Joan Collins, Richard Todd, Michael Rennie, Tom Adams). Color. 18 años.  
**FATIMA** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. Tel. 2288185. Carabanchel Bajo). - 5: La última aventura del Zorro. Carlitos y Snoopy. Color. Tolerado.  
**FLORIDA** (4710402. Carabanchel. Refrigerado. Temperatura ideal 22º). - 4,30: El alegre mundo de Laurel y Hardy (Stan Laurel), Chitty chitty bang bang. Color. Dick van Dyke. Tolerada.  
**GALLEO**. - 5: Reportér a la fuerza. Una noche en Casablanca. Apto. Temporada grandes programas dobles estreno.  
**GARDEN** (Refrigerado). - 5: Un ejército de cinco hombres (Peter Graves, James Daly, Bud Spencer). Color.  
**GAYARRE** (Refrigerado). - Continúa 5: Nuevas aventuras de Robin de los bosques. Color. Tolerado menores.  
**IDEAL**. - 5: Camas separadas y Sin rival. Ambas color.  
**IMPERIAL**. - 10 mañana: Complementos y Marineros sin brújula (Walt Disney). Tolerada.  
**IMPERIO** (2288557. Carabanchel). 4,30: La duquesa de Benaméjil. La estrella del Sur. Color. Ursula Andrews. Tolerada.  
**INFANTE**. - 5: Ciudad violenta (Charles Bronson, Telly Savalas). Cinemascope. Color.  
**JUAN DE AUSTRIA**. - 5: Ciudad violenta (Charles Bronson, Telly Savalas). Cinemascope. Color.  
**KURSAL** (Refrigerado). - 5: Dos hombres van a morir. Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.  
**LICEO** (Refrigerado). - 5: Un ejército de cinco hombres (Peter Graves, James Daly, Bud Spencer). Color.  
**LIDO**. - 5: Una chica con gancho y Sin rival. Ambas color.  
**LISBOA** (Refrigerado). - 5: Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.  
**MADRID**. - Continúa 10 mañana Doble programa de riguroso estreno. Al matar a su hermano... firmaron su Sentencia de muerte y La ciudad sin piedad (la historia de lo que cuatro hombres hicieron a una chica... y cómo la ciudad los castigó) (Kirk Douglas). Ambas color. 18 años. 2.ª semana.  
**MAGALLANES** (Refrigerado). - 4: Falso idolo y ¿Quién?  
**MARVI**. - 5: Emboscada a Matt Helms. ¿Quién?  
**METROPOLITANO** (Refrigerado). - 4: El valle de los héroes, Carlitos y Snoopy. Color. Tolerado.  
**MONTECARLO**. - 5: Gentleman Joe y Cañones para Córdoba. Ambas color.  
**MONTERA** (Refrigerado). - 10: El apartamento de la tentación (Carmen Sevilla, Juan Luis Gallardo). Color.  
**MONUMENTAL**. - Continúa 5: Los que saben morir (Brian Keith). Color de Luxe.  
**MURILLO**. - Continúa 5: El valle de la violencia y La ciudad no es para mí. 14 años.  
**MUÑOZ SECA** (2315141). - 10: Bésame y no me mates y El último tren a Katanag.  
**NARVAEZ**. - 5: El mayor mujeriego y Cañones para Córdoba. Ambas color.  
**ODEON** (Refrigerado). - 5: Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.  
**OPORTO** (Refrigerado). - 5: Dos hombres van a morir. Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.  
**PRINCIPE PIO** (Refrigerado). - 3,30: Aquí mando yo y La guerra de Murphy. 14 años.  
**PROGRESO** (Refrigerado). - 5: Un ejército de cinco hombres (Peter Graves, James Daly, Bud Spencer). Color.  
**REGIO** (Refrigerado). - 5: Un ejército de cinco hombres (Peter Graves, James Daly, Bud Spencer). Color.  
**RIVIERA** (2650755). - 5: Chiflados en el espacio y La ciudad sumergida. Toleradas.  
**SALAMANCA** (Refrigerado). - 5: Los que saben morir (Brian Keith, Helmut Griem). Color.  
**SAN CARLOS**. - Continúa 4 tarde: La muerte llama a la puerta. Cáete muerto, cariño. Ambas color. Cinemascope. 18 años.  
**SOL**. - 10 mañana: Las cosas de la vida y Nacido salvaje.  
**TIVOLI**. - 4,30: Nuevas aventuras de Robin de los Bosques. Color. Tolerado menores.  
**UNIVERSAL CINEMA**. - Continúa 5,30: Sin rival. Color.  
**URQUIJO-TODD-AO**. - 5: Reportér a la fuerza. Una noche en Casablanca. Apto. Temporada grandes programas dobles estreno.  
**VALLEHERMOSO** (Refrigerado). - 5: Un hacha para la luna de miel y El apartamento de la tentación (Carmen Sevilla, Juan Luis Gallardo). Color.  
**VELAZQUEZ** (Refrigerado). - 5: Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color. Un film de Claude Chabrol.  
**VERGARA** (Refrigerado). - 5: Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color. Un film de Claude Chabrol.  
**VERSALLES** (Refrigerado). - 5: Dos hombres van a morir. Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.  
**VICTORIA** (Refrigerado). - 5: Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color. Un film de Claude Chabrol.  
**VOZ** (Refrigerado). - 5: Carlitos y Snoopy. Color. Tolerado.

che, encanto y belleza, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas 5 Dobles Show y Los 5 Águilas.  
**BIOMBO CHINO** (Night-Club. Chaya. Isabel la Católica, 6. Teléfono 2485081-2485082). - Tar-des, té-baile. Noches presenta la extraordinaria supervedette Bébé Palmer. Ballet español María del Mar-Manuel Heredia, Samantha, Mariola... y un prodigio de sugestivas bellezas sexy, atrevidas, 175 pesetas, incluida consumición y espectáculo.  
**CANAMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 84. Teléfono 2693132). - Ballet Marroquí. 40 vedettes.  
**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - La mundialmente famosa Miss Glamor. Famosos artistas chilenos Los Logan. Vedette peruana Anaakona y las más sugestivas vedettes. 18.º temperatura.  
**CLUB YALA** (Ayala, 121). - Tar-des (jueves a domingo), las mejores orquestas.  
**CLUB CANCELLER** (Bajos cine Canciller. Estación metro El Carmen y autobús 21). - Siempre tres orquestas colosales. Jueves, sábados y festivos, únicamente tardes.  
**FLORIDA PARK** (Teléfono 2735686). Nati Mistral. Ballet Silvia Ivars. Tres magníficas orquestas. Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena.  
**J'HAY** (La sala de fiestas de actualidad). - Sigue el éxito de Silda Legrand, la perla de Cuba. La danzarina oriental Silda. Cristina de España. Elvira Merino. Villanueva y las orquestas de los compositores Carmelo Larrea y Juanito Sánchez.  
**J & J**. - Discoteca. Plaza del Callao 4.  
**LA RIVIERA** (Puente Segovia, 2652415 y 2651012. Night-Club, restaurante). - Tarde y noche. Presenta 12 noche: Ballet español de María del Mar y Manuel Heredia. 1,15: Espectáculo internacional a la Colombina. Frivolitas Stars, Albin Arno, Fernando Estar. Vuelve la inolvidable voz de Los 5 Latinos Estela Raval. 3,15 madrugada: Sexy Show. Con las más explosivas y fabulosas vedettes. Tres magníficas orquestas. Consumición: 150 ptas. Cenas: 300 ptas. todo incluido.  
**MICHELETA CLUB** (Night-Club teléfono 2485055). - Presenta a la gran ballarina oriental Silda. La extraordinaria cantante María Dolores. La fenomenal pareja cómica Voi Kay & Partner y el sensacional manipulador Bert Garden & Partner Orquesta Rafael Talens y el conjunto musical-vocal Los Pekes... ¡Un show Micheleta!  
**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16. 2287745). - Presenta producción Fiesta en La Corrala. Con Eugenia Roca. ¡Treinta artistas y esculturales vedettes! Doce noche, tablao flamenco, con El Tupé. Orquesta Raymond Caballa.  
**NUOVA ROMANA** (Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 2070061-2070333). - Hoy, 11,30 noche, café-teatro, la comedia De Adán a nuestros días. 1,30 noche, espectáculo internacional, con Antalek Stars Show, Nayma Cherky, etc. 3,15: Frivolidad Show. Magníficas orquestas. Los tres espectáculos por sólo 195 pesetas.  
**PAVILLON** (Reformado. Teléfonos 2741431-2731159). - Lucecita Benitez, Alicia Diaz y Juan Quintero ballet español. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena. Gran servicio a la carta.  
**YORK CLUB** (José Antonio, 70. Teléfono 2471248). - Noches, 1,30. Internacional Show. Eva Greiner, Krolys Show Ballet, Nano Martin, Africa, Mavtsel, etc. 3,15 noche, Madrugada Frivolidad. Los dos espectáculos por sólo 125 pesetas.

zo, 10. Tel. 2391037). - Funciones diarias a las 5 de la tarde y 11 de la noche. Presentaciones de raquetistas, palistas y puntistas en partidos y quinielas con apuestas.  
**PARQUE DE ATRACCIONES**. - Hoy abierto de 18 a 1 madrugada. Información, 4636433.  
**PISCINA FORMENTOR**. - Amplias instalaciones. Zonas verdes. Teléfono 2000208.  
**PISCINA PLAYA VICTORIA**. - Travesía María Zayas. Teléf. 2791153.

## Carnet de PUEBLO

**TELEVISORES**  
**600 MES**  
SIN ENTRADA • SIN FIADOR  
Regalamos mesa, antena y elevador  
**FRIGORIFICOS**  
**350 MES**  
Visitamos sin compromiso  
**256 79 20**

## GRANDES REBAJAS

ESTE MES, AUN MAYORES OFERTAS  
¡¡A SOMBROSO VENGA Y LO VERA!!

- 1.ª OFERTA: Papeles pintados nacionales, con 50 por 100 descuento, o comprando un rollo regalamos otro igual.
- 2.ª OFERTA: Rollos, gran cantidad, desde 35 ptas.
- 3.ª OFERTA: En los muestrarios de importación, colocación gratis.
- 4.ª OFERTA: Moqueta nylon 100 x 100, 375 pesetas m2. Sintalox, balatred, super-flex.
- 5.ª OFERTA: Frisos, desde 80 y 90 ptas. m2.

## MEMPHIS

GALLEO, 53 (Metro Quevedo y autobús núm. 61), y LOPEZ DE HOYOS, 78 (Metro Diego de León, autobús núm. 9 y camioneta P-2). Teléfono 449 67 23

## PELUCAS DE KANEKALON DE 700 A 1.300 Ptas.

DESCUENTO, 10 POR 100 San Martín, 3, 1.º (esquina Arenal). Teléf. 232 91 96

## Plazos - Contado - Alquiler

(Nuevas y de ocasión)



Máquinas de escribir y calcular  
**HERNAN CORTES, 7 HORTALEZA 39**

## VERANEOS

**SALIDAS ESPECIALES A PALMA** (autocar y barco por Valencia)  
16 días. Sábado 31 julio y sábado 14 agosto  
Salida de Madrid a las 16 horas  
**PRECIO, DESDE 2.650 PTAS.**

## SALIDAS ORDINARIAS:

Martes y sábados	Ptas
Alicante, 8 y 15 días, desde ...	1.566
Benidorm, 8 y 15, desde ...	1.351
Palma, 8 y 15, desde Málaga (todos los sábados) 9-16 días.	1.885
La Coruña (lunes y viernes) ...	1.711
Canarias (salidas diarias en avión, reactor de la compañía Iberia), 7-14-21 días, desde 7.900	1.800

## CIRCUITOS EN AUTOCAR, AVION Y BARCO POR TODO EL MUNDO

VIAJES DE NOVIOS, TODOS LOS DESTINOS Y PRECIOS  
INFORMES E INSCRIPCIONES EN

**VIAJES CANTABRIA, S. A.**  
Puerta del Sol, 10. G. A. T. Título, 35. Tel. 232 00 45 y 222 29 65. MADRID

¡LA PICARDIA YA TIENE SU PELICULA!

**EL DIABLO COJUELO**  
ALFONSO LANDA  
ANTIMANCOLOR

# VIAJE ESTE

**D**ESDE Sofía a la frontera rumana se extienden varios cientos de kilómetros de carretera difícil, y a menudo poco menos que impracticable. Cada pueblo que pasa es una sucesión de banderolas rojas, de pancartas, de retratos de Lenin y de Dimitrov. Detalle sorprendente: los «slava» (gloria) al X Congreso del Partido Comunista Búlgaro se alternan con los vivos al XXIV Congreso del Partido Comunista Soviético. Es una constatación más, la enésima, de la desembocada rusa-filia de los dirigentes de Bulgaria, país que, como ellos mismos afirman, pasaría a ser una República más de la Unión Soviética, de no ser porque entre ambos pueblos se alza, como un dique, Rumania.

Fué precisamente a lo largo de esta ruta, que ahora sigo, por donde las tropas de Alejandro II progresaron en la campaña antitúrca, que daría como resultado la emancipación de Bulgaria. Por eso, en muchos pueblos me encuentro con antiguos monumentos, que glosan aquella gesta y, también, con sencillos memoriales, a los que dan plasticidad varios cañones de la época. No faltan, tampoco, las tumbas e incluso, junto a la carretera misma, descubro las estelas de un pequeño cementerio militar otomano.

Ruse es la última ciudad búlgara. Las calles están en fiesta, y las terrazas de las cafeterías se encuentran repletas. Sin embargo, en el puesto fronterizo, situado al borde mismo del Danubio, no hay un alma. Los trámites son lentos, como de costumbre, y, cuando por fin obtengo la luz verde, es ya de noche. Lluve mansamente.

Al otro extremo del llamado «puente de la amistad», que construyeron los rusos, y al que se le nota la mala ley de su factura, ondea el tricolor rumano.

Aquí comienza la pérdida isla latina del oriente europeo. Un pueblo forjado en la misma fragua que la Península Ibérica, las Galias o la Península Apenina, y que, pese a la separación geográfica de sus hermanas de cultura y el peso arrollador de las in-



El palacio de los periódicos, un edificio estaliniano en la zona de los bulevares de Bucarest. En primer término, la estatua de Lenin

vaciones bárbaras, ha sabido mantener firmemente tanto su propia personalidad como el nervio pristino de su lengua.

Las características meridionales, por así decirlo, de Rumania, no tardan en mostrarse. Lejos de la pesadez y de la frialdad de los funcionarios búlgaros, aquí me encuentro con un policía extrovertido, que rápidamente inicia una conversación, que se interesa por mil cuestiones diversas, y que me da pal-

entrada. Hago una tímida pregunta al respecto, y entonces me enteran de que el capitán que manda el puesto está en su casa y acaban de llamarlo. En efecto, algo así como diez minutos más tarde, llega muy tranquilo y sonriente, montado en una bicicleta.

Rumania, ya desde el principio, aparece como algo extremadamente familiar. La mayor parte de los letrados nos son comprensibles; cuando no dan la impresión de haber sido

de deformate.» O, lo que es lo mismo: «Instrucciones: descolgad el receptor, introducid la moneda, esperad el tono, formad el número. No introducir monedas deformadas.»

La historia de cómo los rumanos han conseguido sobrevivir, hasta hoy mismo, como pueblo latino en el centro de un océano eslavo, es larga y apasionante. Reducida a su más esquemática expresión, resulta así:

Hacia el año 105 de nues-

—Nuestro primer paso hacia el acercamiento con España lo dimos en 1969, cuando organizamos la Semana Cultural Rumana en Málaga. Desde entonces han cristalizado otras iniciativas, la última de las cuales consiste en la Exposición de Arte Popular y Fotos Rumanas, que acaba de tener lugar en el Club Urbis, de Madrid —me dijo el señor Octav Livezeanu, vicepresidente del Instituto para las Relaciones Culturales con el Extranjero.

En el campo comercial, nuestros contactos con Rumania son mucho más antiguos, puesto que se firmó un acuerdo de pagos entre Madrid y Bucarest ya en 1958, seguido, nueve años más tarde, por el primer acuerdo consular y comercial suscrito por España con un país del Este. Las exportaciones peninsulares en dirección a Rumania experimentaron un incremento notable entre 1961 y 1967, pero desde entonces se hallan estabilizadas con, una ligera tendencia a la baja.

Por lo que se refiere a la política, el panorama es más oscuro. Yo he podido almorzar en Bucarest con nuestro representante diplomático, señor Casuso; con el embajador de España en la India, señor Nadal, y con el señor Petre Josif, quien, además de ser un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores rumano, es un ex combatiente de las Brigadas Internacionales. El almuerzo, que tuvo lugar en la residencia oficial del embajador, me pareció significativo. Pero también me pareció significativo el extraordinario eco que aquí se le dió al setenta y cinco aniversario de Dolores Ibárruri, «Pasionaria», a quien la Prensa concedió más espacio que el que se le diera a De Gaulle cuando visitó el país, y a la que se distinguió con una condecoración reservada a los Jefes de Estado.

De todas maneras, y mal que bien, las cosas andan. Los comentaristas rumanos le prestan una especial atención a la apertura al Este española, y casi todos ellos me han manifestado sus esperanzas en unas relaciones cada día más francas, más abiertas y más provechosas entre ambos pueblos.

(Continuará.)

Vicente TALON  
Enviado especial



## RUMANIA: UNA ISLA LATINA EN EL OCEANO ESLAVO

madras en la espalda. Mientras hablamos, pasa un hombre en chancletas, pantalón caqui y chaqueta de pijama, ante el que se cuadraron los soldados de gorra de plato y banda verde. Debe de ser, a juzgar por los saludos, un alto oficial.

La conversación, aunque animada, no me resuelve ningún problema, puesto que nadie parece interesarse por mi pasaporte y por acelerar los trámites de

escritos directamente en castellano. El parecido con el idioma cervantino es portentoso, pero aún son mayores las semejanzas que ofrece con el catalán. Como muestra de la asequibilidad del rumano, copio la tabla de instrucciones que figura en los teléfonos públicos: «Instrucțiuni: ridicati receptorul, introduceți moneda, asteptati tonul, formați numărul. Nu introduceți mone-

tra Era, los romanos ocupan la Dacia, y se funden con los naturales del país, a los que hacen carne de su carne. En el siglo IV, cuando el imperio lictorio se divide en dos y cobran auge las invasiones bárbaras, Rumania cae en el área de Constantinopla, lo que significará, cien años más tarde, la sustitución del latín por el griego, a efectos civiles, y la adopción del eslavo antiguo, a efectos religiosos.

Pese a esta grave novedad, y a las riadas de invasores que cruzan el país de Oriente a Occidente, el latín vulgar que habla el pueblo no sufre mella alguna. Los rumanos se retiran a las montañas, se enseñorean de los riscos, convierten en fortaleza inexpugnable lo más arisco del paisaje, y de esta forma sobrellevan, una tras otra, todas las arremetidas de los bárbaros, mientras que la expresión latina va cuajando con todos los carismas de lo nacional, de lo irradicable, de lo telúrico.

Siendo Rumania obra de un emperador nacido en la Bética hispana, Trajano, y existiendo tantas concomitancias entre nuestros dos pueblos, no es de extrañar que España posea una particular atracción por estas latitudes. Aquí se publica una revista —«Estudii de Hispanística»— dedicada a los problemas del mundo hispano; se acaba de introducir el castellano entre los idiomas a estudiar en los liceos, y el año que viene abrirá sus puertas un instituto en el que todos los cursos habrán de seguirse en lengua española.

Aunque en este aspecto la situación no es todo lo buena que sería de desear, en las surtidísimas librerías rumanas se tropieza ya con ediciones de Blasco Ibáñez, Varela, Pio Baroja, Unamuno, Delibes, Goytisolo y otros autores, mientras que las revistas de cultura dedican de vez en cuando retazos de su atención a la actualidad literaria española.

### REVOLUCIONARIO SISTEMA PARA LA ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO

El nuevo sistema de adaptación de lentes de contacto IBERLENS asegura a todo interesado un mínimo de pruebas y una seguridad en el uso de sus lentes de contacto.

Esto puede ser posible gracias al sistema de QUERATOFOTOGRAFIA ELECTRONICA, modísimo sistema empleado últimamente como novedad en los ESTADOS UNIDOS y que IBERLENS incorpora a su modísimo instrumental; por esto hace que este centro sea el primero en España en emplearlo y en forma exclusiva.

El sistema adaptado por IBERLENS resuelve eficaz y rápidamente todos aquellos problemas que se presentaban en la observación de las medidas del ojo del paciente, indicando exactamente la conformación de la córnea y permitiendo una perfecta y cómoda adaptación de lentes de contacto.

IBERLENS es el único centro en España que ha introducido la queratografía electrónica, consiguiéndose efectos espectaculares en los más diversos defectos visuales, así como miopía, hipermetropía, astigmatismo, antisimetropía, postoperados de cataratas, queratoconos, etc., a la vez que notables ventajas respecto a cualquier otro medio de corrección visual, tales como mayor potencia y amplitud visual, fijación de defectos visuales progresivos en ciertos casos, comodidad estética, confianza, cambio de color de los ojos (lentes cosméticas).

El sistema que emplea IBERLENS es una combinación del normográfico y electrónica; con esto se pone esta firma a la vanguardia de la contactología en España, y que por ser el más nuevo centro de adaptación es el más moderno por sus instalaciones y por su instrumental, además de contar con un personal altamente especializado.

IBERLENS está situado en Fuencarral, 160, 2.º D, junto a la glorieta de Quevedo.



A la sombra de un cañón, en un parque público de Cluj, una mujer vende flores. La iniciativa privada no llega mucho más lejos de este humilde comercio

## aluche

Pisos totalmente exteriores, para entregar el próximo mes de Julio. 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón-comedor, cuarto de baño completo, parquet en toda la vivienda, calefacción central, ascensores de subida y bajada.

Entrada única 155.000 ptas. Facilidades hasta 10 años. Verlos frente al num. 66 de la calle Bescas